

Transportistas reconocen la gestión CORFO

- Directivos de cinco gremios de transporte terrestre destacan la decisión de Gobierno para negociar sus deudas
- Asociación de Dueños de Camiones de Chile, por su parte, reitera su apoyo a los programas económicos de la autoridad

Los directivos de cinco gremios del transporte terrestre reconocieron como "positiva" la decisión del Gobierno de entregar a CORFO la negociación de la deuda que mantienen con importadores de vehículos automotrices de carga y pasajeros.

Así lo expresaron en una conferencia de prensa ofrecida ayer en la sede de la Confederación de Dueños de Camiones, oportunidad en que dieron a conocer un documento de ocho pun-

tos sobre acuerdos del Consejo Superior de tales gremios empresariales.

Coincidieron también en considerar como satisfactorio el acercamiento que se ha producido con autoridades de Gobierno para solucionar el endeudamiento del sector que se calcula en unos 400 millones de dólares.

Acordaron también pedir la creación de una comisión con poder resolutivo

(Pasa a la Pág. 12-A)

Bajar la desocupación es la meta prioritaria

- Así lo señaló Antonio Recabarren, jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda
- Reiteró que se alcanzará meta de 15% de desempleo en cuarto trimestre del año

"La preocupación primordial del Gobierno es el desempleo y se harán todos los esfuerzos necesarios para llegar a la meta del 15 por ciento en el último trimestre del año". Así lo señaló el economista y jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda, Antonio Recabarren, precisando que es perfectamente factible alcanzar esta meta usando todos los recursos con que se dispone actualmente.

La afirmación la formuló al intervenir en un seminario de coyuntura económica organizado por la Sociedad de Estudios Profesionales "GEMINES" que se desarrolló ayer.

Recabarren explicó que al señalar que se usarían todos los recursos para alcanzar la meta de un 15 por ciento de desocupación en el cuarto trimestre del año en curso, se refería a la utilización íntegra de la pérdida de US\$ 600

millones acordada con el Fondo Monetario Internacional. Añadió que se aprovechará cualquier excedente, producto de alzas en el precio del cobre o aumento de los retornos por concepto de exportaciones.

"Estamos permanentemente revisando las cifras —indicó el economista— de manera de utilizar en forma inmediata, aumentando el gasto, cualquier holgura que se produzca en las distintas cuentas".

Por otra parte, el personero puntualizó que expandir el gasto olvidándose de la restricción externa y proceder a una devaluación para resolver el problema del empleo y la reactivación, "No es una alternativa viable".

"No debe ser un misterio para nadie —enfatizó Recabarren— que una cri-

(Pasa a la Pág. 12-A)



JORGE ARAVENA celebra uno de sus tres goles, con los cuales Universidad Católica venció a Cobreloa, quedando con la primera opción para llegar a la Copa "Libertadores de América", mientras que en el partido de fondo, O'Higgins de Rancagua venció a Palestino dos a uno. El domingo próximo se definirá a los exponentes del fútbol chileno a la próxima versión de la Copa, al jugarse la última jornada de la "Superliguilla".

"Superliguilla" de la Copa "Libertadores de América"

Universidad Católica, con la primera opción a clasificarse

- Luego de vencer a Cobreloa 3 a 1
- Palestino desperdició la oportunidad al perder con O'Higgins 2 a 1

Una jornada que prolonga la incógnita fue la de ayer en la "Superliguilla" del torneo "Polla Gol", realizada en el Estadio Santa Laura. En efecto, no se clarificó la duda en cuanto a los equipos que representarán al fútbol chileno en la Copa "Libertadores de América" del 84 —incentivo para los dos primeros clasificados—, debiéndose esperar hasta el domingo próximo.

mo, oportunidad en que se pondrá término a este campeonato.

Hay, sí, un equipo con la primera posibilidad de clasificarse, el de la Universidad Católica, que al vencer a Cobreloa 3 a 1 quedó de puntero absoluto con cuatro unidades. Con goles de tiro libre de Aravena superó al campeón del fútbol chileno, que experimentó su segunda derrota. El único tanto del elenco de Calama fue convertido por Tabilo, de tiro penal.

En el encuentro de fondo, O'Higgins

de Rancagua venció a Palestino 2-1 con goles de Geoffroy y Gallardo, mientras el tanto tricolor lo anotó V. Castañeda.

En consecuencia, el domingo próximo, en la jornada decisiva, se resolverá la "Superliguilla", clasificando al par de equipos chilenos a la próxima versión de la Copa "Libertadores de América". Se enfrentarán en el Estadio Nacional, O'Higgins de Rancagua-Cobreloa y Palestino-Universidad Católica.

"Balance positivo" de economía chilena

- Apreciación del presidente del Banco Central, luego de varias reuniones de trabajo sostenidas con misión del Fondo Monetario Internacional

El presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, dijo ayer que cree que la misión del Fondo Monetario Internacional tiene "un balance positivo" acerca del estado de la economía chilena al término del primer semestre de 1983.

Se encuentra en el país un grupo de trabajo del FMI encabezado por Jan van Houten, conociendo de cerca el comportamiento de los distintos indicadores macroeconómicos a la luz del convenio operacional suscrito con el organismo internacional.

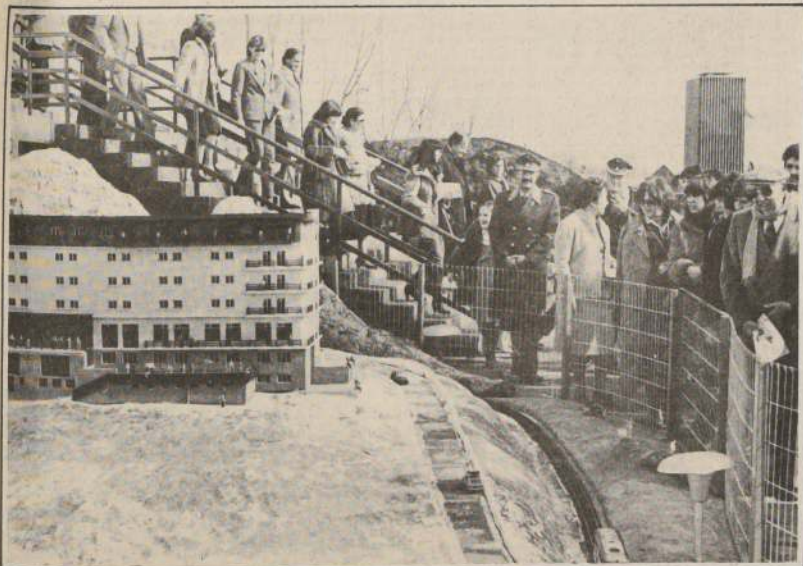
Errázuriz comentó dicha apreciación cuando ya se han efectuado varias reuniones entre los funcionarios del

Fondo y el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres; el Director del Presupuesto, Martín Costabal; el Ministro Director de ODEPLAN, General Sergio Pérez, y el propio Hernán Felipe Errázuriz.

"Yo creo que la evaluación que han hecho es positiva", señaló el presidente del Banco Central.

El país no se ha salido de los términos del mencionado convenio operacional y, las diferencias que se produjeron a partir del 13 de enero de este año con ocasión de la intervención de bancos y financieras, "se han estado

(Pasa a la Pág. 12-A)



TODO CHILE EN MINIATURA

Con la presencia de la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, del intendente Carol Urzúa y otras personalidades, se inauguró un parque a poca distancia de la Estación Pajaritos del Ferrocarril Metropolitano. En él, está Chile de Arica a Punta Arenas, en miniatura. En la foto se reproduce Portillo.

Masacre de campesinos en Perú

- Extremistas de izquierda asesinan a quienes no se unen a su "revolución"

AYACUCHO, Perú 7 (UPI).— Presuntos guerrilleros izquierdistas decapitaron a ocho campesinos, aparentemente porque se negaron a unirse a los rebeldes, informaron fuentes militares.

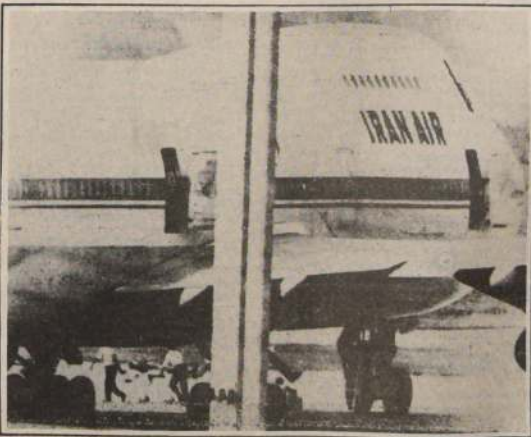
Los cadáveres de los ocho campesinos fueron encontrados por una patrulla policial en Palca, al norte de esta ciudad, capital del departamento del mismo nombre, anunció anoche el comando militar, agregando que el asesinato había ocurrido el domingo.

Las autoridades dijeron que los rebeldes huyeron hacia las montañas, llevándose 300 cabezas de ganado ovino y unas 150 reses, propiedad de los campesinos. Según otras versiones, unos 200 rebeldes atacaron a los campesinos y los exhortaron a que se unieran a las guerrillas. Cuando los campesinos se negaron, fueron decapitados, agregaron.

Por otra parte, el comando militar desmintió informes de prensa sobre la

existencia de campos de concentración y supuestas masacres cometidas contra poblaciones indefensas.

"Su contenido carece totalmente de veracidad y constituye parte de la estrategia de la subversión, tratando en todo momento de desprestigiar la labor que cumplen las fuerzas armadas del orden para lograr la paz social y el orden interno" en Ayacucho, afirmó el comunicado del comando militar, difundido anoche.



SE ENTREGAN SEQUESTRADORES DE AVION

PARIS.— Disidentes iraníes, armados, pusieron en libertad a 193 rehenes y tripulantes capturados durante el asalto de un avión Boeing 747, de Aerolíneas Irán, y luego, acatando órdenes de su líder, Massoud Rajavi, se entregaron a la policía francesa. Finalizó así el drama que comenzó con el asalto al avión durante un vuelo interno en Irán. Los secuestradores no opusieron resistencia después del aterrizaje en el aeropuerto de Orly. En la foto, uno de los pasajeros es sacado en camilla. (RADIOFOOTO AP).

Cuantiosos daños dejó el temporal

Daños cuantiosos y numerosos damnificados dejó el temporal de lluvia y viento que afectó a la zona centro sur del país. Caminos intransitables, puentes cortados y línea férrea afectada en varios puntos anotaba la recopilación de informes de la Dirección General de Carabineros. Las consecuencias también fueron desastrosas para Santiago y Valparaíso, ciudades en las que la fuerza del viento arrancó árboles y derrumbó postes de las instalaciones telefónicas.

EN SANTIAGO

Un total de 134 líneas de energía eléctrica cortadas, que fueron dañadas por árboles caídos, que también derribaron postes, registró la Compañía Chilena de Electricidad, a raíz del violento temporal de viento, lluvia y tempestad eléctrica registrado en la tarde y noche del miércoles 6 en esta capital.

Se informó en CHILECTRA que se contabilizaron hasta la mañana de ayer alrededor de 500 situaciones de orden técnico, que requerían la atención de la empresa para normalizar el suministro de energía.

Un informe precisó que, apenas iniciado el temporal, CHILECTRA puso en práctica su plan de emergencia "A", que constituye el de máxima alerta y el que se mantiene hasta dar por superada la situación producida.

Decenas de damnificados, numerosas viviendas dañadas, líneas telefónicas y de electricidad cortadas y caminos obstruidos es el saldo dejado por los temporales de viento y lluvias que afectaron la zona central del país, según informaciones proporcionadas en la Dirección General de Carabineros.

En Ovalle debieron evacuarse 10 familias, compuestas por 28 adultos y 18 menores, los que fueron albergados en la Escuela D-166.

En la misma Cuarta Región el temporal provocó el corte de numerosas líneas telefónicas y de electricidad, co-

(Pasa a la Pág. 12-A)

En El Teniente

Mineros respaldan a Medina

Tratará caso de trabajadores despedidos con el Jefe del Estado

RANCAGUA.— Los 288 trabajadores cuestionados del mineral El Teniente respaldaron ayer en asamblea la gestión que el dirigente y consejero de Estado, Guillermo Medina, realizará ante el Presidente de la República para pedir su reincorporación.

Así lo informó el propio Medina. Agregó que él se entrevistará el próximo martes 12, a las 12.30 horas, con el Jefe del Estado para solicitarle un arreglo en la situación que afecta a esos mineros, despedidos a raíz de los sucesos ocurridos los días 11 de mayo y 14 de junio.

Medina dijo que en la asamblea de ayer, realizada en el Sindicato Número Siete, se acordó también enviar hoy una carta al Primer Mandatario, en la

(Pasa a la Pág. 12-A)

Incentivo

Un importante incentivo para los exportadores anunció el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, al anunciar la eliminación de la correspondencia entre el retorno de exportaciones y la devolución del IVA.

(Inf. Pág. 9-A)

Terrorismo

El director general de Política Exterior de la Cancillería, Jaime Lagos, reiteró la condena de Chile a toda clase de actos terroristas, al ser consultado sobre el intento dinamitero en nuestro Consulado en Medellín, Colombia.

(Inf. Pág. 4-A)

LADECO

La empresa inaugura hoy sus vuelos regulares a Miami, con escalas en Guayaquil y Bogotá. El servicio será atendido por un Boeing 727 para 95 pasajeros en clase única. Habrá una frecuencia de tres vuelos semanales.

(Inf. Pág. 4-A)

Cancillería

El embajador británico en Chile calificó como de gran utilidad la reunión sostenida con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer. En esta entrevista participaron otros cuatro diplomáticos de países europeos.

(Inf. Pág. 4-A)

Aumenta represión comunista

- El gobierno de Varsovia implementa medidas contra los trabajadores y los intelectuales

(Inf. Pág. 11A)

(Transcripción Textual)

SERVICIO

SANTORAL DE HOY: San Eugenio
MAÑANA: Santa Verónica

LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Osorno y Valdivia. LAD 073 a las 10.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena, y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a solicitud a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 014 a las 14.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 072 a las 20.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 604 a las 13.00 de México, Miami y Lima. PL 604 a las 19.25 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 095 a las 12.30 de París, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 713004) EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.45 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.

IBERIA: (Informes: 719132) IB 999 a las 13.35 de Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo.

LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 502 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VARIIG: (Informes: 719163) RG 924 a las 13.00 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 300 a las 09.00 a Guayaquil, Bogotá y Miami. LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 71035) PL 608 a las 13.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 20.10 a Lima, Guayaquil, Bogotá, Caracas, Panamá, Miami y México.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 662 a las 13.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 713004) EA 1 a las 12.20 a Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 041 a las 15.00 a Buenos Aires.

FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 220 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

IBERIA: (Reservas: 88486) IB 990 a las 15.05 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Madrid.

LUFTHANSA: (Reservas: 722686) LH 503 a las 14.15 a Frankfurt con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro.

VARIIG: (Reservas: 88751) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Milán, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa CAR TRANS y Cia.: Salida cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 y 2265424.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1730.— Un terremoto ocasiona gran destrucción en la zona central del país. El gobernador Cano y Aponte tardó años en reparar los perjuicios.

1812.— Juan Martínez de Rozas es desterrado a Mendoza.

1833.— Punta Arenas es declarada capital del territorio de colonización de Magallanes.

1908.— Fallece el prebendado y naturalista chileno Carlos Reiche. Se recibió de abogado en la Universidad de Chile y en 1872 ingresó al clero. Fue un estudioso de la botánica y la ornitología y logró formar un valioso herbario chileno, que donó a los Padres Salesianos.

1910.— Muere Eusebio Lillo, poeta, periodista y hombre de Estado. Nació en Santiago el 14 de agosto de 1826. Tomó parte en la revolución de 1851, fue desterrado a Chileo, y de ahí pasó al Perú. Vuelto a su patria, desempeñó varios cargos públicos como alcalde, intendente, Ministro de Guerra, Ministro del Interior y diplomático. Sus poemas fueron conocidos en todo el mundo. Escribió la letra del Himno Nacional, con excepción del coro, que es de Javier Renjifo.

1929.— Fallece en Chile, Eduardo Laiselle, quien alcanzó gran popularidad, pues efectuó los primeros vuelos en globo en el país. En su juventud participó en la Guerra del Pacífico y peleó en Chorrillos y Miraflores, como subteniente del Regimiento Quilota.

1971.— Terremoto causa 90 muertos y 200 heridos.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1497.— El explorador portugués Vasco de Gama parte desde Lisboa para descubrir la ruta de las Indias por el cabo de Buena Esperanza, llegando a Calicut, en la costa de Malabar.

1520.— En la Batalla de Otumba, Hernán Cortés vence a los aztecas y consolida el dominio español en el imperio nativo de México.

1538.— El conquistador español Diego de Almagro muere estrangulado en prisión por los partidarios de Francisco Pizarro, a quien había acompañado en la conquista del Perú. Su cadáver fue llevado a la Plaza del Curco, donde el verdugo le cortó la cabeza.

1709.— En la Batalla de Pultava, Ucrania, Pedro el Grande de Rusia vence al Rey sueco Carlos XII.

1790.— Muere el filósofo y economista británico Adam Smith, fundador de la economía política y autor del clásico tratado "Ensayo sobre la riqueza de las naciones".

1822.— En alta mar muere el poeta inglés Percy Shelley.

1832.— Oporto cae en poder del Rey Pedro I de Brasil.

1835.— Estalla una rebelión en Caracas contra el Presidente José María Vargas.

1853.— Nace Cecil Rhodes. Trató de incorporar toda la región del sur de África al imperio británico, lográndolo en parte mediante tratados y guerras con los nativos. De su apellido deriva Rhodesia, anterior nombre de Zimbabue.

1921.— Incendio arrasador del palacio de gobierno en Lima.

1940.— El gobierno noruego se traslada a Londres luego de 62 días de lucha contra los invasores alemanes.

1978.— Un incendio en el Museo de Arte Moderno destruye en Río de Janeiro un millar de obras de arte.

NATALICIO

Ferdinand Conde de Zeppelin, inventor del dirigible alemán que llevó su nombre. (1838-1905).

FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO
SEMANA DEL 2 AL 8 DE JULIO DE 1983

1ER. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CABO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION - AVDA NORTE-SUR - CRUERO "A", EL DORADO N° 4, San Diego, 899. CRUERO "B", AHUMADA, Bandera 171. SANTA INES, Santo Domingo 1018. INDIANA, Franklin 486. SANTA GEMITA CENTRO, Libertador Bdo. O'Higgins 1396. AHUMADA, Vicuña Mackenna 798. BIO-RIO, San Diego 2216.

2º SECTOR: AVDA NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS. COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": CLAUAR, San Pablo 7203. CRUERO "B": DIAGONAL Gonzalo Bulnes 2491. BELGICA, Mapocho 6101. MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601. DEL INDIO N° 3, Matucana 2. PROFESIONAL, San Pablo 2290. REAL, Rosas 2696. SALAMOVICH, San Pablo 3242.

3ER. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA NORTE-SUR - ISABEL RIQUERME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37. CRUERO "B": LA SANITARIA, Bascuñán 698. LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599. MODERNA, Ramón Freire 1924. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1938.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A": APOQUINDO, Apoquindo 3357. GIL, Apoquindo 6089. BERNY, Vitacura 5812. LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138. LAS LILAS, José Miguel Infante 273. ALCANTARA, Alcántara 901. SAN JUAN, Colón 5083. ANDRADE KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227. ENO N° 3, General del Canto 42. LA BOTICA, Providencia 2169. BILBAO ALTO, Tomás Moro 1901. LOS CEDROS, Antonio Varas 335.

5º SECTOR: IRRARAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. SOAL, Irrazaval 1017. BILBAO, Francisco Bilbao 1308. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, Egaña 1000. BRASILIA, José P. Alessandri 3533. EVA, Hamburguito 1065. SUR, Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. LA FAENA, Ictinos 1454. JUANA DE ARCO, Irrazaval 3411. RIBEL, Simón Bolívar 7348. LAS SERRES, Irrazaval 4532. OKSEN N° 2, Lo Plaza 756.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA Y LA GRANJA. GRUPO "A": BELLAVISTA 2, Vicuña Mackenna 10401. CRUERO "B": EL DORADO, Manuel Rodríguez 520. SAN RAMON, Uruguay 1403. LOS COPIHUES, La Florida 7012.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A": NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278. GRUPO "B": SIMON, Independencia 895. PRAO, Independencia 2813. RECOLETA, Recoleta 351. URNETA, Recoleta 3481. PIO NONO, Pio Nono 201.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irrazaval 4815. LOS PORTALES, Monseñor E. Vard, 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; y AHUMADA, Vitacura 4224.

PENSAMIENTO

"El hombre es dueño de las palabras que calla y esclavo de las palabras que pronuncia". Proverbio árabe.

Actas de la Comisión de Estudio

Leyes Orgánicas

SESION 19ª, CELEBRADA EN JUEVES 9 DE JUNIO DE 1983 (PARTE II)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, con asistencia de sus miembros señores Raul Bertelsen Repetto, Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas Faren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta. Excusa su inasistencia la señora Luz Bulnes Aldunate. Actúa de Secretario de la Comisión el señor Rafael Larrain Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra el señor Núñez.

El señor Núñez considera, en cuanto al primer planteamiento, que los Consejos no se politizarán en la medida en que realmente resuelvan sobre materias de interés para las personas que viven en la región. Estima inevitable que surjan intentos de politizarlos por parte de gente que, por intermedio de esos organismos, busque figurar para candidaturas políticas posteriores, pero insiste en que pueden ser mantenidos al margen de tal posibilidad si el trabajo interno de ellos tiene un efectivo poder de decisión en aspectos concretos de interés regional.

Concuerda en que contribuirá a crear una tradición el hecho de que estas entidades empiecen a funcionar lo más pronto posible y tengan "rodaje" antes de que el país entre en el juego político.

Respecto del segundo punto, piensa que existen fórmulas directas e indirectas. Señala que las comunas debían tener ingresos y que las contribuciones de bienes raíces tendrían que ir directamente a los municipios, pudiendo en alguna medida acordarlas libremente.

El señor Fernández (Presidente) observa que así es en la actualidad.

Financiamiento

El señor Núñez plantea que el Fondo Nacional de Desarrollo Regional perfectamente puede tener un monto determinado, de un porcentaje del ingreso nacional, y distribuirse en función, por ejemplo, de los impuestos a la Renta de la región. Agrega que, con ello, se asegura un ingreso, y que lo importante no es la vía como éste llegue, sino que los integrantes del Consejo sepan que tienen un presupuesto y que pueden invertir, de manera que no sea posible que a la primera angustia económica del país el Ministro de Hacienda sustraiga esos fondos, mediante un decreto, y les des otro destino. Opina que el punto esencial reside en que es preciso limitar la facultad de ese Secretario de Estado para apropiarse de recursos ya destinados a ciertos objetivos, pues, en el último tiempo, se ha visto claramente en las regiones cómo se han paralizado repentinamente obras cuya ejecución había sido muy publicitada. Insiste en que es necesario que haya seguridad: que si el Consejo realiza un trabajo, haya presupuesto; que si se priorizan inversiones, estén disponibles los fondos, todo lo cual, a su juicio, puede conseguirse en la reglamentación del Fondo Regional.

Peligro de politización

El señor Pérez de Arce declara que le despertó interés lo dicho por el señor Núñez acerca de la designación de los miembros de los Consejos, porque piensa que el peligro de politización de que se habló existirá de todas maneras, desde el momento en que la instrumentalización de ese tipo de organismos, como lo saben todos los que tratan de recordar el pasado político chileno, es una especialización de algunos sectores.

Expresa que no le cabe duda alguna de que, como la Constitución abre la posibilidad de que los miembros de los Consejos Regionales de Desarrollo sean designados por los principales organismos públicos y privados que desarrollan actividades en el área territorial respectiva, aparecerán numerosas entidades privadas que, con el temperamento expuesto y bajo un alero favorable, procurarán que sus miembros los integren, a fin de crear un clima político favorable en su interior y aprovecharse de ellos por intermedio de los que se conocen como "organismos de fachada".

Cartas

Pago adelantado

Señor Director:

Mi esposa y yo, esperanzados en comprar definitivamente nuestra casa gracias al plan de 20 años al 8% de interés, hemos gastado el presupuesto del mes en bencina para recorrer los más variados grupos habitacionales.

Como no estamos en condiciones de pagar dos mil UF (lo más, como algunos departamentos) elegimos cada vez en el periódico aquellas casitas que más nos gustan y acomodamos. CRASO ERROR. En el terreno uno comprueba que la tal oferta es totalmente falsa o se refiere a casas que "ya se vendieron" y nos quedan justo de todas las maneras, o finalmente — se trata de viviendas cuya construcción se "iniciará próximamente", pero que hay que pagar de inmediato "porque hay mucha demanda y de su pago adelantado depende el orden de entrega".

No tenemos recursos para investigar cuanto de verdad hay en cada una de estas explicaciones, pero lo que si tenemos es un tremendo sentimiento de impotencia y frustración. ¿No puede fiscalizarse la publicidad, para que ofrezca lo que hay y no lo inexistente?

Carlos Gómez Mantilla
Quinta Normal

Agradecen a S.E.

Señor Director:

Los Asesores Previsionales, que suscriben, se permiten agradecer al Presidente de la República, don Augusto Pinochet Ugarte, la dictación de la Ley N° 18.225, que dicta normas sobre desafiliación y modifica el Decreto Ley N° 3.500 de 1980.

En nuestra petición de fecha 16 de diciembre de 1982, solicitamos la modificación del D.L. N° 2.448, y un plazo para aquellos imponentes, que teniendo el derecho de jubilarse en el sistema antiguo, por error habrían ingresado por intermedio de las A.F.P. al nuevo sistema de previsión. Estos dos planteamientos incluidos en una misma Ley, otorgaría la resolución integral a miles de cesantes que sufren este grave problema.

A pesar de que algunos funcionarios del Ministerio del Trabajo y también de la Superintendencia de las A.F.P. eran contrarios a estas modificaciones, prevaleció el alto espíritu de justicia del Supremo Gobierno, al dictar esta Ley N° 18.225.

Creemos que esta Ley es un gran paso para seguir estudiando el resto de nuestra petición, en especial la modificación del D.L. N° 2.448 del 9 de febrero de 1979, que permitiría la verdadera solución para aquellos imponentes que, cumpliendo los requisitos totales de imposiciones, les falta sólo la edad correspondiente aún siendo ya ancianos.

Al expresarle, respetuosamente nuestros agradecimientos por tan positiva Ley, solicitamos ser recibidos por S.E. el Presidente de la República, para darle a conocer los verdaderos antecedentes, que otorgarían la solución definitiva y la eterna gratitud de miles de cesantes.

En nombre de muchos compatriotas favorecidos, le expresamos nuestra sincera gratitud.

Sus afectísimos y Ss. Ss.
Rita del C. López Cabezas
Asesor Previsional

Juan Antonio Torres
Asesor Previsional

Santiago, julio de 1983.

Participación

El señor Núñez concuerda en que, generalmente, la situación se presenta de ese modo, aunque no siempre sucede así. Añota que Valparaíso, por ejemplo, tiene un peso en cuanto a imagen y por su aporte al producto interno regional muy importante en el sector marítimo, del cual carecen otras regiones. Advierte, si, que en este aspecto hay variaciones: un sector comercial, una Cámara de Comercio — que se encuentra a lo largo del país —, un cierto sector industrial, pueden contar en determinadas regiones con mayor número de entidades que en otras, y que un sector minero se encuentre en algunas de ellas, y en otras no. Manifiesta que, por estas razones, ha tratado de hacer una pauta objetiva al respecto, y que, haciendo una lista general de las organizaciones que tendrían derecho a participar, como las de los comerciantes que, en ese sentido, tendrían que actuar de consorcio, considera que su participación podría graduarse por medio de un elemento objetivo, como lo sería el aporte de cada sector al producto interno regional. Agrega que, de esa manera, se cumpliría el doble objetivo de, por un lado, permitir la estabilidad de las organizaciones que tienen representación y, por otro, hacer posible la variedad para lograr una adecuación al carácter local, tal como lo insinúa el propio texto constitucional. Reconoce, sin embargo, que pueden existir otros elementos objetivos.

El señor Fernández (Presidente) agradece la participación del señor Núñez, al estudio de la materia a que se encuentra abocada la Comisión.

Se levanta la sesión.
SERGIO FERNANDEZ FERNANDEZ
Presidente

RAFAEL LARRAIN CRUZ
Secretario

SESION 20ª

Desde el lunes próximo se inicia la publicación textual del acta de la sesión 20ª, de la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, celebrada en jueves 16 de junio de 1983, presidida por el titular don Sergio Fernández Fernández.

Ahorro

Señor Director:

Me ha parecido muy bien lo de la repactación de las deudas hipotecarias, pues así se ha dado facilidad a miles de personas que, en su justa aspiración de la casa propia se habían embarcado en una deuda que se hacía insostenible. Ahora, en cambio, la situación es otra y, aun cuando sea con dificultades, el pago está al alcance de los años.

La situación, entiendo, se ha extendido a la gran mayoría de las personas con deudas y diversos organismos del Estado, como el CORFO, por ejemplo, en el caso de los ahorradores, están facilitando una salida que hasta hace algunos meses se veía estancada.

También las noticias últimas indican que estamos saliendo de la "recesión", lo que si implica mejores días para el país, y consecuentemente, para todos. Hemos pasado, a parecer, la parte más escabrosa de este largo marasmo económico financiero.

Es de esperar que lo ocurrido nos sirva de experiencia para en el futuro ser más previsores. No gastemos tanto y ahorraremos un poco más, si es que alguien ahora en este país. Nuestros abuelos eran muy sabios cuando decían: "ahorra por lo menos un quinto de lo que ganas".
Atentamente, Santiago, julio de 1983.
Claudio Núñez Munizaga.

Conciertos

Señor Director:

El buen éxito de los conciertos ofrecidos en el Teatro Municipal los días martes al mediodía por la orquesta dirigida por Juan Pablo Izquierdo, es una clara demostración de la acogida de público de todas las edades que brinda la clase de espectáculos. Partir de las obras ejecutadas, el 20 por ciento del valor de la entrada y la posibilidad de poder servirse un sandwich, durante el entreacto, en el emplazamiento del almuerzo, está representando que la gente desea alimentarse su espíritu, antes que su cuerpo.

Los conciertos constituyen una excelente iniciativa de la Municipalidad de Santiago y de la Corporación encargada de organizar esta clase de espectáculos. Merece el aplauso de los amantes de la buena música, que no son pocos, a los que sólo les falta la oportunidad de poder verlos a bajo costo, de acuerdo con sus ingresos, y que les es imposible asistir a conciertos en temporadas especiales.

Sería de desear que estos conciertos se repitan periódicamente, para solaz de quienes le gusta la buena música.

Fernando Cisternas
Empleado

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 80222

Querellas Bancarias

El movimiento, paso de un cuerpo de un lugar a otro, psicológicamente produce extraños fenómenos de apariencia, en especial, cuando todos los cuerpos cambian de lugar de una manera uniforme, pareja y sostenida. Así es como surge la curiosa impresión de que nadie o nada se mueve cuando todos o cada cosa entra simultáneamente a desplazarse.

Algo parecido acontece con la conducta —manera que cada cual tiene de conducir su vida— cuando ésta pierde su rigor moral. Este triste acontecimiento suele iniciarse por la acción de un hombre sobre un grupo, o por la acción de un grupo sobre la sociedad. Es cuando, sin aviso previo, se produce la tácita complicidad del silencio, solidaridad muda entre los autores de un mismo o similar hecho, aún no públicamente comprometedor. Al comienzo del hilo, el asunto permanece en el campo que le es propio, al menos por un tiempo, sin trascender al público. Luego, la lógica y determinante consecuencia de los hechos producen la trazadura de esa aparente normal fachada. Es la caída de los ídolos. Sobreviene el estupor ciudadano —incrédulo, sorprendido, el "no puedo creerlo"— es la voz que va de oído a oído.

Por el contrario, los autores se sumergen en la aparente indiferencia del disimulo, o tal vez, sólo en ese momento toman conciencia de lo realmente ocurrido.

Monseñor Eduardo Lecourt, en la antigua y tradicional parroquia de La Asunción, en sus prestigiosas prédicas dominicales, decía a sus feligreses que "el peor pecado era perder el concepto del pecado". La relativización moral que produce esta verdadera catástrofe conduce a la decadencia de hombres y de pueblos.

En otro campo de la multifacética actividad del hombre, se alcanzan los magistrados, los encargados de administrar justicia. Uno de ellos —que es mujer— en los viejos Tribunales de General Mackenna, solía decir "que prefería los delitos plenos, un homicidio, pero que no le dieran delitos complejos", aquellos que como tales están compuestos de elementos diversos. Esta complejidad dice relación con la esencia de los hechos y con la red social que va inserta en ella. Los unos y los otros, también los terceros. Entonces surgen las amenazas, los llamados a "no destapar la olla"; es la burda advertencia a no seguir adelante por "las graves implicancias" de todo orden que ello puede traer consigo, para personas y bienes, riesgos políticos y económicos sin cálculo ni medida.

Algo de todo esto flota en esos reducidos ámbitos. En ellos se manifiesta que "las querellas levantarán una polvareda difícil de disipar, donde se verá involucrada más gente de la prevista en un comienzo. Y donde saldrán al sol algunos trapitos que nunca debieron ver la luz".

La hora de esclarecer la verdad ha empezado. Habrá de establecerse si ha existido o no conformidad entre los hechos denunciados y el cuerpo legal que rige las actividades cuestionadas. Los tribunales dirán la última palabra.

Cooperación

La creación de un Banco Europa—América Latina fue una de las ponencias más importantes que aprobó la Sexta Conferencia Interparlamentaria Europa—América Latina realizada en junio.

Los alemanes Jochen van Aerssen y Horst Langes, ambos miembros del Parlamento europeo, presentaron y sostuvieron esta importante moción. Manifestaron que este banco tendrá como misión la de financiar intercambios entre los Estados latinoamericanos y la Comunidad Europea. Podrán elaborarse proyectos de inversión, sobre todo aquellos que tengan cierto riesgo y dificultad en encontrar inversiones. Elaborará un sistema de sostén y apoyo permanente a las exportaciones, favoreciendo particularmente a las pequeñas y medianas empresas que, por falta de sostén financiero y desconocimiento de los mercados exteriores, no pueden o no llegan a desarrollarse de forma continua y eficaz, escapándoseles un enorme mercado potencial.

Proponen que este Banco tenga una activa y constante cooperación con los diversos instrumentos y políticas de desarrollo existentes, como por ejemplo el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco Europeo de Inversiones (BEI), con el Instituto Interamericano de Cooperación y Agricultura (IICA) y la Banca Mundial.

Esta moción fue ampliamente apoyada por diversos parlamentarios latinoamericanos. Por ejemplo el venezolano Enrique Barrios que dijo que si un nuevo banco puede ayudar a mejorar la situación económica, se debe de promover la idea. Ambiorix Díaz Estrella, de República Dominicana, concordó con la idea de crear el banco.

Las opiniones europeas fueron divididas: algunos parlamentarios declararon que este banco debe de comprometerse muy particularmente en operaciones relacionadas con las materias primas y de explotación petrolera en el mar. Pero otros recibieron con pesimismo la idea advirtiendo que el conjunto del sistema bancario y financiero mundial se encuentra sumamente frágil.

Sin embargo, las voces altamente autorizadas de observadores representando al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Sistema Económico para América Latina (SELA) en la conferencia estimaron que este nuevo órgano bancario no solamente sería útil y oportuno sino muy necesario.

Prueba de ello dijeron en Bruselas que en 1982 la mayoría de los capitales invertidos por el BID en América Latina provinieron de Europa, es decir 800 millones de dólares sobre un total de mil millones invertidos.

Análisis

Uno de los objetivos básicos del Gobierno ha sido la erradicación de la extrema pobreza.

Según estudios realizados en los primeros años de la década del setenta, más de un 20% de los chilenos se debatía en la extrema pobreza, situación de carencia absoluta de las condiciones mínimas de subsistencia. Dicha cifra, representativa de más de un quinto de nuestra población, fue la consecuencia directa de la aplicación por décadas de políticas erradas producto de una "preocupación o conciencia social" identificable más con intereses políticos partidistas que con el propósito efectivo de mejorar las condiciones de vida de la comunidad.

El Supremo Gobierno, desde los inicios de su gestión, planteó la necesidad de abordar la extrema pobreza con realismo y sin demagogia, reorientando el gasto público hacia programas sociales comprobadamente efectivos. Se trata, en definitiva, de enfrentar con decisión las desigualdades económicas corrigiéndolas para hacer posible la igualdad de oportunidades.

Según cifras proporcionadas por ODEPLAN, mientras en 1973 el gasto fiscal invertido en acción social correspondía a un 27,4 por ciento de su monto, en 1982 el porcentaje se elevó a un 58,3%. Lo anterior grafica la importancia que el Gobierno atribuye al ámbito social, dirigiendo hacia él poco menos de dos tercios del gasto fiscal, lo cual se traduce en beneficios directos a los sectores más necesitados y de más escasos recursos.

Lo que genéricamente se llama gasto fiscal social comprende diversos ámbitos. El educacional con recursos a la educación prebásica, básica, media y universitaria. La vivienda a través de diversos subsidios. El trabajo a través del subsidio a la contratación de mano de obra y a la cesantía, los programas de empleo mínimo y para jefes de hogar y las asignaciones familiares. La salud a través de recursos para consultorios, postas y hospitales. Además, debe

Avance Social



destacarse también la labor del Servicio Nacional de Menores, de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, del Fondo Social y del Fondo Nacional de Desarrollo Regional. En cada uno de estos sectores se emplean técnicas modernas de administración de programas sociales que suponen identificar previamente las necesidades existentes para favorecer a quien realmente lo requiere, prescindiendo de su ma-

yor o menor presión y de su mayor o menor peso electoral.

El objetivo de derrotar la extrema pobreza ha alcanzado importantes avances. Hoy existe una verdadera red social que incluye programas de educación, vivienda, trabajo, previsión, justicia, salud y capacitación, consistentes en un sistema de subsidios directos y progresivos administrados por organismos descentralizados para asegurar su percepción inmediata.

Si se quisiera señalar, a título ejemplar, algunos logros, podrían indicarse los siguientes: mientras la tasa de mortalidad infantil era de 79,3 por mil nacidos vivos en 1970, fue de 24,5 por mil en 1982; mientras en 1974 se atendían en jardines y guarderías infantiles a 80,402 niños, en 1982 se atendieron a 139.845 niños; mientras en 1973 el Servicio Nacional de Menores atendió a 9.308 niños, en 1982 su cobertura fue de 47.242 niños; mientras en 1975 la cifra de desnutrición grave en niños menores de 6 años controlados era de 0,7%, en 1982 fue de 0,1%. Los ejemplos podrán multiplicarse señalando la entrega de viviendas sociales, la erradicación de campamentos, la entrega de títulos de dominio y el saneamiento de la pequeña propiedad raíz, etc., pero ello escapa al propósito de estas líneas.

El Gobierno desarrolla una inmensa labor social destinada a incorporar a todos los sectores nacionales a la actividad del país, creando las condiciones para que aquellos que por su extrema miseria estaban marginados, tengan efectivamente la posibilidad de abandonar ese estado para entregar, en igualdad de oportunidades, su aporte a la vida nacional.

Cada chileno tiene el deber de comprender lo que hoy se realiza. El avance social que el Gobierno promueve merece el apoyo de la ciudadanía pues es esta la forma, con realizaciones concretas y no meras promesas, como se vence el subdesarrollo y se posibilita a los pobres dejar de serlo.

De Luis Rafael JOFRE

Expansión Turística y Comercial

Intensos debates ha suscitado el estudio que el Presidente de la República ordenara realizar a consultores aeronáuticos norteamericanos, con el objeto de readequar la gestión operacional de LAN Chile, a fin de que nuestra línea aérea bandera —en la mejor forma posible— los necesarios ajustes que impone la actual recesión internacional, desde un punto de vista integral, que, además, contemple objetivos nacionales tan trascendentes como la mantención y lógica expansión futura de nuestras exportaciones globales, turismo receptivo internacional incluido.

En este sentido, los estudios que, en su oportunidad LAN encargara realizar a "Simat Ellyson Inc.", una de las empresas consultoras de mayor especialización en este mercado, recomendaron que nuestra primera empresa aérea comenzara a operar sus rutas con aviones "Jumbo" de fuselaje ancho, para reemplazar material de vuelo que, de a poco, va cayendo en la obsolescencia, posibilitando una competencia cada vez más activa.

Es así como LAN no sólo ha incrementado sus niveles de eficiencia milla pasajero, sino, incluso, eliminado y reemplazado el vuelo del Boeing 707 carguero que servía la ruta a los Estados Unidos, optimizando la capacidad instalada y frecuencia de tráfico con los "Jumbo" DC 10, arrendados por "leasing" a "Air New Zealand", que permiten una espléndida rentabilidad conjunta para pasajeros y carga aérea internacional.

Durante los últimos años, nuestro país ha sido testigo de un desarrollo turístico receptivo internacional realmente notable, en el que a LAN Chile ha correspondido una participación destacada, tanto en el transporte de turistas procedentes de los países de mayor desarrollo relativo, cuanto a su generoso aporte promocional en estos y en otros mercados fundamentales, llegando a alcanzar logros tales como una contribución sectorial, en divisas, de prácticamente un 5% del total de nuestras exportaciones no tradicionales.

Superar esta meta exige imperativos categóricos. Por lo pronto, mantener nuestros mercados ac-

tuales y conquistar aquellos que presentan efectivas ventajas comparativas, a través de planificaciones rigurosas de corto, mediano y largo plazos, contando con aliados que sean realmente efectivos y ciertos.

Ampliar nuestra cobertura a los Estados Unidos, recuperar nuestra ruta europea y conquistar el mercado japonés son tres buenos ejemplos de estrategia turística y aeronáutica integrada.

Estados Unidos es el primer país emisor de turistas del mundo y ya constituye el 12% de nuestro mercado turístico receptivo. Sólo la República Federal Alemana, en Europa, aporta un 5% de esta actividad exportadora. Por su parte, los japoneses han llegado a ser los segundos grandes turistas internacionales del mundo, y les resulta muy complicado venir hasta Chile, por falta de vuelos directos.

¿No sería lógico facilitarles el camino vía Santiago de Chile, Los Angeles, Tokio? ¡Y conste que ésta es una de las rutas más rentables a que nuestra línea aérea bandera puede acceder!

De Dario OTTAVIANO

Redescubriendo Italia

Desde que toda Italia y decenas de miles de turistas se entusiasmaron con los célebres bronces del Riace, maravillosas estatuas de bronce halladas en las aguas del mar de Calabria, está renaciendo en todo el país una especie de fiebre del descubrimiento arqueológico.

Y las noticias son miles y llegan desde diferentes partes del país: en Ischia, por ejemplo, donde las excavaciones arqueológicas y los restos están al descubierto desde siglos atrás, se comenzó a profundizar en ambientes de los cuales sólo se tenía un conocimiento sumario. Se descubrió que una gran parte de ese material sirve para probar la presencia griega en la isla en forma estable desde fines del siglo VIII antes de Cristo, pero también se descubrió que

los hasta hoy considerados enemigos naturales de los griegos, los fenicios, cohabitaban con ellos precisamente en la isla que se encuentra frente a las playas del Lacio.

No es pues improbable que en esta isla haya nacido la rivalidad que opuso, con los siglos, a los dos grandes pueblos, fenicios y griegos. Así otros grandes descubrimientos revelaron y están revelando momentos de la historia griega y fenicia, en Italia, completamente insospechados. Es el caso de Sibari, sobre la costa jónica que en lugar de ciudad de ocio y lujo desenfrenado como quiere la leyenda era una ciudad activísima y altamente organizada como centro económico y comercial.

Sobre todo es importante la confirmación de su destrucción ocurrida por obra de los cro-

tones que "ahogaron" literalmente la ciudad desviando sobre ella las aguas de un río.

Otro ejemplo de redescubrimiento arquitectónico es Paestum de la cual se creía saber ya todo o casi que, en cambio, reveló recientemente extrañas relaciones entre la cultura griega y la etrusca. La necrópolis encontrada algunos años atrás en los alrededores de la zona habitada mostró espléndidas pinturas que inicialmente eran de puro estilo griego pero que, en épocas inmediatamente posteriores, comenzaron a revelar contactos con otras formas de arte local o, sin más, etrusco. Entre todas, se destaca la figura del joven que se está zambullendo justamente en el momento de lanzarse en lo que podría ser una piscina.

GIRO



Salud

El Banco Interamericano de Desarrollo y la Organización Panamericana de la Salud (OPS) identificaron a la alimentación y nutrición en áreas urbanas y el abastecimiento de agua y saneamiento en ciudades, como dos sectores en los que la colaboración entre ambos organismos es particularmente fructífera.

Durante un seminario sobre problemas de salud en áreas urbanas, celebrado en Washington, expertos de las dos instituciones avanzaron en el proceso iniciado el año pasado cuando un grupo mixto de trabajo llegó a la conclusión de que los sectores prioritarios de inversión en salud urbana identificados por la OPS, son viables con arreglo a la política actual del Banco.

El presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, y el Director de la OPS, Carlyle Guerra de Macedo, participaron en la reunión.

En primer lugar, se reconoció que existe un campo promisorio para el trabajo conjunto BID-OPS en apoyo a programas y proyectos nacionales dirigidos a mejorar la alimentación y nutrición de la población, especialmente los grupos pobres de áreas periféricas de ciudades grandes e intermedias.

Se estableció, asimismo, la viabilidad de programas conjuntos de cooperación técnica con los países de la región, orientados al fortalecimiento de la capacidad nacional para la asignación eficiente de sus recursos y el alcance de la autonomía financiera del sector de agua y saneamiento.

Si bien los problemas sanitarios que afectan a gran parte de los habitantes de las ciudades de América Latina son cada vez más serios, también se dispone actualmente de más conocimientos que nunca para atacarlos. Estos problemas son una combinación de dificultades del subdesarrollo —como la mala nutrición y las deficiencias de saneamiento— con las consecuencias de un desarrollo económico rápido como la contaminación ambiental y acumulación de desechos industriales. Sólo una adecuada combinación de desarrollo sostenido y buena utilización de los recursos disponibles, permitirán superarlos.



RECORDADA TRAGEDIA DE ALPATALACAL

El cadete Hernán Ortiz Pereda recibe del brigadier general Carlos Hepp Dubiau, de la promoción de 1927, la distinción "Espíritu de Sacrificio", a que se hizo acreedor el alumno de la Escuela Militar. La condecoración le fue impuesta durante la ceremonia en la que la Legión Alpatacal recordó el 56° aniversario de la tragedia ferroviaria ocurrida el 7 de julio de 1927, en la que murieron cadetes y suboficiales en la Estación Alpatacal, a 180 kilómetros de Mendoza. La delegación había sido invitada por el Gobierno argentino a participar en la inauguración del monumento al general Bartolomé Mitre. En el lugar señalado se produjo el choque de trenes. Durante el acto recordatorio usaron de la palabra el mayor Hernán Núñez Manríquez, secretario de Estudios de la Escuela Militar y en representación de la Legión, el coronel Víctor Oddó Urrutia. Se destacó el espíritu de sacrificio de los chilenos, que aun ante el dolor de la muerte de 12 de sus compañeros, desfilaron en Buenos Aires ante el fervor de toda la ciudadanía bonaerense.

Concesiones por cinco años para tráfico internacional

Rectificadas las otorgadas por plazos indefinidos

Fue normalizada la situación, en cuanto al plazo por el cual pueden otorgarse concesiones para servicios internacionales de transporte, el que no puede exceder de los cinco años.

Para tales efectos, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones resolvió que las empresas a las que se les había otorgado tales concesiones en forma indefinida deberían considerar éstas sólo por dicho plazo.

La Resolución respectiva expresa en sus considerandos "que actualmente existen empresas chilenas que fueron autorizadas indefinidamente para efectuar un determinado tráfico internacional y que lo señalado precedentemente representa una situación discriminatoria en relación con las autorizaciones otorgadas a contar del año 1978, las que tienen una vigencia hasta por cinco años".

En atención a ello se revocaron las respectivas resoluciones, mediante las cuales se otorgó tal concesión en forma indefinida para las empresas Ferré y Grau Limitada, de Chile Bus que efectúa el tráfico Coquimbo, La Serena, San Juan (Argentina), por Paso Aguas Negras y alternativa Caracoles; Andina del Sud, con tráfico por Peulla, Lago Frías, por Paso Vicente Pérez Rosales; José Ernesto Mancilla Oyarzo que trafica Punta Arenas, Río Gallegos por Paso Monte Aymond; Bus Norte, de Osvaldo Cid y Compañía, que trafica Puerto Montt, Osorno, San Carlos de Bariloche por Paso Puyehue; Francisco Vera Cárdenas, que trafica Punta Arenas, Río Gallegos, por Paso Monte Aymond; y empresa Cordillera Nevada, que efectúa el tráfico Santiago, Valparaíso, Mendoza, por Paso Caracoles, Túnel Internacional.



LADECO INAUGURA VUELOS A MIAMI

Hoy LADECO inaugura sus vuelos regulares a Miami, con escalas en Guayaquil y Bogotá, el servicio será atendido por un Boeing 727 para 95 pasajeros en clase única, bajo el número UC-300, de ida y UC-301 de regreso. La frecuencia es tres veces por semana, miércoles, viernes y domingo, con retorno jueves, sábado y lunes. En la foto, aparece la delegación de periodistas chilenos que participó en el vuelo inaugural de LADECO a Guayaquil y Bogotá el 22 de junio. Por orden alfabético: están Luis Azúa Walsh, de LA NACIÓN; Giorgio Bagoni, de ANSA; Patricia Caldicoury, de TV Nacional; Ascanio Cavallo, de "Hoy"; Magdalena Correa, de "Paula"; Hugo Donoso, de "Ercilla"; María Angélica Figari, de TV 11; Jorge Galasso, de "Vea"; Federico Gana, de "El Mercurio"; Francisco Gatica Pezoa, de "El Sur"; Leonel Godoy, de Telenorte; Luis Marchant, de Radio Minería; Samuel Mena, de "La Tercera"; Alejandro Meneses, de TV 11; Samuel Molina, de "Las Últimas Noticias"; Pedro Muñoz, de TV Nacional; Rafael Núñez, de "La Tercera"; Patricia O'Shea, de "Qué Pasa"; Andrea Orzgow, de "Ercilla"; Gloria Picó, de "La Tercera"; Graciela Romero, de "Vanidades"; Silvia Salgado, de Agencias ORBE; Hernán Schmidt, de Telenorte; Oscar Sepúlveda, de "La Segunda"; Bernardo Soria, de "El Mercurio" de Valparaíso; y Constanza Tomassini, de "Milautos".

Plantean en Seminario de la UC

Pedro de Valdivia habría sido un experto sismólogo

Interrogantes sobre si Santiago fue fundado en el lugar más adecuado o no, entre otras materias, serán res-

"SOLICITUD"

Alvaro García Alamos, Presidente de la Sociedad Dos Alamos S.A.C.I., persona jurídica con domicilio en la ciudad de Santiago, calle Roberto Espinoza N° 830 y para estos efectos en la Piedad Lachera de su propiedad ubicada en la localidad de Pangipulli, al señor Director General de Aguas, tenga a bien conceder una merced de aguas de 8,5 litro, de la vertiente Tres Choros, ubicada en la propiedad del señor Humberto Calderara, Comuna de Pangipulli, Departamento de Valdivia.

a) Las aguas se captan de una vertiente denominada Tres Choros, ubicada frente al kilómetro 2,8 del camino de Pangipulli a Lanco, a 1.550 metros al norte de dicho camino.
b) Las aguas se conducirán por una cañería de 200 Mm. en un largo de 30 metros, hasta un estanque de regularización de 125.000 litros; de este punto las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento por medio de una tubería de Roca de 100 Mm. en un largo aproximado de 1.200 metros. c) Se solicita una merced de carácter permanente y continua.

pondidas durante el Seminario de Ingeniería Geotécnica para Postgraduados, organizado por el Departamento de Ingeniería Estructural de la Universidad Católica.

Su objetivo es divulgar los últimos avances en Ingeniería Geotécnica, especialmente en lo relacionado con problemas de ingeniería práctica.

Según el ingeniero geotécnico Fernando Rodríguez, Pedro de Valdivia podría ser considerado el primer mecánico de suelos en Chile y el primer sismólogo, pues emplazó Santiago en la zona de menor sismicidad.

El curso será dictado por tres destacados especialistas españoles, profesores de la Universidad Politécnica de Madrid, los doctores ingenieros Alcibiades Serrano, Angel Uriel y Carlos Otero.

El profesor Rodríguez precisó que la invitación al país de estos especialistas obedece "a una enorme experiencia profesional, docente y de investigación como funcionarios del Ministerio de Obras Públicas de España, y como catedráticos de la Universidad Politécnica de Madrid, y luego a la similitud de ciertas características de la península ibérica con nuestro país, tanto en la diversidad de suelos y rocas existentes, como en lo accidentado del relieve y limitación de recursos económicos".

Trabajadores agradecen que no se liciten plantas CAP

Nortinos, participantes en comisiones de estudio sobre reformas laborales, dieron a conocer sus puntos de vista al Secretario Nacional de los Gremios

Los dirigentes de los trabajadores de CAP-Vallenar participarán en las comisiones de estudio de las leyes laborales para aportar sus experiencias y plantear las modificaciones que estimen necesarias en los aspectos de organización sindical y negociación colectiva.

Así lo dieron a conocer al entrevistarse con el Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández, en el edificio Diego Portales, hasta donde concurrirán para coordinar su actuación en las comisiones tripartitas que por orden del Supremo Gobierno, elaborarán documentos relativos al plan laboral.

La delegación de trabajadores nortinos fue encabezada por los presidentes de los sindicatos 1 y 2 CAP-Vallenar, Jovino Orellana y Ricardo Ortiz, respectivamente, quienes agradecieron también la decisión del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Urrutia, de no licitar las plantas que mantiene la Compañía de Acero del Pacífico.

TRANQUILIDAD EN EL NORTE

Al término de la reunión con el Secretario Nacional de los Gremios, los dirigentes que representan a las plantas de Vallenar, Pellets y Mina Algarrobo manifestaron la complacencia de los trabajadores de CAP por el anuncio presidencial de no licitar esas unidades, agradecimiento extensivo a toda la comunidad regional, "porque hay un consenso bien tranquilizante para la zona, porque allí la CAP es la única empresa que está generando divisas tanto en la región y como en el país".

"Tenemos tranquilidad en la zona, agregaron, tanto entre dirigentes como trabajadores, porque la medida de no prescindir de los minerales alivió a toda la comunidad que estuvo pendiente de nuestra situación".

Respecto a las modificaciones que

solicitarán del plan laboral a través de las comisiones tripartitas, indicaron que "la reforma tiene que venir de todas maneras, porque las negociaciones colectivas pasadas nos han dejado algunas experiencias, sobre todo en lo dice relación con la Ley 2.200 y el decreto ley 2.756 sobre Organizaciones Sindicales y el 2.758 sobre la Negociación Colectiva, que tienen los vacíos que creemos convenientes nosotros analizarlos y modificarlos, ya que en estos momentos la oportunidad está y hay que hacerlo a través de su estudio".

OBJETIVO

Más adelante los dirigentes recalcaron que su objetivo era el diálogo constructivo, el contacto con las autoridades y la mantención de la actual política de puertas abiertas con los trabajadores para el bien del país.

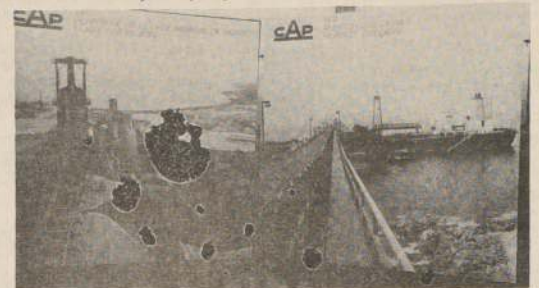
Es por ello que los gremios participarán activamente en el estudio y revisión de las leyes laborales, acotaron, estimando que la formación de comisiones dará la tranquilidad a todos los

sectores, tanto de trabajadores, empresarios y gobierno.

"Queremos que las modificaciones a la legislación del trabajo la pongan más de acuerdo a la realidad que está viviendo Chile, así como deseamos que los empresarios escuchen los planteamientos de los trabajadores, para que en conjunto los analicemos y para todas las partes, en los aspectos económicos y sociales".

Por último recordaron los dirigentes de CAP-Vallenar que "hay 20 días de plazo para que los trabajadores por intermedio de sus sindicatos y representantes hagan los alcances sobre las posibles modificaciones".

"En eso estamos trabajando actualmente, finalizaron, estamos trabajando como sindicatos propiamente tales, como federaciones y como confederaciones, para lograr la meta y el país sepa que los dirigentes sindicales están tratando en conjunto con las comisiones tripartitas que se formen, para modificar las leyes que contienen aspectos que nosotros honradamente no encontramos adecuadas para los trabajadores".



Planta de pellets, ubicada en Huasco.

SINTESIS GREMIAL

ASIGNACION ESPECIAL

El Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones estableció la asignación especial de tonelaje para el personal encasillado de movilizaciones manuales y mecanizadas de los puertos del país.

La resolución publicada en el Diario Oficial dio a conocer además que percibirán esta asignación los trabajadores de planta y contrata que recibieron desde enero a julio de 1982, la asignación especial de tonelaje vigente a esa fecha.

El valor mensual de la asignación será el siguiente: Arica: 8 mil 250 pesos; Iquique, 10 mil 848 pesos; Antofagasta: 6 mil 598 pesos; Valparaíso, 11 mil 902 pesos; San Antonio, 8 mil 995 pesos y Talcahuano y San Vicente, siete mil 747 pesos.

La disposición entrará a regir a partir del primero de agosto próximo.

TRABAJADORES DEL COBRE

En la Conferencia de Trabajadores del Cobre quedó constituido el Comité de Solidaridad de Trabajadores Cuestionados del Cobre, el que está integrado por dirigentes cuestionados de las divisiones de El Teniente, Andina, El Salvador, Chuquibambilla y Oficina Santiago.

El propósito de este comité es tocar las fibras humanitarias de la ciudadanía, según lo señaló el presidente de la nueva entidad, Emilio Torres, para que colaboren materialmente con los trabajadores exonerados. De este modo se hace un llamado a los empresarios, comerciantes, industriales, profesionales, intelectuales, etc. y trabajadores en general para que proporcionen su aporte, ya sea monetario o alimentos no perecibles.

El Comité está integrado por: Emilio Torres, coordinador; José Escobar Rojas, secretario; Rubén Rivera, tesorero; Leonel Abarcá Quinteros; Eugenio López River; Enes Zepeda Vicencio; Ricardo Opazo; Sergio Neira Paredes; Víctor López Rivera; Luis Rojas Pizarro; José Veliz Zepeda; Sergio Padilla Sotelo. Todos estos dirigentes pertenecen a las cuatro divisiones de CODELCO-Chile.

GASTRONOMICOS

La Confederación Nacional de Trabajadores Gastronómicos dio a conocer diversas irregularidades del sector. Señalaron que en el establecimiento Savory 2 de la Empresa Mont y Cia, se está cambiando a los trabajadores de turno sin previo aviso, no se cancelan los salarios, conforme al contrato individual, y en este último mes le fueron suprimidos los anticipos que se les otorgaban. Dieron a conocer además que "a manera de amenaza se ha notificado a la organización de una próxima reducción de personal sin aducir razones".

Con respecto al proceso de negociación colectiva, la empresa se ha negado a todo entendimiento, lo que ha determinado que el personal, más de treinta, hagan efectiva su huelga legal, la que comenzó a regir desde ayer.

Se llamará a nueva licitación para la variante Lastarria

La Contraloría General de la República aprobó una resolución en virtud de la cual se liquida el contrato de la firma que realizaba trabajos en un sector de la variante Lastarria -IX Región- y en estos momentos se preparan las bases para llamar a una nueva licitación. Se trata del tramo Collimapill-Gorbea.

El ingeniero Remberto Urrea, Di-

Camino Melipilla a Rapel es reforzado

Complementación y recargue de defensas existentes, con roca y conglomerado en el camino de Melipilla a Rapel, en la provincia de Melipilla, dispuso ejecutar la Dirección de Vialidad de la Región Metropolitana.

El presupuesto oficial se fijó en siete millones 370 mil 610 pesos, el que será financiado con aportes provenientes de Fondos Sectoriales.

La venta y entrega de antecedentes se inició en calle Bombero Salas 1351, segundo piso y la apertura de las propuestas se efectuará el martes 19 del presente a las 11.00 horas en el sexto piso de la dirección antes indicada.

rector de Vialidad, informó que las obras continuarán en la próxima temporada que se inicia en septiembre, mes que corresponde al tiempo normal de trabajos en la zona sur.

Agregó que se hará el máximo esfuerzo para lograr que la ejecución de la variante en dicho sector —de 29 kilómetros— esté concluida a mediados de 1984, como estaba programado.

Urrea dijo que la liquidación del contrato se acordó conforme a las disposiciones reglamentarias vigentes y tras conversar con la empresa constructora. Esta disminuyó su ritmo de trabajo al término de la temporada por problemas ajenos al Ministerio.

Igualmente, indicó que por razones de orden técnico se hará una pavimentación provisional en un tramo del sector, con el objeto de tener tránsito definitivo en diciembre próximo.

La empresa, cuyo contrato se le liquidó, tenía pavimentados 7 de los 29 kilómetros y más de un 50% de avance en movimiento de tierras. Sin embargo, algunos tramos de este porcentaje están inconclusos.

Finalmente, el Director de Vialidad informó que en el presente mes se llamará a propuestas técnicas para la pavimentación del segundo sector de la variante, de 11 kilómetros de longitud, que se extiende entre Loncoche y Collimapill.

A Consulado en Medellín

Cancillería condena atentado terrorista

El Director General de Política Exterior de la Cancillería, Jaime Lagos, reiteró la condena de Chile a toda clase de actos terroristas al ser consultado sobre los intentos dinamiteros en su Consulado en Medellín, Colombia.

Lagos señaló que el Ministerio de Relaciones Exteriores recibió una comunicación desde la Embajada chilena en Bogotá, donde se señaló que desconocidos colocaron una bomba en las instalaciones del Consulado en Medellín. El artefacto explosivo compuesto por tres kilos de dinamita fue desactivado antes de que produjera daños.

Asimismo, una gasolinera y el Consulado de El Salvador en Medellín fueron afectados por explosiones, causando solamente daños materiales.

Jaime Lagos dijo que el Gobierno de Chile "condena todo tipo de actos terroristas".

Embajador británico

Reunión informativa con el canciller fue de una gran utilidad

Como de gran utilidad calificó el embajador de Gran Bretaña en Chile, John Hickman, la reunión sostenida el martes último con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alessandri, en la cual tomaron parte otros cuatro diplomáticos de países europeos.

Hickman fue consultado al respecto luego de una reunión desarrollada ayer en la Cancillería con el Director General de Política Exterior, Jaime Lagos.

Dijo que el encuentro informativo con el canciller "ayuda mucho a los embajadores", excusándose de entregar mayores detalles ya que —según señaló— esas entrevistas son de carácter reservado.

Manifestó que las relaciones bilaterales son positivas y que se hace todo lo posible para que sigan así.

El embajador reiteró que las noticias sobre una posible venta a Chile del portaviones británico Hermes son "especulaciones" y que no existe ninguna gestión para su venta a nadie.

Asume nuevo

embajador de Jordania en Chile

El Gobierno otorgó su beneplácito para la designación de Sameh El Farah para que se desempeñe como embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Jordania en Chile.

Así lo dio a conocer el Ministerio de Relaciones Exteriores a través de un comunicado de prensa.

El nuevo representante diplomático de Jordania reemplazará al actual embajador, Vael Fayad Masri, quien regresará a su país para asumir un cargo en la Cancillería jordana.

El embajador El-Farah nació en 1932. Es bachiller en Ciencias Económicas y diplomático de carrera. Ingresó al servicio exterior de su país en el año 1962.

Ha prestado servicios en las embajadas de Jordania en Chile 1962; India (1966); Taiwán (1968) y en la República Árabe Siria.

En la actualidad se desempeña como director de Asuntos Consulares de la Cancillería de su país.

Material

astronómico donó Alemania a UC

Una donación de textos especializados y de equipo para la investigación astronómica hizo la embajada de la República Federal de Alemania a la Universidad Católica de Chile.

El obsequio fue entregado al rector de la UC, Jorge Swett, por el embajador de Alemania Federal, Hermann Holzheimer, en una ceremonia que se efectuó en la sala del Consejo Superior, a la que asistieron el vicerrector Académico de esa casa de estudios, Hernán Larraín; el vicerrector de Asuntos Económicos y Administrativos, Mario Albornoz; el Decano de la Facultad de Física, Ricardo Ramírez; el Coordinador del Grupo de Investigación en Astronomía y Astrofísica, Dr. Hernán Quintana, otras autoridades universitarias y miembros de la misión diplomática alemana en nuestro país.

La donación hecha por la República Federal de Alemania incluye un microscopio con cámara fotográfica incorporada, con accesorios, de gran utilidad en el procesamiento de las placas tomadas en el curso de observaciones astronómicas. Su costo estimado, es de 12 mil dólares.

RECTIFICACION

El día 7 de julio de 1983, se publicó en la página 4A, el aviso de la Cia. Nacional de Fuerza Eléctrica S.A., en el último párrafo donde dice: "El día 2 de julio de 1983, se publicó...", debe decir: "El día 6 de julio de 1983".

Homenaje de rotarios a embajador de EE.UU.

Un almuerzo en homenaje al 207º aniversario de la Independencia de los Estados Unidos ofreció Rotary Club de Santiago al embajador de ese país en Chile, James D. Theberge.

La reunión de camaradería tuvo lugar en los salones del Club de La Unión y fue encabezada por el presidente de los rotarios de Santiago, Exequiel Lira del Campo.

Durante el almuerzo, el embajador Theberge dirigió algunas palabras a los asistentes para agradecer el homenaje. Señaló el diplomático que "Rotary es una gran institución internacional dedicada a la paz entre las naciones y servir a los demás en forma desinteresada, especialmente a los necesitados".

Theberge agregó que el concepto

de Rotary Club nació en Chicago en los comienzos de este siglo.

"Hoy día, 156 países y regiones geográficas tienen Rotary Clubs" destacó.

Dijo que los ideales rotarios de compañerismo, de cooperación, de servicio a otros, de paz entre las naciones, son los ideales de todos los hombres libres, pero son también los ideales universales compartidos por pueblos de cada rincón del mundo.

"Estos ideales —añadió— una vez traducidos en acción se constituyen en poderosas fuerzas morales. Los rotarios tienen absoluta razón para sentirse orgullosos de su rol de hacer más sano y civilizado y moral a este mundo".



Rector Víctor González

Liceo de Aplicación celebra aniversario

Hoy se efectuará el acto principal conmemorativo del 91º aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de Aplicación de la capital, ubicado en Avenida Ricardo Cumming, en la primera y segunda cuadra y que cobija durante su doble jornada, aproximadamente unos 3.000 alumnos. Su rector es el educador Víctor Hipólito González Morales.

El día exacto del aniversario corresponde al 14 de este mes pero en atención a que en la semana próxima los estudiantes estarán de vacaciones, los actos fueron adelantados.

Durante el día de ayer, los estudiantes efectuaron un carnaval interno, con disfraces y, posteriormente, los consejos de curso tuvieron reuniones solemnes, presididas por los respectivos profesores jefes de los cursos.

Cada curso designó su candidato a "Mister Aplicación", de entre los cuales será designado el que represente a todo el establecimiento.

La ceremonia de hoy se realizará en el salón de honor del liceo con la presencia de autoridades del Ministerio de Educación, todo el cuerpo docente e invitados especiales. Los alumnos presentarán algunos actos especialmente preparados para la oportunidad y se entregarán diplomas.

Mayor estabilidad al derecho de los concesionarios mineros

Segunda Comisión Legislativa plantea estudiar en Comisión Conjunta cinco aspectos puntuales del proyecto de nuevo Código de Minería

En Comisión Conjunta del Poder Legislativo, serán estudiadas materias puntuales del proyecto del nuevo Código de Minería, a petición de la Segunda Comisión, lo que acogió la Junta de Gobierno en su última sesión ordinaria. El citado proyecto estaba radicado en la Primera Comisión, con trámite ordinario, o sea, que debe quedar totalmente tramitado en el plazo de 180 días hábiles, a contar del 30 de diciembre del año pasado, fecha en que ingresó a la Junta.

Se trata de cinco puntos que contiene el proyecto, que estimó necesario sean analizados conjuntamente por representantes de cada una de las cuatro Comisiones Legislativas. Ellos son:

ESTABILIDAD A CONCESIONARIOS

Se estima como requisito indispensable para lograr una adecuada y oportuna explotación de las riquezas mineras, la necesidad de otorgar la mayor estabilidad posible al derecho de los concesionarios. Según el parecer de la II Comisión, el proyecto contempla normas que establezcan la estabilidad de las concesiones, no otorga acción reivindicatoria al concesionario para recuperar la posesión de una concesión sobre la cual se haya constituido otra, establece la prescripción extintiva de la acción de nulidad de la concesión como causal de extinción de la misma y señala la falta de oposición del descubridor como motivo de la pérdida de su preferencia para constituir la concesión.

Agrega la Segunda Comisión que, en efecto, disposiciones como las señaladas, cuya constitucionalidad, por lo demás, es en cierta medida dudosa como ya lo planteara la Cuarta Comisión Legislativa, tienden a desincentivar a los inversionistas mineros toda vez que, por falta de inadventencia en la lectura de boletines mineros puedan llegar a perder sus derechos y cuantiosas inversiones, o bien tendrán que soportar los costos de un juicio siempre que un tercero solicite, aunque sea en forma arbitraria, la constitución de una concesión en su misma extensión territorial.

Señala que especialmente perjudicados con estas normas se verán los medianos y pequeños mineros ya que de ninguna manera es normal que este tipo de mineros conozcan y estén pendientes de los aludidos boletines mineros.

SOCIEDADES MINERAS

En otro orden de ideas, la existencia de las sociedades legales mineras en el Código de Minería obedece a la necesidad de que el dominio de dos o más personas sobre una concesión o una pertenencia no origine una comunidad institucional jurídica que se estima inadecuada, desde el punto de vista administrativo y económico, para llevar a efecto la explotación o explotación de yacimientos.

En razón de lo expuesto, el inciso primero del artículo 176 del actual Código de Minería dispone que "toda sociedad contractual, disuelta por cualquiera causa, subsistirá legalmente entre las personas que hayan

conservado parte en la pertenencia". Esta norma resulta consecuente con las disposiciones que establecen los hechos que originan el nacimiento de las sociedades legales mineras por el solo ministerio de la ley, no aparece en el proyecto de Código de Minería. Al proyecto se incorpora una norma diferente que no subsana los problemas que se producirán una vez disuelta la sociedad contractual minera, cual es el inciso final del artículo 204 en cuya virtud la personalidad jurídica de la sociedad subsistirá para los efectos de su liquidación.

En este respecto, la Comisión Segunda señala que en dichas circunstancias resulta conveniente mantener la disposición actual que regula la situación descrita y, aún más, perfeccionarla con el objeto de solucionar problemas que en la práctica se han presentado.

PATENTES DIFERENTES

Por otra parte, estima la Comisión II que el Código debería establecer una patente diferente para los yacimientos y para los placeres metalíferos. Como es sabido, estos últimos, por el hecho de ser superficiales ocupan grandes extensiones de terreno, razón por la que la patente que se va a pagar por ellos va a ser de alto costo, en circunstancias que la riqueza de estos minerales es notablemente inferior a la de los yacimientos, razón por la que se considera que el hecho de establecer una patente similar para ambos, como lo hace el proyecto, desincentiva la explotación de los señalados placeres metalíferos.

PRIMERA OPCION

En relación con el artículo 10 del proyecto, que establece para el Estado el derecho de primera opción de compra del uranio y torio, se estima por la Comisión Legislativa Segunda que tal disposición es imprecisa y que en todo caso, atendiendo a su contenido debería establecerse en una ley especial toda vez que se considera que la materia que allí se contempla no es propia de un Código.

CONTRATOS

Finalmente, como una consideración general, la Comisión solicitante ha estimado conveniente dejar constancia que el proyecto, al tratar de variar en lo mínimo el Código actualmente vigente, no incorpora contratos actualmente muy usados en la actividad minera, como es el caso de compraventa de minerales y piquetes.

Atendidas las razones expuestas por la Comisión Segunda, la Junta de Gobierno acordó remitir el proyecto de ley a estudio de los cinco puntos enunciados, en Comisión Conjunta.

El 17 de mayo, en sesión extraordinaria, el Poder Legislativo escuchó una extensa exposición técnica de parte del Ministro de Minería. Posterior a ella, la Comisión Segunda formuló su petición de estudio conjunto por los órganos de trabajo de la Junta de Gobierno, en atención a que, principalmente, en lo que se refiere a la superposición de concesiones mineras, estimó que podrían estudiarse normas tendientes a solucionar los problemas jurídicos y prácticos que podrían presentar tales disposiciones.



Los adventistas entregan alimentos a los niños de los Centros Abiertos, del Comité Nacional de Ayuda a la Comunidad.

Obra filantrópica de los adventistas cumple 25 años

OFASA entrega alimentos enriquecidos a los Centros Abiertos y hogares de menores

OFASA, Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista, nació a la vida en julio de 1958 como Agencia Voluntaria de Ayuda y Rehabilitación, para canalizar ayudas propias y del programa "Alimentos para la Paz", bajo el título 11 de la ley pública 480, según convenio firmado en 1955 entre los gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de Norteamérica.

Durante estos 25 años de labor ha podido orientar sus ayudas con la entrega de alimentos enriquecidos, ropas y medicamentos, según sea el caso, a programas tales como: bares lácteos, programas de autoayuda, consistente en construcción de caminos, huertos familiares y de comunidad indígena, construcción y reparación de escuelas, capacitaciones y construcción de redes de agua potable, comedores escolares y abiertos, centros de tratamiento de TBC, reparación y construcción de viviendas, especialmente en la IV Región, además de ayudar en casos de emergencia y catástrofe como: inundaciones, terremotos y otras.

El programa más representativo de los últimos años corresponde al trata-

miento de menores desnutridos atendidos en todo el territorio nacional bajo el convenio con el Ministerio de Salud, llegando a su cobertura máxima a 120.000 niños. En la actualidad se mantienen las atenciones a centros abiertos de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, centros de atención diurna de la Secretaría Nacional de la Mujer y Fundación Paula Jaraquemada, CONIN (Corporación para la Nutrición Infantil), jardines infantiles del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, Consejo de Defensa del Niño y centros de recuperación nutricional.

Los aportes entregados han permitido atender alimentariamente en estos 25 años a una población de un millón y medio de personas, lo que significa 112.500.000 raciones, con un total de cuarenta y dos millones de kilos de alimentos y un costo de US\$ 18.521.000 (dieciocho millones quinientos veintiún mil dólares).

OFASA-Chile agradece a los respectivos gobiernos y pueblos, tanto de los Estados Unidos como de Chile y a las instituciones colaboradoras por haber permitido desarrollar tan fructífera labor de ayuda y filantropía.

El programa más representativo de los últimos años corresponde al trata-

PROPUESTA PUBLICA

PARA CONSULTORES

REGION METROPOLITANA

OBRA: Trabajo de Consultoría correspondiente al "Estudio de Factibilidad para el Mejoramiento del Sistema de Control de Peaje del Metro de Santiago".

Financiamiento: Fondos Sectoriales.

Tipo de Contrato: A Suma Alzada.

Presupuesto estimado: \$ 1.650.000.-

Consultores: Inscripción en el Registro de Consultores del Ministerio de Obras Públicas en las siguientes áreas:

- Planificación y Factibilidad, Especialidad Sistemas de Transportes, Primera Categoría.
- Estudios Generales Varios, Especialidad de Estudios Económicos, Financieros y Tarifarios e Ingeniería de Sistemas y Computación, Primera Categoría.

Entrega de Antecedentes Fecha y Lugar: Desde el 11 de Julio de 1983, en Alonso Ovalle N° 1419.

Valor Antecedentes: \$ 1.100.- (I.V.A. incluido).

Apertura de la Propuesta Técnica Fecha, Hora y Lugar: El 4 de Agosto de 1983, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1426, a las 15.00 horas.

Apertura de la Propuesta Económica Fecha, Hora y Lugar: El 11 de Agosto de 1983, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1426, a las 15.00 horas.

DIRECCION GENERAL DEL METRO.



Funcionarios municipales en sus cursos

SEGURIDAD Y PREVENCIÓN

Con el fin de proporcionar al funcionario municipal nuevas técnicas y conocimientos para evitar riesgos de accidentes en el trabajo se inició en la comuna de Quinta Normal, Región Metropolitana, un ciclo de charlas sobre la materia.

Estas jornadas las organizó la Oficina de la Plana Mayor de Emergencia Comunal, en coordinación con la Asociación Chilena de Seguridad. En una primera etapa, se considerarán aspectos del "manejo de materiales, con participación de 120 funcionarios de los departamentos de Aseo y Jardines de la Municipalidad. En la segunda quincena de este mes, se abordará el curso sobre primeros auxilios, para todo el personal municipal. Para el mes de octubre, se concluye el plan tratándose sobre prevención de incendios, primeros auxilios y la importancia de este conocimiento. Las clases son dictadas por expertos.

SECRETARIAS COMUNALES

Hoy será clausurado el Seminario "Actualidad Nacional", que fuera organizado por la Secretaría Comunal de la Mujer de San Bernardo. A la clausura, que se realizará en la municipalidad, a las 18.30 horas, concurrirá el Director de Organizaciones Civiles del Gobierno, teniente coronel Carlos Krumm; el alcalde, Alvaro Vial y dirigentes de la Secretaría Comunal.

OBRA MUSICAL

Una obra histórica musical está siendo preparada, para presentarla a fines de este mes, en Puente Alto. Se trata de la obra "Puente Alto, Canto de Honor, Gloria y Progreso", a cargo del Departamento Cultural de la Unión de Juntas de Vecinos". En ella, participan intérpretes regionales, poetas y actores, además de un ballet coreográfico.



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Venta Inmueble ubicado en acceso a Reñaca Alto Comuna de Viña del Mar

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta del inmueble ubicado en el acceso a Reñaca Alto, en el tramo entre Viña del Mar y Con - Con, de la Carretera Internacional.

La propiedad comprende un terreno de 66.122 m², cuyo perímetro está cercado con malla de alambre montada en postes metálicos y tiene una superficie edificada del orden de 9.000 m². Se destacan: un galpón principal con 7.842 m² construido en estructura metálica revestido con planchas de fierro galvanizado y cubierta de iluminación, aire comprimido y agua; dos casas prefabricadas de madera; 16.000 m² pavimentados, etc.

Las bases y antecedentes se encuentran a la venta en Moneda 921, 7º piso, oficina 716, en Santiago y en nuestras oficinas de la V Región, Errázuriz 1178, 5º piso, en Valparaíso, a partir del Miércoles 18 de Mayo de 1983.

La propiedad podrá ser visitada por los adquirentes de las bases, de Lunes a Viernes de 9 a 17 horas, entre el Miércoles 18 de Mayo y el Lunes 18 de Julio de 1983.

Las ofertas se deberán presentar en duplicado, en sobre cerrado, dirigidas al Sr. Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, Moneda 921, oficina 825, Santiago, el Martes 19 de Julio de 1983, a las 11 horas, oportunidad en que se procederá a la apertura correspondiente, en presencia del Secretario General de la Corporación, quien actuará como Ministro de Fe.

La Corporación se reserva el derecho de adjudicar a la oferta que más le convenga o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro (11-6-83 al 10-7-83)			61,01
Valor provisional cuota reajutable (1 al 30-6-83)			17,86
Unidad Tributaria (Junio)			2.809,00
Unidad de Fomento al 8-7-83			1.621,96
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			36,72%
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			11,34%

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Real	77,30	Real	78,40
Chile	77,73	Chile	78,63
Crédito	77,30	Crédito	78,80
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Exprinter	77,60	Exprinter	79,00
Davens	77,50	Davens	78,50
Dólar Preferencial	\$: 64,72		
Valor dólar Acdo. 1504-03			
Banco Central	\$: 77,93		
Valor dólar promedio INDICE	\$: 78,11		

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Bonos CAR

	Valor Par	7-7-83	8-7-83
Serie "E"	17,882850	17,894456	
Serie "F"	3,901555	3,904087	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	-10,118750
Tasa Prime a 180 días	-10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	US\$ Lb. 77,579
	Precio Promedio 1983	US\$ Lb. 75,337
	Precio Promedio 1982	US\$ Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	US\$ Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	US\$ 414,25

Indices generales**A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)**

	Enero 83	Febrero	Marzo	Abril	Variación 120 días
M ₁	38.749	38.072	34.964	33.228	(14,25%)
M ₂	122.893	117.149	110.159	106.127	(13,64%)
M ₁ Dinero Sector Privado					
M ₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.					
Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos	
Año Mes				de Pagos	US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3	
82 Sept.	2.675,4	23,1	32,5	-946,0	
82 Dic.	2.577,5	92,4	218,1	-1.164,9	
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9	
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8	
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2	
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7	
83 Mayo	1.518,4	121,7	544,1	-1.099,6	

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Soc. de Inversiones J. M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

Seguro de depósitos

Crea base para liquidación ordenada de bancos en falencia

□ Un sistema de mercado debe contemplar rentabilidad para quien actúa eficientemente y quiebra para el que hace malos negocios, sostuvo Antonio Recabarren, jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda

El economista y jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda, Antonio Recabarren, sostuvo que el proyecto de ley presentado a la Junta de Gobierno sobre seguro de depósitos, garantiza los fondos al depositante y crea las primeras bases para estructurar un esquema de liquidación ordenada en los bancos que caigan en falencia.

La afirmación la formuló al intervenir en un seminario de coyuntura económica organizado por la Sociedad de Estudios Profesionales GE-MINES.

Recabarren precisó que la consecución de una política económica coherente permitirá al país mantener un stock de recursos externos entregados en préstamo, "evitando así su preparación masiva". En la medida que se consiga este objetivo —agregó— la situación de balanza de pagos para el futuro será bastante aliviada.

El economista destacó que se mantendrá una política de tipo de cambio acorde con las necesidades de exportación que tenga el país en el futuro próximo. "Esto significa —dijo— que el tipo de cambio real se ajuste por variaciones en el tipo de cambio y no a través de modificaciones en los precios internos de la economía".

Recabarren planteó la necesidad de un fortalecimiento del sistema financiero y un mercado de capitales en manos del sector privado. Puntualizó que no obstante, la experiencia de los últimos años deja algunas enseñanzas.

Al respecto, señaló que en todo sector donde se permite la vigencia de un sistema de mercado, y la banca no es una excepción, "debe existir claramente diferencias en premios y castigos, rentabilidad para el que actúa eficientemente y quiebra para el que hace malos negocios".

Recabarren hizo presente que si por razones de efectos secundarios no deseados se impide la quiebra de un banco, hay que establecer regulaciones preventivas que pongan atajo a tiempo al mal uso de la libertad, al igual que reglamentación ordenada de liquidación, como sustituto de la quiebra.

AHORRO

El personero manifestó que un punto de especial preocupación para el Gobierno es el ahorro. "Está claro —dijo— que en los próximos años no recibiremos mucho más recursos externos, en consecuencia, el peso del crecimiento caerá sobre el ahorrista nacional".

Indicó que en futuro próximo es indispensable capitalizar el aparato productivo del país, lo que significa "acumular recursos y dejar de consumir". Asimismo, recordó que el Ejecutivo envió a la Junta de Gobierno un proyecto de reforma tributaria que apunta a incentivar el ahorro de las personas y las empresas, así como la inversión.

Respecto a opiniones que han señalado la factibilidad de una devaluación, Recabarren puntualizó que no es una alternativa viable. "El país —dijo— para reactivarse necesita de recursos internos y externos. Al devaluarse, lo que se intenta es producir

un efecto sustitutivo, de manera que se usen más intensamente los recursos internos. Sin embargo, añadió, esta sustitución no es infinita, hay complementariedad entre los recursos internos y externos y es aquí donde la disponibilidad de divisas se hace efectiva".

"Pretender, vía la devolución, romper la relación de complementariedad es imposible —señaló— sólo se lograría aumentar desmedidamente los costos de producción". Añadió que una devaluación significaría cerrar la economía.

que con suerte se podría contar con un ingreso neto de capitales durante 1983, es decir, en exceso de amortizaciones, de unos US\$ 900 millones. Esta cifra determinaba el grado máximo de actividad que se podría alcanzar y el límite de uso de reservas internacionales en que se estaba a incurrir. En dicha ocasión, se consideró que la máxima pérdida de reservas debería ser del orden de US\$ 483 millones para el año 1983.

La razón que se tuvo para determinar una tan pesimista predicción sobre la disponibilidad de recursos



Una efectiva seguridad para los ahorrantes e inversionistas significará la nueva Ley de Seguros para Depósitos, según lo expresado ayer por el jefe de Gabinete del Ministerio de Hacienda, Antonio Recabarren.

ACUERDO CON EL F.M.I.

El actual acuerdo con el Fondo Monetario Internacional comenzó a gestarse el primer trimestre de 1982, cuando unilateralmente el Gobierno de Chile decidió solicitar a esta entidad financiera un crédito stand-by. El objeto perseguido fue garantizar a la banca internacional que el país, a pesar de tener un alto nivel de reservas, US\$ 4.000 millones, en esa fecha contaba con un seguro sobre estas mismas. La naturaleza de los préstamos stand-by es justamente permitir la mantención de un determinado volumen de reservas.

Sin embargo, antes de ser otorgado este crédito, vino la devaluación y posteriormente la flotación del tipo de cambio, lo que retardó la consecución de un acuerdo definitivo.

Para fines de septiembre de 1982, fecha en la que se volvió a conversar con el Fondo Monetario sobre el crédito stand-by, el escenario de la economía nacional había cambiado radicalmente: se habían perdido US\$ 1.000 millones de reservas internacionales, el tipo de cambio había subido un 50%, la tasa de desempleo había alcanzado un 25% y el producto mostraba una ostensible caída.

Al analizar las perspectivas del año 1983, se concluyó que la restricción fundamental era la disponibilidad de recursos externos. Se estimó

externos con que podría contar el país, fue la clara percepción que se tuvo ya en septiembre y octubre del año pasado, de que el sistema financiero internacional paralizaría casi totalmente las líneas de crédito hacia los países latinoamericanos. El hecho que desató este cambio de política de la banca extranjera, fue la cesación de pagos en que cayó México en agosto de 1982. A la luz de este acontecimiento, la banca extranjera vislumbró un posible colapso de todo el sistema financiero internacional y en consecuencia, restringió abruptamente todas sus operaciones.

Las alternativas que se le presentaron al país eran: reingresar al primitivo acuerdo o conversarlo a un nuevo.

Esta segunda posibilidad fue desechada desde el momento que significaba una demora de a lo menos 3 o 4 meses hasta llevar a término las conversaciones. En este lapso no sólo no se iba a recibir ningún nuevo giro del Fondo sino que además la banca extranjera no entregaría ningún nuevo crédito. La situación de incertidumbre que vivía el país en esos días hacían temerario intentar este camino.

Se optó entonces por la alternativa de permanecer con el acuerdo primitivo, solicitando al FMI un mayor plazo para reintegrarse a él.

El Fondo se allanó a esto, con lo cual las metas que debería cumplir el

país fueron propuestas para el último trimestre del presente año.

El acuerdo con el Fondo significó:

- 1) Poder perder US\$600 millones durante 1983. Esto es US\$121 millones más de lo que se había acordado primitivamente.

- 2) Expansión del crédito interno por US\$50.000 millones netos.
- 3) Un déficit fiscal de hasta 2,3% del P.G.B.

Es evidente que no se puede considerar como restrictivo el que el programa una pérdida de reservas por US\$606 millones. Sería verdaderamente temerario ir más allá, debido a que un nivel de reservas por debajo del estimado como adecuado por la banca extranjera, paralizaría la llegada de créditos externos. Hay evidentemente un trade-off entre pérdida de reservas y llegada de recursos externos.

Al determinarse una cierta pérdida de reservas, queda inmediatamente determinada la expansión monetaria que se puede tener, habida consideración de la demanda por dinero que se espera observar. Para este año se estima una inflación del 20%; en consecuencia, el cálculo de expansión de crédito se hizo teniendo en cuenta que el circulante debía aumentar en al menos un 20%. Al mismo tiempo, se consideró que el crecimiento de la economía sería del orden de 0,5 a 1%. La expansión de crédito interno no resulta ser entonces una cifra antiinflacionaria, simplemente es la consecuencia de considerar la cantidad de recursos que el país tiene para gastar.

Hay cierta confusión respecto de la que el cumplimiento de esta meta de US\$50.000 millones de expansión de crédito interno pueda implicar términos de política monetaria.

Se debe aclarar que el cumplimiento de esta meta no significa retirar dinero de la economía durante el resto del año. El error nace de no considerar que los US\$50.000 millones son aumentos netos de créditos externos nuevos, el Banco Central podrá expandir el crédito interno en US\$50.000 millones durante el año, los que se dividen entre la monetización de los US\$1.300 millones de préstamo exterior y los US\$50.000 de expansión netos.

Por lo tanto, se espera que para los últimos 3 trimestres del año, el Banco Central expanda el crédito interno en US\$72.000 millones adicionales.

En cuanto al déficit fiscal, debe señalarse lo inconveniente que resultaría hacerlo más grande. El mayor gasto, Fisco redunda en una competencia con el sector privado por la obtención de recursos, lo que conduce a un aumento en la tasa de interés, con el consecuente pernicioso efecto sobre la actividad productiva y el sistema financiero nacional.

Debo destacar la gran flexibilidad de buena disposición que ha tenido siempre el Fondo Monetario, para negociar junto con las autoridades económicas nacionales las soluciones que más se adaptan a la realidad que vive el país, permitiendo no sólo mayores plazos para que podamos cumplir con las metas acordadas, sino además aceptando subir el porcentaje de déficit fiscal. Cabe consignar también el decidido apoyo que el Fondo otorgó al país en todo el proceso de negociación de la deuda externa.

Tasas de interés

	Captación	30 días	1 año
BANCOS NACIONALES			
Del Estado	1,80	5,00	
Colocadora	1,90		
A. Edwards	1,80-1,90	6,25	
Chile	1,90	9,50	
BANCOS EXTRANJEROS			
Urquijo	1,80	5,00	
Sudameris	1,90		
Republic	1,85	8,50	
Chicago Cont.	1,80		
FINANCIERAS			
Condell	1,95-2,10		
Atlas	2,05		
Davens	2,10	11,00	
Mediterráneo	2,15	12,00	
BANCOS NACIONALES			
Del Estado	3,00		
Nacional	3,50		
O'Higgins	3,40		
Osorno	3,80		
BANCOS EXTRANJEROS			
Chicago Cont.	2,40		
Republic	3,05		
Sudameris	3,10-3,70		
Tokio	3,30-3,60		
FINANCIERAS			
Fusa	3,80-4,00		
Davens	4,50		
Condell	3,50-4,00		
Mediterráneo	4,59		

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,5
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,3	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3

Libretas de Ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Gobierno-sector privado

Unidad de criterio para bajar tasa de desempleo

Confederación de la Producción y del Comercio entregó al Ministro de Hacienda documento de trabajo elaborado por la entidad empresarial

El presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine, destacó ayer la unidad de criterio que anima al Gobierno y a los empresarios privados en torno a objetivos comunes, tales como el realizar todos los esfuerzos posibles para bajar la tasa de desocupación.

Fontaine formuló esta apreciación a la salida de una reunión sostenida con el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, oportunidad en la que le hizo entrega del documento "Reactivación económica: análisis y sugerencias" elaborado por la entidad empresarial.

Fontaine dijo que "es destacable señalar la unidad de criterio en torno a planteamientos básicos: en primer lugar, hacer un esfuerzo real para bajar la tasa de desempleo y en segundo término implementar una política que tienda a bajar el costo del dinero, es decir, la tasa de interés".

Precisó que en estos momentos se ha disminuido la tasa de interés por captación, lo que es un hecho muy auspicioso. Sin embargo, señaló que la persona que acude a las entidades bancarias para renovar sus obligaciones, tiene que afrontar —en algunos casos— tasas de interés que son realmente altas.

A juicio de la Confederación —señaló Fontaine— es necesario en estos momentos una activación de la demanda, mejorando la actividad económica general, además de una baja en las tasas de interés.

El empresario indicó que una de las bases para activar la demanda interna



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.



Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres.

es que el sector laboral mejore sus condiciones de ingreso.

Dijo que "el estudio efectuado por la Confederación al Ministro Cáceres —que tiene además una carta dirigida al Presidente de la República— tiene como objetivo colaborar en el estudio y análisis de la actual situación económica, reiterando

nuestra confianza en que el sistema de economía social de mercado debe producir los efectos adecuados; y dentro de ese marco, y mediante la concertación del esfuerzo de todos, es decir del sector público y privado, paulatinamente reactivarse el país, creando positivas perspectivas para todas las actividades".

Indicó que en la materia de remuneraciones, el documento hace una referencia a las medidas que ya ha adoptado el Gobierno, en cuanto a reajuste para el sector público y para aquellos sectores que no tienen convenios colectivos.

Según lo expresado por Fontaine, en cuanto a la renegociación de las deudas internas, el informe señala que debe existir un mecanismo para que los deudores, de acuerdo a sus posibilidades de desarrollo, puedan acceder a mecanismos de créditos flexibles, a tasas del orden del 5 por ciento sobre la UF y con plazos y condiciones parecidas a las que actualmente rigen para la reprogramación de las deudas.

Interrogado sobre el costo que significaría para el país llevar a la práctica las sugerencias de la Confederación, Fontaine sostuvo que "es difícil calcular una cifra, ya que hay que pensar que se contempla un conjunto de medidas que —de por sí— deben generar más ingresos al sector público, en la medida que existe mayor actividad".

Dijo que a través de ellas debería haber un incremento motor del comercio exterior, un aumento en las obras públicas y desarrollo de industrias del sector privado. "Todo ello —dijo— genera nuevos recursos".

Fontaine añadió que en la medida que se disminuya el costo del dinero, mejora la actividad productiva nacional.

De acuerdo al documento de trabajo entregado al Ministro Cáceres, podría llegarse a un nivel inflacionario un poco más alto que el estimado por la autoridad, bordeando el 30 por ciento para este año.

Dijo, sin embargo, que lo más importante es señalar que existen objetivos comunes y coincidentes entre las autoridades y el sector productivo.

Puntualizó que "un documento de esta naturaleza es una base de trabajo, y tenemos que tratar de hacer esfuerzos para perfeccionarlo". Añadió que el Ministro Cáceres estuvo de acuerdo en que en las próximas semanas tengamos reuniones de trabajo con profesionales del sector público y sector privado con el propósito de afinar más estas materias".

Tesorero General se reunió con comercio

Diversos aspectos relacionados con el pago de tributos por parte de los comerciantes fueron analizados ayer por el Tesorero General de la República, Carlos Mackenna y los directivos de la Cámara Nacional de Comercio y Sindicato de Comerciantes de Santiago, SÍDECO.

De acuerdo a lo señalado por el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa, el objetivo de la reunión fue poner en conocimiento del Tesorero diversas observaciones y reclamos de comerciantes, especialmente de regiones a las cuales ese servicio le habría embargado bienes liquidables para asegurar el pago de contribuciones atrasadas.

A juicio de Correa, estas medidas impiden que el comerciante pueda continuar trabajando normalmente. "En todo caso —señaló— sabemos que está en trámite la nueva ley tributaria en la cual se establecen formas especiales para estos casos y por ello solicitamos que se suspenda este tipo de embargos".



Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Cajas de Previsión

En tramitación ley para repactar deudas

El Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, informó que se encuentra en las comisiones legislativas el proyecto de ley que permitirá la repactación de sus compromisos a los deudores de viviendas de las Cajas de Previsión, que alcanzan aproximadamente a 70 mil personas.

Así lo señaló a la salida de una reunión de coordinación en el gabinete del Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, en la que participaron los ti-

tulares de la Vivienda, general Roberto Guillard; de Salud, contralmirante Hernán Rivera; de Agricultura, Jorge Prado; de Minería, Samuel Lira; de Transportes, general Caupolicán Boisset, además del presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, y el subdirector de ODEPLAN, José Yuraszek.

Alfonso Serrano indicó que la ley que probablemente será dictada en el transcurso de las próximas tres semanas, permitirá a los deudores morosos de las Cajas de Previsión reprogramar sus obligaciones, ya sea expresadas en Unidades Reajustables, que se ajustan sobre la base de sueldos y salarios, o en Unidades de Fomento. Sin embargo, indicó que estos últimos son los menos.

El Subsecretario de Previsión Social señaló que el beneficio de rebaja de los dividendos hipotecarios no incluye a los deudores en U.R. que se encuentran al día en sus obligaciones.

Añadió que todos los deudores con saldo en mora tendrán derecho a reprogramar, pero que el porcentaje en U.F. es mínimo.

Precisó que algunos deudores en mora ya se habían acogido al sistema de repactación que las Cajas, dentro de sus facultades, podían otorgar, como por ejemplo transformar un mes de deuda morosa en cinco meses, pagando junto con el dividendo normal.

Serrano explicó que el proyecto de ley que está en tramitación permitirá que el saldo en mora se coloque al final de la deuda y no se pague la diferencia junto con el dividendo.

El Ministro de la Vivienda, general Roberto Guillard, precisó que la "reprogramación de deudas hipotecarias del SERVIU se ha desarrollado en forma positiva y reiteró que el plazo para presentar solicitudes de refinanciamiento vence el próximo 15 de julio.

Indicó que la próxima semana se conocerá oficialmente el número de personas que ya han repactado. Añadió que se encuentra tramitada la ley que suprimirá los gastos notariales en el proceso de repactación, y hoy se conocerá oficialmente.

NOTICIERO ECONOMICO

A 127% alcanza la inflación en Brasil

RIO DE JANEIRO, BRASIL 7 (AP).— El costo del índice de vida en Brasil ha subido un 127,3 por ciento en los últimos 12 meses, informó la fundación oficial Ceticul Vargas.

La cifra en cuestión sobrepasa el récord anterior del 121,2 por ciento en el período que finaliza en marzo de 1981.

El costo del índice de vida subió un 12,3 por ciento en junio a 3880,1, lo que constituye un drástico aumento con respecto al alza del 6,7 por ciento en mayo.

El índice de precios al por mayor aumentó incluso más en junio, con un alza del 13,7 por ciento a 4225,9. Los precios al por mayor han aumentado un 130,3 por ciento en los últimos 12 meses, informó ayer la fundación.

Las subidas de precios fueron atribuidas a la eliminación por el gobierno de ciertos subsidios a los alimentos y a un aumento en el precio del combustible, además de las fuertes lluvias que cayeron en los estados del sur.

La fundación utiliza el año de 1977 como base de cien para sus índices.

DESEMPLEO VENEZOLANO

CARACAS, 7 (AP).— Más del 24 por ciento de la fuerza laboral venezolana estará desempleada para comienzos del próximo año, pronosticó la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV).

Un informe de la CTV, divulgado hoy por el diario "El Nacional", señala que el desempleo para abril de este año afectaba a unos 850 mil venezolanos, el 17,63 por ciento de la fuerza de trabajo, calculada en 4 millones 820 mil personas.

La CTV estima que el número de de-

sempreados en Venezuela llegará a un millón 178 mil para principios de 1984, lo cual equivale a un 24,43 por ciento de la población activa del país.

El año pasado, la cifra oficial de desempleo fue de 7 por ciento. El gobierno no ha dado nuevas cifras, pero originalmente calculó que no debería sobrepasar el 9,5 por ciento para fines de este año.

John Sweeney, editor de la publicación especializada "Veneconomía", dijo hoy que ni las cifras de la CTV ni las del

gobierno son confiables.

A su juicio, nadie sabe realmente cuál es el número de desempleados en el país, porque jamás se ha aplicado una metodología estadística regular para determinarlos.

Sweeney estima que el desempleo es entre el 13 y el 14 por ciento y que se elevará a entre 18 y 19 por ciento para fines de año. Dijo que para esa fecha una gran cantidad de empresas habrán quebrado, principalmente pequeñas y medianas.

UNIDAD DE FOMENTO

Valores que fluctúan entre mil 623,54 y mil 648,67 pesos entre el 10 del presente y el 9 de agosto, fijó el Ministerio de Hacienda a la Unidad de Fomento, "U.F.", según lo detalla una resolución de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer.

La escala es la siguiente:

Fecha	Valor	Pesos	26	1.636,90
Julio				
11	1.624,37	28		1.637,74
12	1.625,20	29		1.638,57
13	1.626,04	30		1.639,41
14	1.626,87	31		1.640,25
15	1.627,70			1.641,09
16	1.628,54			
17	1.629,37			
18	1.630,21	1		1.641,93
19	1.631,04	2		1.642,77
20	1.631,88	3		1.643,62
21	1.632,71	4		1.644,46
22	1.633,55	5		1.645,30
23	1.634,38	6		1.646,14
24	1.635,22	7		1.646,99
25	1.636,06	8		1.647,83
		Agosto		

RECESION EUROPEA

"Europa Occidental sufre hoy una aguda crisis económica, cuya intensidad es muy inferior a la experimentada por los países latinoamericanos, y que deriva de la misma estructura económica y social de las naciones que la integran".

Así describió la realidad económica que vive el viejo continente, el profesor Alberto van Klaveren, al inaugurar el curso "Problemas actuales de la política internacional", que se está dictando en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. En su intervención, se refirió al tema "Nuevas tendencias de la política europea".

Entre las manifestaciones de esta crisis, el académico mencionó la baja de la productividad global, que hace que los procesos de producción se tornen más caros y que la cantidad de recursos que debe invertirse es cada vez mayor, para enfrentar las demandas de servicios sociales y exigencias salariales crecientes, nuevo programas de descontaminación ambiental y costos energéticos cada vez más elevados.

ALTIBAJOS DEL DOLAR

LONDRES, 7 (AP).— El dólar experimentó hoy altibajos en los mercados europeos de cambio entre vaticinios conflictivos sobre el movimiento futuro de las tasas de interés de Estados Unidos. El oro en lingotes permaneció firme.

El dólar terminó la sesión con alzas ligeras con respecto a las principales divisas fuertes.

Los negociantes dijeron que el dólar subió alrededor del mediodía, y llegó a 2,58 marcos alema-

nes occidentales sobre la base de un vaticinio del "Washington Post" de que el Banco de Reserva Federal pronto reducirá los fondos circulantes con un alza de la tasa de descuento del 8,5 al 9 por ciento.

Poco después, empero, una declaración de la Casa Blanca de oposición a todo incremento de la tasa de interés preferencial sesgó la tendencia alcista.

Previamente, el dólar había declinado de 240,35

a 239,15 ven en Tokio. La libra británica bajó de 1,5390 a 1,5385 dólares.

He aquí otras tasas del dólar en los principales centros europeos de cambio, con el cierre de ayer entre paréntesis:

—2,5710 marcos alemanes occidentales (2,5685).

—2,1310 francos suizos (2,1250).

—7,1195 francos franceses (7,1195).

—2,8775 florines holandeses (2,87625).

—1,524,45 libras italianas (1,521,25).

PRODUCCION SIDERURGICA

ESTRASBURGO, Julio 7 (LATIN-REUTER).— El Parlamento europeo solicitó hoy que se revisen las drásticas reducciones de su capacidad de producción siderúrgica dispuestas la semana pasada por la comisión ejecutiva del Mercado Común.

El Parlamento dijo que el descontento por lo que acaecía a la industria podría provocar el fracaso de las conversaciones sobre acero a nivel ministerial a realizarse el 25 de julio en Bruselas.

El comisionado a cargo de las políticas de competencias, Frans Andriessen, rechazó el pedido de la asamblea de que se revisen las nuevas reducciones de capacidad, diciendo que se trataba de decisiones y no de propuestas.

La resolución del Parlamento aprobada tras un prolongado debate dijo que se produciría una situación extremadamente seria si los gobiernos no renovaban el sistema de cuotas obligatorias de producción que expira a fin de mes.

La medida surgió dos días después de que los Estados Unidos decidieron imponer cuatro años de cupos y aranceles a ciertas importaciones siderúrgicas procedentes de Europa Occidental.

La Primera Ministra británica Margaret Thatcher calificó hoy la medida estadounidense de deplorable y dijo que será considerada a nivel ministerial.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CERRA	RENTA
	ANOS		(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
Acciones								
CAP-A	80.300	321.200	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00	
CARTONES	97.510	4.073.044	42.50	41.00	41.77	42.00 T	-2.33	
CHILEMAN	10.000	10.026	18.00	18.00	18.00	18.50 N	0.00	
CHOLLAGA	35.101	3.555	3.55	3.55	3.55	3.55 T	0.00	
CIC GEMER	40.000	90.000.000	2.25	2.25	2.25	2.25 T	+12.50	
CLUBURTON	9.000	9.000.000	9.000.000	9.000.000	9.000.000	9.000.000 T	0.00	
COLOSO	26.500	709.346	27.50	26.25	26.77	26.70 T	-2.91	
COMERCIO	8.001	41.306	5.50	5.00	5.19	5.50 T	+10.00	
COPEC	28.032	431.780	14.00	15.00	15.40	15.00 TDD	-6.25	
CRALEHOUSE	1.000	18.000	18.00	18.00	18.00	18.00 TDD	-5.26	
ELECTRICID	30.400	316.920	10.50	10.25	10.35	10.25 T	-1.30	
EPERVA	48.480	1.812.975	37.75	37.00	37.40	37.10 T	-0.66	
FINO	2.772	693	25	25	25	25 N	0.00	
INFOSA	43.537	695.192	14.00	15.80	15.97	16.00 T	0.00	
INTOQUE	19.085	66.889	3.40	3.40	3.40	3.40 T	0.00	
MAPIASA	18.700	65.451	3.50	3.50	3.50	3.50 T	-2.78	
MAPIASA	14.972	26.450	1.80	1.75	1.77	1.75 T	-2.78	
MAPIASA	1.860	5.860	1.00	1.00	1.00	1.00 N	0.00	
MAPIASA	100.000	95.000	95	95	95	95 T	-5.00	
MULTIPLY	1.000	9.500	9.50	9.50	9.50	10.00 N	0.00	
PIZARRA	10.500	552.000	14.00	13.50	13.63	13.50 T	-3.57	
PIZARRA	44.766	314.809	11.50	11.50	11.50	11.50 T	0.00	
RENTA	12.211	37.833	3.20	3.00	3.10	3.20 TDD	0.00	
SUBARRE	11.650	15.650	2.20	2.20	2.20	2.20 TDD	0.00	
TABACOS	6.045	236.803	40.00	39.00	39.17	39.00 T	-2.50	
TELEFONOS	11.207	161.189	14.80	14.00	14.38	14.20 T	-5.33	
TOTAL ACCIONES								
			10.362.597					
TOTAL REMATES			39.232.751					
TOTAL GENERAL			546.920.448					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO.

NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONDOS CORRE SE HA DETERMINADO ESTIMANDO UN 0,2 DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio de Santiago



NO RESPETO SIGNO "PARE".— El conductor del furgón patente RSD-574 de Puente Alto, que aparece en primer plano, resultó herido luego que su vehículo fue impactado por el automóvil placa JVD-924 de Las Condes, cuya conductora no respetó el letrero "Pare", instalado en calle Renato Sánchez esquina Américo Vespucio, en Las Condes. En la fotografía de Pedro González, captada minutos después del accidente, se aprecia a la conductora del automóvil en el interior de su coche y a vecinos que rescatan al otro chofer.

Espectacular captura de ladrones de automóviles

Los sujetos fueron reducidos a tiros, luego de larga persecución por calles de Providencia

Dos sujetos que se movilizaban en un automóvil robado fueron heridos y capturados por Carabineros, tras una espectacular persecución registrada en la madrugada de ayer por calles de la comuna de Providencia.

Los detenidos son Richard Meza Baeza, de 27 años, y Andrés Castell Díaz, de 23 años, ambos domiciliados en la comuna mencionada, quienes fueron sorprendidos a las 2,15 horas en la Avenida Miguel Claro, mientras se desplazaban en el automóvil patente LJV-040 de Providencia, robado el martes de esta semana desde su domicilio a Harold Seuch Pesse.

De inmediato, el furgón RP-324, de la Trigesima Comisaría de Radiopatrullas, a cargo del suboficial José Francisco Yáñez Torres y del cabo Freddy Munizaga Araya, salió en persecución del vehículo, que estaba encargado por robo a todas las unidades policiales de la Región Metropolitana.

Por intermedio de los altoparlantes del carro policial, los funcionarios comunicaron a los dos ocupantes del automóvil para que lo detuvieran y descendieran, pero los antisociales imprimieron más velocidad al coche, abandonándolo finalmente en Miguel Claro esquina de Providencia.

Pese a los disparos de advertencia efectuados por los Carabineros, los sujetos huyeron a pie, siendo finalmente reducidos a unas cuatro cuadras del lugar en que dejaron el vehículo robado.

Meza recibió un impacto de bala en la región frontal y su cómplice fracturas y contusiones, quedando ambos internados bajo vigilancia policial en el Servicio de Urgencia del Hospital El Salvador.

Todos los antecedentes del caso fueron entregados al Magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de la capital.

Aprehendidos homicidas de estudiante porteño

Lo golpearon y despojaron de sus ropas y posteriormente lo lanzaron a una profunda quebrada, sufriendo graves heridas que le causaron la muerte tres días después

VALPARAISO (especial para LA NACIÓN).— Personal de Carabineros de la Tenencia "Cerro Alegre" detuvo a tres sujetos que en la madrugada del domingo recién pasado agredieron y lanzaron a una quebrada al estudiante Víctor Eduardo Campos Gálvez, de 17 años de edad, quien sufrió graves lesiones que le causaron la muerte en la madrugada de ayer mientras era atendido en la Asistencia Pública de esta ciudad.

Los detenidos son los hermanos Manuel Jesús y Germán Humberto Esparza Sánchez de 23 y 25 años de edad, respectivamente, y el menor de 14 años, identificado por sus iniciales P.A.M.D.

EL CRIMEN

Los hechos ocurrieron en la madrugada del domingo 3 del presente, cuando el joven Víctor Campos concurrió a un baile que se efectuaba en



ALFREDO ORTIZ, de 22 años, aprovechaba los días de salida que le otorgaban por su buena conducta en el presidio de Melipilla, para perpetrar robos en esa ciudad. En la fotografía, junto a las especies recuperadas.

Recluso aprovechaba permisos para robar

Un recluso, que aprovechaba sus permisos diarios para cometer diferentes robos en Melipilla, fue detenido por Investigaciones de esa ciudad, recuperándose especies por valor de sesientos mil pesos.

El delincuente, identificado como Alfredo Omar Ortiz, de 22 años, se encontraba recluso en el Centro de Readaptación Social de Melipilla, por los delitos de hurto y robo. Aprovechando sus permisos diarios, otorgados en virtud de su buen comportamiento, procedía a sustraer especies que se encontraban en inmuebles sin moradores.

Entre los objetos robados figuran de preferencia bicicletas, que sus dueños dejaban estacionadas en el antejardín de las casas o en la vía pública; radios cassettes, ropa, balones de

gas, relojes y otros enseres domésticos, avaluados en sesientos mil pesos.

Posteriormente, Ortiz comercializaba el producto de sus hurtos y robos en las zonas rurales de la región. De acuerdo a antecedentes proporcionados por fuentes policiales, se constató que el recluso nunca dejó de cometer sus fechorías y cuando no tenía permiso para salir tomaba contacto con otros delincuentes para comercializar las especies que le llegaban a su lugar de reclusión.

Además, cuando el individuo salió en libertad de dicho recinto carcelario aumentó considerablemente sus robos. Tras ser detenido por efectivos policiales de la 20ª Comisaría de Investigaciones, el antisocial fue puesto a disposición del juzgado correspondiente.

700 mil volantes políticos

Incomunicados acusados de posesión de panfletos

Ministerio del Interior amplió el requerimiento a la dueña de la imprenta EMES, quien quedó recluida en libre plática

El ministro Arnoldo Dreyse dejó detenidas a tres personas que están siendo investigadas en relación al hallazgo de 700 mil panfletos con leyendas subversivas, las que fueron denunciadas por el Ministerio del Interior como infractoras a la Ley de Seguridad del Estado.

Daniel Sierra Parra y Gonzalo Duarte Leiva ingresaron a la Cárcel Pública en calidad de incomunicados, en tanto que Juana Francisca Eladía del Carmen Meza García Huidobro

ingresó en libre plática al Centro de Orientación Femenina.

La pesquisa la realizó personal de la Central Nacional de Informaciones, CNI, al detener cercanas las 21,30 horas del lunes último a Sierra Parra y a Duarte Leiva, en el taller gráfico de calle Condor 957, en los instantes en que, junto al encuadernador Eugenio Lizana Espinoza, cortaban láminas impresas para convertirlas en volantes.

Tras la aprehensión de estas tres personas fue detenida Meza García Huidobro, dueña de la imprenta de calle Santa Isabel 368, donde fueron impresos los panfletos.

En la víspera el Ministerio del Interior presentó requerimiento ante la Corte de Apelaciones de Santiago, 50-10 por Sierra Parra y Duarte Leiva, por lo que el encuadernador Lizana quedó en libertad incondicional. La denuncia señaló que los detenidos eran infractores al artículo 4, letras A) y C) artículo 6, letra A) y artículo 11 inciso 2, todos de la Ley N° 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.

Estas disposiciones sancionan a los que realicen acciones destinadas a subvertir el orden público, a promover la paralización de actividades nacionales y actos destinados a desestabilizar al Gobierno constituido.

AMPLIACION DE REQUERIMIENTO

En la tarde el Ministerio del Interior amplió el requerimiento en contra de la propietaria de la imprenta EMES, de Santa Isabel 368, pasando los tres a disposición del ministro Arnoldo Dreyse, designado sumariante.

El magistrado inició su labor a las 14 horas y la finalizó a las 20 horas. Lapso en el que interrogó en forma separada a los recorridos tras lo cual los sometió a careos, ordenando finalmente el ingreso de todos ellos a recintos carcelarios.

El magistrado tiene plazo legal hasta el próximo lunes para determinar posibles encargatarios de reos para algunos o todos los inculcados.

Decomisados seis kilos de cocaína

Valor de la droga supera los cincuenta millones de pesos

ARICA (Especial para LA NACIÓN).— Dos traficantes peruanos que intentaban entregar seis kilos de cocaína en esta ciudad, avaluados en cincuenta millones de pesos, fueron aprehendidos por oficiales de la Primera Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de Chile y puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Los antisociales, buscados desde comienzos de año, fueron identificados por los detectives como Gregorio Colque, de 44 años, y Porfirio Choque, de 31.

La policía civil indicó que los ciudadanos peruanos fueron sorprendidos en los instantes que se movilizaban en una camioneta con cabina de doble pared donde ocultaban los seis kilos de estupefaciente.

Conducidos hasta el cuartel policial los traficantes señalaron que la droga debía ser entregada al propietario del vehículo patente WK-1270 de Tacna, Willy Fuentes, quien aún no es habido por los oficiales diligenciadores.

Asimismo, se informó que el alcoholide sería comercializado en los diferentes establecimientos de diversión nocturna de la zona norte, mientras una parte importante de la mercadería sería enviada a la capital.

BUSCADOS TRAFICANTES

En esferas policiales se dijo que tanto Colque como Choque eran buscados desde comienzos de año ya que sus acciones delictivas estaban siendo investigadas desde varios meses a la fecha.

Las pesquisas llevadas a cabo por los detectives de esa unidad especializada hacen pensar que ambos extranjeros integran una compleja red de narcotraficantes cuyos tentáculos alcanzan también a delincuentes de Santiago.

Anteriormente, personal de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, con asiento en la capital, pusieron a disposición de los Tribunales a dos ciudadanos colombianos sorprendidos con una considerable cantidad de cocaína de alta pureza.

A pesar de los duros reveses sufridos por las diferentes organizaciones de traficantes que operan no sólo en Chile sino en varias naciones hermanas, el tráfico ha ido en aumento día a día lo que obliga a los oficiales de Investigaciones a redoblar sus esfuerzos y reprimir con mayor severidad este tipo de acciones.

Gregorio Colque y Porfirio Choque, fueron puestos a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen de Arica, cuyo magistrado ordenó su inmediata reclusión en el Centro de Detención Preventiva de la ciudad.

El estupefaciente, por su parte, fue remitido al Instituto de Salud Pública para su incineración.

Interrogados dos dirigentes del cobre

El ministro Hernán Cereceda, que procesa a seis dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre como presuntos infractores a la Ley de Seguridad Interior del Estado, interrogó ayer a dos de ellos.

En horas de la mañana, el magistrado interrogó una vez más al presidente de ese gremio, Rodolfo Seguel, contra quien existen dos encargatarios de reo y se encuentra en detención preventiva desde el 15 del mes pasado.

Por la tarde, Cereceda tomó declaraciones a Sergio Barriga, también miembro del Consejo Directivo Nacional de la CTC, y presidente de la Zonal El Salvador.

CITACIONES

Trascendió que el juez sumariante citó para hoy a las 13,30 horas, en la Corte de Apelaciones de Santiago, al vicepresidente de ese gremio, Hugo Estival, y a los directivos sindicales José Pérez y Roberto Guerra, todos con encargatarios de reo pero en libertad bajo fianza.



En el interior de la Secretaría de la Corte de Apelaciones fueron depositadas las bolsonas plásticas y los paquetes contenidos los 700 mil panfletos decomisados.

Apelan a la Corte Suprema por absolucón de mirista

Caja Reaseguradora de Chile S.A. solicita que se le declare autor del incendio de una bodega de la Papelera

Se halla en juego millonario seguro en dólares

La Caja Reaseguradora de Chile S.A. presentó un recurso de queja en contra de tres magistrados de la Corte de Apelaciones, que absolvieron de toda culpa a un militante del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que en primera instancia había sido condenado a 5 años y un día de prisión, como autor de un incendio que afectó a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones.

El siniestro ocurrió el 20 de noviembre de 1981, estimándose inicialmente que había sido fortuito, por lo que la caja reaseguradora pagó a la Papelera una suma millonaria por concepto de seguro contra ese tipo de siniestro.

Bruit Gutiérrez, como presunto autor del incendio, fue condenado por el magistrado del 14 Juzgado del Crimen de Santiago a 5 años y un día de prisión.

El reo apeló, y el lunes pasado los ministros Enrique Paillas y Hernán Cereceda, más el abogado integrante César Parada Guzmán, de la Tercera Sala del tribunal de alzada, determinaron que Bruit era inocente de la acusación hecha por el juez de primera instancia por lo que dejaron nula la condena a prisión, absolviéndolo de toda culpa.

Frente a esta situación se concluiría que el incendio fue fortuito y el seguro habría sido pagado adecuadamente, perdiendo la caja reaseguradora las esperanzas de la devolución del dinero.

En un recurso de última instancia dicha compañía presentó una queja ante la Corte Suprema en contra de los magistrados que absolvieron a Bruit Gutiérrez, ya que de ser acogida y condenada el presunto culpable, podría exigir la devolución del seguro cancelado.

DIRINCO informa:

HOY: FRUTAS

DIFERENCIAS SECTORIALES DETECTADAS. (0/0)

Precios -	Norte			Oriente			Sur			Poniente		
	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%	min.	max.	%
PLATANOS	\$ 30	\$ 48	60,0	\$ 39,5	\$ 56	41,7	\$ 29	\$ 37	27,5	\$ 35	\$ 52	48,5
MANZANAS	\$ 20	\$ 48	140,0	\$ 16,5	\$ 35	112,1	\$ 13	\$ 20	53,8	\$ 14,5	\$ 28	93,1
PERAS	\$ 25	\$ 56	124,0	\$ 32,9	\$ 48	45,8	\$ 22	\$ 30	36,3	\$ 20	\$ 34	70,0
NARANJAS	\$ 20	\$ 28	40,0	\$ 20	\$ 36	80,0	\$ 15	\$ 20	33,3	\$ 15	\$ 36	140,0
LIMONES	\$ 14,6	\$ 28	97,1	\$ 15	\$ 36	140,0	\$ 10	\$ 20	100,0	\$ 12	\$ 32	166,6

PRECIOS MINIMOS Y MAXIMOS, DIFERENCIAS INTERSECTORIALES.

	PRECIO MINIMO	PRECIO MAXIMO	% DIFERENCIA
PLATANOS	\$ 29 Sur	\$ 56 Oriente	93,10/o
MANZANAS	\$ 13 Sur	\$ 48 Norte	269,20/o
PERAS	\$ 20 Poniente	\$ 56 Norte	180,00/o
NARANJAS	\$ 15 Sur/Poniente	\$ 36 Oriente	140,00/o
LIMONES	\$ 10 Sur	\$ 36 Oriente	260,00/o

La Dirección de Industria y Comercio, detectó una variación de hasta 1400/o en el precio de las manzanas, limones y naranjas, entre un local y otro, de un mismo sector, al efectuar una encuesta en 30 establecimientos comerciales que las expendían. Se encontraron significativas diferencias de precios para los cinco productos encuestados en los sectores Norte, Oriente y Poniente, existiendo fluctuaciones más moderadas en el Sur. Considerando los valores mínimos y máximos sectoriales se determinaron oscilaciones de hasta un 269,20/o en el caso de las manzanas y 2600/o para los limones. Las muestras para cada tipo de fruta corresponden a una misma variedad.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero de 60 Minutos de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Inaugurados equipos de cartografía automatizada

Con la inauguración de la cartografía automatizada implementada por el Instituto Geográfico Militar, nuestro país se constituye en uno de los primeros de Sudamérica que cuenta con un sistema de este tipo, lo que lo ha colocado entre los más avanzados del mundo. Los modernos equipos fueron inaugurados ayer, en el marco de la celebración de un nuevo aniversario de la especialidad de ingeniería militar.

La ceremonia realizada en el patio de honor del mencionado instituto, fue presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Roberts y contó con asistencia del Cuerpo de Generales de la Guarnición de Santiago, oficiales generales en retiro, personal de la especialidad e invitados especiales.

Después del izamiento del Pabellón Patrio, a los acordes de la Canción Nacional, cantada por los concurrentes, usó de la palabra el comandante de Industria Militar e Ingeniería, brigadier general Julio Jara Ducaud, quien se refirió a la importancia de la especialidad en el ámbito militar y civil, las proyecciones para el futuro y la demanda que los ingenieros militares tienen en toda la actividad nacional.

Posteriormente, el general Jara entregó medallas por 30 años de servicios a los brigadieres Marmaduke Abarzúa Astete y Fernando Hormazábal Gajardo y a los coroneles Sergio Valenzuela Ramírez, Juan Mir Dupuy, Mario Varela Correa, Hugo Díaz Parada y César Castillo González, quienes recibieron las felicitaciones de los altos jefes castrenses allí presentes.

Enseguida fue inaugurado un monumento en recuerdo de los caídos en cumplimiento de misiones de servicio, 18 en total, el que fue bendecido por el capellán Arnoldo Castro Iruirriaga. El general Jara y el director del Geográfico Militar, coronel Enrique López, colocaron una ofrenda floral al pie del monumento.

CARTOGRAFIA AUTOMATIZADA

En la inauguración de los equipos de cartografía automatizada, se dijo que el sistema consiste en un computador que es capaz de recibir información gráfica de la carta (curvas de nivel, deslindes, ríos, quebradas, etc.) y a la cual se le puede adicionar información alfanumérica, como estadísticas, cantidad de minerales, hospitales, escuelas y otros. La ventaja que ofrece este sistema es que toda esta información se puede actualizar permanentemente y queda archivada en medios magnéticos. De esta manera, con sólo apretar un botón, se puede obtener en una pantalla gráfica el dibujo de la carta con, por ejemplo, toda la red vial de determinada zona, la situación telefónica de la misma, o bien la cantidad de escuelas u hospitales con que cuenta. De la información que aparece en la pantalla se puede obtener una fotocopia o dibujo en papel.

Esta nueva tecnología será de gran utilidad para todos los organismos de planificación, para aquellos que realizan estudios geográficos, geológicos, para todos los ministerios, municipalidades, empresas, etc. El Instituto Geográfico prestará estos servicios a todos los organismos que lo soliciten.

El objetivo final de la nueva cartografía automatizada es lograr la administración catastral. Esto significa que dentro de algunos años nuestro país contará con un completo catastro de todos sus recursos y con ello se podrá planificar fácilmente sobre la base de datos verídicos y actualizados.

El Instituto Geográfico Militar tomó una zona de San Felipe como área piloto y allí se está trabajando tanto con datos reales como ficticios. Los antecedentes ya computarizados, fueron mostrados durante el recorrido que el teniente general Canessa y demás autoridades hicieron a las dependencias donde funcionan los modernos equipos de cartografía automatizada.

2.500 jóvenes ingresan a Secretaría de la Juventud

El Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez González, preside hoy viernes, a las 11.00 horas, la ceremonia de promesa de 2 mil 500 nuevos integrantes de la Secretaría Nacional de la Juventud, la que se efectuará en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales.

En la oportunidad, además, se condecorará a 77 destacados jóvenes en

comemoración a los "Héroes de la Concepción".

Se indicó que, paralelamente, en todo el país se realizarán diversas ceremonias de iguales características, en las que jurarán un total de 15 mil jóvenes, quienes se comprometen solemnemente a defender la libertad y la soberanía nacional, como también hacer de sus vidas un ejemplo de superación.



CURSOS DE CAPACITACION LABORAL. — En una ceremonia realizada en el Centro Cultural y Social, ubicado en Matucana 272, la Municipalidad de Santiago entregó 156 diplomas a un número igual de personas que fueron capacitadas durante el primer semestre de este año. Los seleccionados, provenientes del PEM, POJH y Oficina de Colocaciones Municipal, siguieron cursos de gasfitería, carpintería, colocación de alfombras, jardinería y otros. En total, se dictaron 7 cursos mediante un convenio con EDUCCHILE, Instituto de Capacitación Laboral. Junto con el diploma, a los alumnos más destacados se les hizo entrega de un set de herramientas relacionadas con los cursos que siguieron, para permitirles trabajar de inmediato si la oportunidad se les presenta. En representación del alcalde Carlos Bombal, asistió Santiago Plant, Jefe de Operaciones de la Municipalidad, quien explicó que este municipio aprobó un presupuesto para efectuar cursos similares en el segundo semestre. En la foto, Santiago Plant entrega un certificado a una de las alumnas capacitadas.

Primer concurso laboral de cuento

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió a 13 países de habla hispana — incluyendo España — y la República de Guinea Ecuatorial, ex colonia española en África, las bases del primer concurso laboral iberoamericano de cuento y poesía, organizado por la Caja de Compensación Javier Carrera, en adhesión al año bolivariano.

Este concurso es respaldado por organismos culturales oficiales como son la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, la Secretaría de Relaciones Culturales, y el Ministerio de Educación, además de la Academia Chilena de la Lengua.

De acuerdo con las bases, participarán dos obras literarias por cada país iberoamericano, y las tres mejores obras chilenas en cuento, y poesía.

Los premios consistirán en viajes de intercambio a los países participantes, para los ganadores.

Las bases fueron enviadas a Paraguay, Nicaragua, Honduras, República de Guinea Ecuatorial — en África —, España, Venezuela, Uruguay, República Dominicana, Costa Rica, Bolivia, Argentina, Ecuador y Perú.

En el sector nacional, las bases son difundidas masivamente por municipalidades del país, de acuerdo a convenios de cooperación suscritos por los alcaldes con la institución previsional.

Chillán-Concepción

Reanudado tránsito en vía ferroviaria

Parcialmente reanudado quedó el tránsito ferroviario entre Chillán y Concepción, que quedó interrumpido cuando descarrilló un tren, que destruyó una extensión aproximada de cien metros de vías. Carabineros informó que el descarrillamiento ocurrió a las 09.00 horas de ayer, 10 kilómetros al oriente de Coelemu, en el sector de Quirihue, cuando la locomotora número 6.600 que tiraba el tren de pasajeros N° 41 se estrelló contra un árbol derribado por el temporal de viento y se salió de los rieles.

Tres carros del tren 41, también descarrillados, destruyeron los durmientes y el terraplén. Hasta el lugar llegaron cuadrillas de emergencia de ferrocarriles, que trabajaron en la reparación de los daños, despejando la vía en horas de la madrugada, esperando finalizar la labor en la mañana de hoy.

Gobierno otorga un nuevo incentivo a exportadores

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, anunció anoche que el Gobierno ha dispuesto un nuevo incentivo para el sector exportador, eliminando la correspondencia entre el retorno de exportaciones y la devolución del Impuesto al Valor Agregado que afecta a ese sector.

Cáceres intervino ante unos cien empresarios reunidos en la Cámara Nacional de Comercio, oportunidad en la que efectuó una completa exposición acerca de la situación económica nacional.

El Secretario de Estado señaló que la medida anunciada será un importante incentivo para el sector exportador, ya que permitirá disminuir su actual carga financiera.

Puntualizó que ya existen claros síntomas de recuperación de las actividades nacionales. A ello se añaden — dijo — las positivas conversaciones sostenidas con la misión del Fondo Monetario Internacional que se encuentra en el país.

Cáceres indicó que "estamos en este momento en el proceso de revisión final del contrato suscrito con la entidad y nos anima el propósito de llegar a la firma del acuerdo definitivo con la banca internacional a fines del presente mes o a más tardar en la primera semana de agosto".

Puntualizó que "para ello el país ha tenido que hacer un esfuerzo importante, esfuerzo en el sentido de volver a colocarnos en el programa previamente firmado con el Fondo Monetario Internacional".

Añadió que "todas las metas que habían sido conjuntamente propuestas han sido ya alcanzadas, y por lo tanto no debería existir inconveniente mayor para que el directorio del Fondo otorgue el llamado "waiver" o licencia que permitirá hacer los giros atrasados del crédito otorgado por la entidad.

Investigador Morandé

Ideología del régimen soviético legitima su afán expansionista

La ideología que sustenta el régimen de la Unión Soviética, otorga legitimidad a su afán expansionista, junto a la herencia del nacionalismo autoritario, burocrático y centralizador ruso, dijo el investigador del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, José Morandé, en la segunda sesión del curso "Problemas actuales de la política internacional".

Al respecto, Morandé se refirió a la posición jerárquica de esa nación y su rol de superpotencia, alcanzado después de la Segunda Guerra Mundial y afianzado durante la administración de Breznev. Además, explicó existe un conjunto de procesos al interior de la sociedad soviética, alimentados por distintas instituciones especializadas, que entregan información para el proceso de toma de decisiones.

En su análisis, el académico se basó en la clasificación hecha por el experto norteamericano de la Universidad de Columbia, Seweryn Bialer.

Al referirse a sus prioridades globales, el académico explicó que éstas se centran en la defensa del Estado y de los países que integran la órbita soviética, por una parte, y por la otra, hacia los otros centros de poder, constituidos por los Estados Unidos, Europa Occidental y Japón.

En segundo lugar se ubica la seguridad asiática, que a través de sus aliados en Afganistán, Pakistán e India, pretende aislar el problema chino.

Donde se producen mayores cambios, puntualizó el investigador Morandé, es en el ámbito de los intereses regionales, que van en función de los globales, y se centran en la participación de la URSS en África, el Medio Oriente y América Latina.

La política de bajo riesgo y la obtención de ventajas estratégicas son las características de la intervención soviética en esas regiones, puntualizó.

DISTENSION

Al referirse al proceso de distensión, señaló que el mayor logro para la Unión Soviética fue el establecimiento de vínculos comerciales y de interdependencia con Europa Occidental especialmente, en contraposición a lo sucedido frente a los Estados Unidos, en que el fracaso de esta política, a mediados de la década del setenta, bajo la administración Carter, tuvo su epílogo con la invasión de Afganistán.

Monetario Internacional que se encuentra en el país.

Cáceres indicó que "estamos en este momento en el proceso de revisión final del contrato suscrito con la entidad y nos anima el propósito de llegar a la firma del acuerdo definitivo con la banca internacional a fines del presente mes o a más tardar en la primera semana de agosto".

Puntualizó que "para ello el país ha tenido que hacer un esfuerzo importante, esfuerzo en el sentido de volver a colocarnos en el programa previamente firmado con el Fondo Monetario Internacional".

Añadió que "todas las metas que habían sido conjuntamente propuestas han sido ya alcanzadas, y por lo tanto no debería existir inconveniente mayor para que el directorio del Fondo otorgue el llamado "waiver" o licencia que permitirá hacer los giros atrasados del crédito otorgado por la entidad.

En cuanto a Europa Occidental, se produjo una mayor independencia de las naciones europeas en su política exterior, respecto de los Estados Unidos.

Nominados mejores periodistas de 1982

Once periodistas de los distintos sectores del quehacer nacional fueron elegidos como los mejores reporteros de sus respectivos sectores que les corresponde cubrir en el desempeño de sus funciones.

La selección fue hecha por el Directorio del Consejo Metropolitano de la Orden en base a temas que se les hizo llegar por cada agrupación.

Los agraciados recibirán como distinción un galardón que les será entregado el lunes próximo en un acto a celebrarse a las 19 horas en la Sala América de la Biblioteca Nacional.

Los agraciados con la distinción fueron los siguientes reporteros:

Deportes, Julio Salviat, Últimas Noticias

Hípica, Raúl Ahumada, La Segunda

Economía, Manola Robles, Radio Cooperativa

Laboral, Homero Ponce, La Tercera

Turismo, Enrique Ramírez Capello, El Mercurio

Gráfico, José Segundo Muga, Revista Voz

Moneda, Percival Bell, Diario El Sur

Política, Osvaldo Muray Quiroz, Últimas Noticias

Espectáculo, María Inés Sáez, La Tercera

Científico, Genoveva Castro, Colegio de Ingenieros

Educación, Emilio Rojo, Agencia UPI

También se nominó para un premio especial a la Agrupación de Periodistas del Sector Económico.

Igualmente se resolvió entregar un galardón a jefes de prensa de los distintos medios, tales como Héctor Olave, de las Últimas Noticias; Iván Cienfuegos, de La Tercera; Eduardo Chaigneau, de La Segunda; Guillermo Hormazábal, de Radio Chilena; y Emilio Filippi, de Revista Hoy.

El primer curso de Excursionismo y Media Montaña para profesores, organizado por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio del ramo y Canal Escolar de Deportes y Recreación, fue inaugurado ayer en la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana.

Los profesores alumnos participantes de este curso y que provienen de las diversas comunas de la región, recibirán durante 12 días los fundamentos básicos sobre ecología, instalación de campamentos, primeros auxilios, orientación, características y peligros de la montaña, práctica y metodología del montañismo y sus relaciones con la educación, recreación y seguridad y prevención de riesgos, entre otros.

Profesores conocerán los secretos del excursionismo

Las actividades prácticas consistirán en salidas a terreno, donde se desarrollarán las técnicas de esta disciplina deportiva-recreativa, en relación al proceso de enseñanza-aprendizaje que los profesores alumnos aplicarán con los niños y jóvenes.

Con estos conocimientos sobre la materia, los profesores adquirirán el compromiso de realizar actividades permanentes de montaña con los alumnos y crear la "Rama de Excursionismo Escolar" en los establecimientos escolares donde se desempeñan.

El curso, que será dictado por instructores nacionales y regionales de Excursionismo y Media Montaña, es el primero entre otros tres que se realizarán en Iquique, Temuco y Concepción, como parte del Programa Nacional de Capacitación implementado por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, con financiamiento de DIGEDER. El programa permitirá capacitar a unos 1.200 profesores durante este año.

En la ceremonia de iniciación de este primer curso estuvieron presentes el coordinador regional metropolitana de la DIGEDER, coronel Luis Pedrosa Alonso, la jefa de Educación Extraescolar, María Inés Arellano.

El curso, que será dictado por instructores nacionales y regionales de Excursionismo y Media Montaña, es el primero entre otros tres que se realizarán en Iquique, Temuco y Concepción, como parte del Programa Nacional de Capacitación implementado por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, con financiamiento de DIGEDER. El programa permitirá capacitar a unos 1.200 profesores durante este año.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

WASFI ABUD VALECH
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Iglesia Ortodoxa de la Santísima Virgen María (Pedro de Valdivia N° 92).
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, abuelita y bisabuelita, señora

HILDA ACULAR DE FAURE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia La Epifanía (Avda. Bellavista N° 0488).
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

SERCIO ALCANTARA ARRIAGADA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Ana (Los Canelos N° 850, Pobl. Lo Prado - Pudahuel).
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor

ELEODORO CARO CARRIZO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Ana (Catedral con San Martín).
La familia

Ha dejado de existir doña

AMELIA DEL CARMEN FERRADA MORA
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Avda. El Pino N° 946, Población Juan Antonio Ríos N° 1, desde donde partirá el cortejo a las 15.00 horas, hacia el Cementerio General por Avda. La Paz.
La familia

Ha dejado de existir don

GUILLERMO FOCK ESPEJO
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Iglesia Sagrada Corazón, ubicada en Avda. El Bosque N° 822, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 10.00 horas, hacia el Cementerio General por Recoleta.
La familia

Ha dejado de existir don

ROBERTO ISIDORO GARATE ARANCUIZ
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Camino Lagunilla San José de Maipo, desde donde partirá el cortejo a las 16.30 horas, hacia el Cementerio San José de Maipo.
La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito don

OLEGARIO ERNESTO GARCIA TAPIA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia Santa Marta (Diego de Almagro N° 5225).
La familia

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

ELENA GUNTHER VDA. DE HANNE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 09.30 horas en la Iglesia Luterana (Avda. Lota N° 2330).
La familia

Ha dejado de existir don

JULIO A. JARA ORTIZ
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Población Joaquín Edwards Bello Sur, Pasaje N° 3, N° 230, desde donde partirá el cortejo a las 16.00 horas, hacia el Cementerio General.
La familia

Ha fallecido don

MANUEL MARQUEZ BISQUERTT
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 16.00 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf N° 155).
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

FILOMENA DEL TRANSITO MIRANDA CASTILLO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia San Juan Bosco (Gran Avenida N° 8340 - La Catedral).
La familia

Ha dejado de existir don

MANUEL SEGUNDO MUÑOZ CABELLO
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Avda. Central N° 7508, Pobl. J. María Caro - La Cisterna, desde donde partirá el cortejo a las 16.00 horas, hacia el Cementerio Metropolitano.
La familia

Ha dejado de existir don

LUIS HERNAN MUÑOZ CACERES
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Capilla Velatoria Carrasco Hnos., desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.30 horas, hacia el Cementerio General por Avda. La Paz. Nota: Se le oficiará una misa en la capilla del Cementerio General a las 15.30 horas.
La familia

Ha fallecido doña

MARY PALMA VDA. DE CORVALAN
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Capilla del Hospital Militar.
Su hijo Alfonso Corvalán Palma y hermanos Enrique y Víctor Palma Zaldívar

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE SANTOS PENAILILLO LEAL
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Italiana (Bustamante N° 180).
La familia

Ha fallecido nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

JULIO ENRIQUE PUELMA PACHECO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Recoleta Dominicana (Recoleta N° 759).
La familia

Ha dejado de existir don

ALBERTO JORGE ROSENDO MAYNE RIERA
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Iglesia San Juan Evangelista, ubicada en Lira con Santa Victoria, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.30 horas, hacia el Cementerio General por Avda. Recoleta.
La familia

Ha dejado de existir don

LEONARDO SAAVEDRA ESCOBAR
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Uvalle 629 - Peñalolén, desde donde partirá el cortejo a las 14.00 horas, hacia el Cementerio General.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

LEONTINA SALGADO PICA DE MARIN
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia San Ramón (Mardoneque Fernández 100).
Familias: Marin-Salgado, Marin de Espina, Herrera-Marín, Pizarro-Marín, Grand-Marín

Ha dejado de existir don

LUIS SEPULVEDA BRAVO
(Q.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Parroquia San Antonio de Padua, Carmen 1585, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.00 horas, hacia el Cementerio General.
La familia

Ha dejado de existir la señora

AMANDA SOTO-AGUILAR VDA. DE MIRANDA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 13.30 horas en la Parroquia Santa Gemita (Avda. Suecia N° 3150).
La familia

Ya no se encuentra entre nosotros, nuestra querida hija, hermana y tía, señorita

CARMEN IRIS TAPIA ALFARO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia San Patricio (Isabel La Católica N° 6319).
La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

MARIA DEL CARMEN VERGARA BARRAZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en el Convento San Agustín (Estado N° 185).
Sus hijos Clemente y María

Shultz no logró progresos en negociaciones en Medio Oriente

JERUSALEN, El Cairo, 7 Julio (DPA).— El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, declaró hoy en Jerusalén "no puedo presentar progresos sustanciales en relación al desdoblamiento de todas las tropas extranjeras de Líbano".

Shultz hizo las declaraciones tras una reunión de dos horas y media con el Primer Ministro de Israel, Menahem Begin, en Jerusalén. Ante periodistas, declaró: "Desearía poder informarles a ustedes sobre cualquier progreso".

"Proseguiremos en nuestros intentos por encontrar una solución para que se produzca una retirada simultánea de las unidades sirias, israelíes y palestinas del Líbano, y existen algu-

nas consideraciones al respecto", señaló el Ministro del Exterior norteamericano.

En la reunión participaron además el Ministro del Exterior de Israel, Itzhak Shamir, y el Ministro de Defensa, Moshe Arens.

Shultz había arribado a Israel en la víspera proveniente de Damasco donde había deliberado durante cinco horas con el presidente sirio, Hafiz Assad. De círculos cercanos a la delegación norteamericana había trascendido que Shultz había llegado a Jerusalén "con las manos vacías". Sin embargo, Shultz dijo que aún existía el deseo sirio de proseguir el diálogo con los Estados Unidos.

Shultz viajó entretanto a Amman,

donde será recibido por el Rey Hussein de Jordania. Posteriormente volverá a Washington tras realizar una breve visita a El Cairo.

INCIDENTE

JERUSALEN, 7 Julio (DPA).— En un sangriento incidente entre israelíes y árabes en la ciudad de Hebrón, en Cisjordania, pereció hoy un ciudadano árabe mientras que un israelí resultó gravemente herido.

Radio Jerusalén informó hoy que el incidente se produjo en el mercado de Hebrón. Al parecer el árabe habría desarmado al israelí, que lo habría atacado con un cuchillo.



El Secretario de Estado, George Shultz, dialoga en Tel Aviv con el Canciller israelí Yitzhak Shamir, con quien trató el problema de las fuerzas extranjeras que se encuentran en el Líbano y estudiar la manera de que se retiren definitivamente de ese país. (Radiofoto AP).

Acuerdo sobre aterrizaje de aviones ingleses

□ Presidentes de Brasil y Argentina

BUENOS AIRES, Julio 7 (UPI).— Las relaciones entre Brasil y Argentina parecían encauzarse hoy cuando el Presidente de aquel país, José Figueiredo, se comunicó con su colega en Buenos Aires, Reynaldo Bignone, para asegurarle que el territorio brasileño no serviría de base de apoyo para aviones ingleses de guerra.

El Jefe del Estado de Brasil comunicó telefónicamente a Bignone que su país "no servirá de base de apoyo para los aviones ingleses que abastecen a las Malvinas" y agregó que su país aceptará "el aterrizaje sólo en situaciones imprevisibles de emergencia o por imperiosas razones humanitarias" se informó oficialmente.

Las relaciones entre ambos países se habían deteriorado, aunque sin establecerse oficialmente el grado de desmejoramiento, a raíz de confirmarse el aterrizaje en Brasil de por lo menos 31 aviones ingleses en vuelo hacia las islas Malvinas.

El embajador argentino en Brasil, Hugo Caminos, hace dos semanas presentó la preocupación de su Gobierno al Canciller Ramiro Saravia Guerrero, y a partir de ese momento Buenos Aires quedó a la espera de una respuesta satisfactoria.

El Presidente Figueiredo dijo a Bignone, según la información oficial, que su país "sigue siendo solidario con las reivindicaciones argentinas sobre las islas Malvinas".

Agregó que "el Gobierno de Brasil será riguroso en cuanto a las autorizaciones para aterrizajes de emergencia y adoptará las medidas necesarias para el cumplimiento de su posición".

La información distribuida en la casa de Gobierno dijo que "los dos Presidentes concordaron en que las excelentes relaciones entre Brasil y Argentina y que los dos Gobiernos continuarán empeñados en relaciones".

Anuncian una coalición de centro derecha en elecciones argentinas



Varios policías argentinos en huelga descansan en los patios del cuartel central de la ciudad de Tucumán. Al paro se adhirió un número de cuatro mil uniformados. (Radiofoto UPI.).

Dos provincias argentinas aisladas por inundaciones

BUENOS AIRES, 7 (DPA).— Las provincias argentinas de Entre Ríos y Santa Fe quedaron prácticamente aisladas como consecuencia de la caída del puente de acceso al túnel subfluvial que une a ambas, el cual fue arrasado ayer por la violencia de las aguas en las más graves inundaciones que sufrió seis estados del país desde hace unos diez meses.

Desde hoy funciona un puente aéreo entre las capitales de las dos provincias — Paraná y Santa Fe, distantes 492 y 475 kilómetros, respectivamente, de Buenos Aires — para el transporte de pasajeros, mientras que más de mil camiones cargados con mercaderías aguardan turnos para hacer el cruce del Río Paraná mediante balsas.

Esta mañana (hora local) la situación era angustiosa en la zona residencial de la ciudad santafesina de Guadalupe, en la propia capital, por el incontrolable avance de las aguas.

En las próximas horas las autoridades procederán al dinamitado de unos 120 metros de la ruta que comunica a Santa Fe con Paraná, con el objetivo de permitir el escurrido de la extraordinaria masa de agua y llevar cierto alivio a los millares de pobladores de las dos provincias.



**De su imprudencia a su seguridad
hay un solo paso...
¡el paso de peatones! ¡Uselo!**



**¡Cuidese!
Queremos
que Ud. viva.**

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Avión secuestrado llegó a La Habana

MIAMI, 7 (UPI).— Un hombre que dijo poseer una bomba se apoderó de un avión de Air Florida desviándolo hacia La Habana, pese a las recientes advertencias de las autoridades cubanas de que los aeropiratas serán castigados con severas penas de cárcel una vez que lleguen a Cuba.

En Atlanta, Jack Barker, vocero de la Administración Aeronáutica federal, dijo que el vuelo 8 de Air Florida, con 42 pasajeros y cinco tripulantes, cumplió su itinerario entre Fort Lauderdale y Tampa cuando fue forzado hacia La Habana poco después de las 7.35 de la mañana (11.35 GMT).

Fue el segundo avión pirateado hacia Cuba en cinco días y el sexto avión de pasajeros estadounidense desviado hacia la Isla comunista desde el primero de mayo.

Poco después Barker dijo que el avión había aterrizado a salvo en La Habana.

"El asaltante fue arrestado por las autoridades cubanas y enfrenta una larga sentencia. Esto es todo lo que sabemos por el momento", dijo Barker.

El secuestro del avión se produjo al día siguiente que la administración aeronáutica federal anunciara que Cuba había advertido que empezará a imponer sanciones de hasta 50 años para el delito de piratería aérea.

En documentos entregados al Departamento de Estado, Cuba reveló los nombres y sentencias de los 44 aeropiratas que han aterrizado en ese país desde 1980. Las penas oscilan entre los dos y 50 años de cárcel.

Tradicionalmente el gobierno cubano se ha negado a discutir la manera en que trata a los aeropiratas, pero ahora ha indicado a las autoridades norteamericanas de que está "tomando más en serio la piratería aérea" y adoptando una oposición dura contra los terroristas del aire, según dijo Barker en una conferencia de prensa en Miami.

Ejército salvadoreño inicia nueva campaña para desalojar a rebeldes

ENVIADO ESPECIAL

SAN SALVADOR, 7 (AP).— Tropas del Ejército están aludiendo a la provincia de Usulután en cumplimiento de la segunda fase de una "campaña de pacificación y reconstrucción" que apunta a desalojar a los guerrilleros izquierdistas de la parte oriental de El Salvador.

Ayer llegaron tropas de refuerzo a los 2.000 hombres que ya están combatiendo contra los guerrilleros que han estado bloqueando el tránsito por las carreteras provinciales claves y realizando actos de sabotaje económico en el área.

La ofensiva en Usulután tiene por objetivo permitir la realización de un programa ideado por funcionarios salvadoreños y estadounidenses, según el cual, tras despejar una zona de la presencia de los insurgentes, el gobierno provee ayuda económica a los lugareños para reconstruir la economía desgarrada por la guerra civil que se libra desde hace 44 meses.

En trascendente misión

En El Salvador enviado especial Richard Stone

SAN SALVADOR, Julio 7 (UPI). El enviado especial estadounidense, Richard Stone, llegó hoy a El Salvador en una misión que probablemente hará que el gobierno y los guerrilleros izquierdistas se sienten en la mesa de conversaciones.

Stone llegó a la base aérea de Ilopango para iniciar su visita de tres días a El Salvador, país que soporta una guerra civil desde hace 3 años.

El enviado estadounidense no hizo ninguna declaración a la prensa al ser recibido por el saliente embajador estadounidense Deane Hinton y se retiró en la limusina de la Embajada.

Se espera que Stone se reúna con dirigentes del gobierno durante su estancia en El Salvador en la primera parte de su gira de 10 días por países de la región.

Autoridades de la Embajada dijeron que Stone viajará a Costa Rica después de su escala en El Salvador, en donde otras fuentes dijeron que tendría contacto con representantes izquierdistas y organizaciones del frente guerrillero.

Fuentes diplomáticas dijeron que la misión de Stone es reunir en conversaciones al gobierno y a los guerrilleros para discutir sobre la participación de la izquierda de las elecciones presidenciales de noviembre.

Horas antes de su llegada, la estación de radio Sonora en San Salvador recibió un supuesto comunicado de la comisión política diplomática de los rebeldes en el cual éstos rechazaban conversaciones con "condiciones".

"Para reunirnos con el gobierno salvadoreño, no creemos pertinente acudir al gobierno de Estados Unidos como intermediario, ya que este último desempeña un papel preponderante en el conflicto y lo convierte en parte del mismo", señaló el comunicado.

"Nuestros frentes consideran que existen temas sustantivos a dialogar con el gobierno de Estados Unidos, relacionados con la solución del conflicto salvadoreño y por ello reiteramos nuestra propuesta de diálogo sin condiciones previas con el señor Stone", apuntó el comunicado según la radiodifusión.

No se pudo comprobar la autenticidad del comunicado inmediatamente, y la estación oficial guerrillera no hizo mención de la visita de Stone durante sus transmisiones de hoy.

Antes de viajar a El Salvador, Stone se reunió hoy en Washington con el Presidente Ronald Reagan.

La Casa Blanca no reveló mayores detalles sobre los planes de viaje del ex senador demócrata en su segunda misión oficial a la región.

Misterio rodea secuestro de hermana del Pdte. Ríos Montt

GUATEMALA, 7 (AP).— El secuestro de la profesora Marta Elena Carlotto Ríos de Rivas, hermana del Presidente Efraín Ríos Montt, continúa rodeado de misterio a la semana de haber ocurrido, sin que nadie se haya adjudicado la autoría.

Según un comunicado oficial, la hermana del Presidente tiene 37 años de edad y está embarazada, por lo que "debe guardar una dieta especial y como parte del tratamiento debe aplicársele el medicamento denominado Gestalon".

El secuestro a cargo de hombres armados ocurrió el 29 de junio, justo cuando Ríos Montt impuso el estado de alerta por una creciente ola de rumores de golpe de estado, y un día después que se había pedido su renuncia.

La petición fue formulada por el coronel retirado Francisco Luis Gordillo Martínez, quien luego pasó a la clandestinidad. Gordillo compartió con Ríos Montt el mando de la junta militar que surgió del golpe de estado del 23 de marzo y que fue disuelta el 9 de junio siguiente.

El secuestro se mantenía en secreto, aun cuando algunos medios de comunicación recibieron llamadas telefónicas anónimas comunicando el hecho.

Contrabando de medicinas en Perú

LIMA, 7 (ANSA).— Un millonario contrabando de medicinas fabricadas en Perú se comercializa en los mercados de Bolivia, Chile y Ecuador, con grave riesgo para la economía nacional. Lo denunció hoy el Ministro de Industrias, Turismo e Integración, Gonzalo de la Puente.

Dijo que los productos farmacéuticos (que en Perú tienen precios muy elevados para el común de la población) son más baratos que los que se elaboran en esos países vecinos.

De la Puente aclaró que la salida irregular de los productos medicinales peruanos no influirá en el aumento de precios, porque —dijo— es propósito del gobierno constitucional ponerle al alcance de los sectores menos privilegiados.

El Vaticano, conmocionado por secuestro de hija de ordenanza

ROMA, 7 (ANSA). — ¿Existe realmente una relación entre los secuestradores de Emanuela Orlandi y Ali Agca, el turco condenado a cadena perpetua por haber disparado contra el Papa?

Es la primera interrogante que se plantearon los investigadores desde que ayer se pidió, con una llamada a ANSA, la liberación del agresor del Papa a cambio de la restitución de la muchacha, que había desaparecido el 22 de junio pasado.

Emanuela Orlandi, 15 años, hija de un ordenanza del Vaticano, había desaparecido a la salida de la escuela y desde entonces no se había sabido más nada de ella. El desconocido no se refirió a ningún grupo terrorista pero dio una prueba de que la muchacha estaba en poder de quienes llamaban al indicar que se encontraba una fotocopia de dos documentos que Emanuela tenía en su poder cuando desapareció, un carnet de inscripción a una escuela de música y un recibo sellado de la misma escuela.

¿Por qué los supuestos terroristas no se identificaron? Por qué esperaron quince días antes de pedir el insólito rescate? ¿Se trata de italianos o de terroristas de otro país interesados en obtener la liberación de Ali Agca? ¿Es posible que estas dos semanas hayan servido para llevar a la muchacha a un lugar seguro sin una masiva búsqueda policial? Por el momento no hay respuesta para estas preguntas. Hay quien señala que cuando Ali Agca fue condenado a cadena perpetua, en diciembre de 1981, dijo que en seis meses sería liberado.

Mientras tanto hoy llegó la confirmación del Vaticano —que a excepción de una mención del Papa en su discurso dominical mantuvo la más estricta reserva— de que los captores de Emanuela llamaron por teléfono a una oficina vaticana.

La admisión fue hecha por el vocero Vaticano Romeo Panciroli: "En las últimas horas de la mañana del 5 de julio último hubo una llamada telefónica a una oficina de la Santa Sede", dijo Panciroli que negó, en cambio, que se hubiera producido otra llamada antes del Angelus del domingo pasado.



ROMA. — Poster que apareció ayer en todas las calles de Roma, mostrando una fotografía de Emanuela Orlandi, de 15 años de edad, hija de un empleado del Vaticano, quien fue secuestrada en una de las calles de esta capital. (Radiofoto UPI).

Aumenta represión en Polonia

- Jaruzelski intensifica control de intelectuales y obreros
- En astilleros de Gdansk "no hay apuro" por despedir a Walesa

ESTOCOLMO, 7 Julio (ANSA). — El régimen polaco del general Jaruzelski intensificó en los últimos meses el control de los intelectuales y de los ambientes obreros, particularmente relacionados al disuelto sindicato "Solidaridad", según afirmó hoy a "Avance" el periodista sueco de origen polaco Wieslaw Patek.

Patek, que es corresponsal en Estocolmo del "Polish Daily" de Londres, afirmó que especialmente en Polonia se usan cada vez más métodos salvajes de tortura en la sede central de la policía secreta polaca, en el "Mostowski Palatset" de Varsovia, como también en las sedes de las otras ciudades.

Patek declaró que el líder de Solidaridad para Suecia, Wladyslaw Frasyniuk, se halla encarcelado desde hace tiempo en la llamada "Klatka Tygrysa" (Jaula del Tigre) en la prisión de Wroclaw.

La personalidad de mayor relieve que dirige este recrudecimiento concreto e ideológico de la represión, es Tadeusz Grabski, ligado particu-

larmente también con los ambientes "duros" de Berlín Oriental, dijo el periodista.

VACACIONES DE WALESA

VARSOVIA, 7 Julio (UPI). — Los patronos de Lech Walesa en los Astilleros Lenin de Gdansk elogiaron hoy al ex jefe de Solidaridad como un "buen trabajador" y añadieron que no tienen prisa por despedirlo, pese a la controversia creada por lo que llamaron sus vacaciones no autorizadas.

La directora del personal del Astillero, Danuta Oczki, dijo que la decisión final sobre el despido de Walesa podría tomarse dentro del próximo mes, pero agregó que Walesa tendría el derecho de apelar esa decisión por los tribunales y sugirió un posible acuerdo.

"El señor Walesa trabajó con nosotros y nosotros no tenemos ninguna objeción en lo que se refiere a su trabajo", dijo la señora Oczki en una entrevista telefónica.

"Fue un buen trabajador, pero también debe observar los derechos laborales de todos nosotros", dijo.

"La decisión sobre su despido se puede tomar dentro de un mes y no será tomada a la ligera, nosotros no estamos apurados y tal vez algo se aclare", dijo la directora de personal.

Walesa no se presentó a trabajar el lunes, aduciendo que tenía un acuerdo verbal con su supervisor para unas vacaciones de dos semanas en que fue a visitar a sus familiares en Sokolow Podlaski, al este de Varsovia.

Su vocera en Gdansk, Rozena Bicka, dijo que Walesa partió hoy de Sokolow Podlaski hacia un lugar secreto donde estará fuera del alcance de los periodistas.

La señora Oczki dijo que Walesa no formalizó por escrito el arreglo de sus vacaciones y que el supervisor no es la única persona involucrada en la decisión.

"Una vacación arreglada verbalmente no es válida y un supervisor no puede decidir sobre eso", agregó.

Comunistas interfieren en juicio contra Barbie

PARIS, 7 (ANSA). — El abogado Jacques Vergès, defensor del ex jefe de la Gestapo de Lyon, Klaus Barbie, actualmente en una cárcel de Lyon, protestó hoy contra Mireille Bertrand, exponente del Buró político del P.C.F., quien quiso encontrarse con las autoridades judiciales para informarse sobre los preparativos del proceso. El tribunal aún no tomó una decisión sobre el pedido de libertad provisional para Barbie.

Mireille Bertrand, que encabezaba una delegación del P.C.F., declaró que su partido no quiere interferir pero agregó que "miles de comunistas sufrieron torturas o murieron frente a los pelotones de ejecución de nazis como Barbie. Quisimos encontrar a las autoridades judiciales para informarnos sobre los preparativos del proceso y expresar nuestra opinión, nuestra emoción".

El abogado de Barbie, Jacques Vergès, definió hoy como "una innovación particularmente molesta" la iniciativa de "un partido representado en el gobierno con respecto a un procedimiento en curso" y agregó que esto echaba una duda suplementaria, no sobre la integridad de los magistrados, sino sobre las condiciones en las que deben realizar justicia.

No progresan conversaciones sobre problema de Afganistán

GINEBRA, 7 Julio (Latin-Reuters). — El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, dijo hoy que no se habían alcanzado suficientes progresos en las conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas entre Afganistán y Pakistán para superar el problema afgano.

"Quisiera ver un proceso (negociador) mucho más acelerado", dijo en conferencia de prensa.

"No obstante, no tengo derecho alguno a verme desalentado aún si el progreso no es suficiente", añadió.

El enviado especial de la ONU, Diego Cordovez, que actúa como intermediario en las conversaciones indirectas entre Afganistán y Pakistán, informó de nuevos progresos durante la última ronda de conversaciones realizada el mes pasado en Ginebra, pero desechó las especulaciones de que podría alcanzarse un pronto arreglo al problema.

Pérez de Cuéllar dijo hoy que no podía predecir cuál sería la reacción final de los países que supuestamente debían dar garantías de no interferencia, no sólo en las cuestiones internas de Afganistán sino también en las de Pakistán y otros países del área.

Durante las conversaciones, los gobiernos de los Estados Unidos y la Unión Soviética fueron mencionados como posibles garantes de un acuerdo. Cordovez planea iniciar consultas en Washington y Moscú en el curso del año.



MADRID. El Rey Juan Carlos y el Primer Ministro griego Andreas Papandreu se encuentran en el Palacio de la Zarzuela. Papandreu realiza una visita de tres días a España. (Radiofoto UPI).

Papandreu en Madrid

MADRID, 7 de Julio (DPA). — El Primer Ministro griego Andreas Papandreu, quien se encuentra desde ayer en visita oficial en España, fue recibido hoy por el Rey Juan Carlos de España.

Posteriormente Papandreu inició la segunda ronda de conversaciones con su colega socialista español, Felipe González.

Durante la primera entrevista entre los dos jefes de gobierno, se trató principalmente del ingreso de España a la Comunidad Europea. Grecia ocupa desde el pasado 1 de julio la presidencia de turno de la CEE, donde sustituyó a Alemania Federal.

El Ministro del Exterior español, Fernando Morán, calificó de "muy satisfactoria" la primera reunión entre González y Papandreu.

12 checos desertan a Alemania

MUNICH, 7 de Julio (DPA). — Doce ciudadanos checoslovacos que visitaban Alemania Occidental decidieron no retornar a su país y quedarse en el oeste, comunicó hoy la policía de fronteras alemana.

Se trata de 11 empleados del Departamento de Tráfico Extranjero de Praga y de un abogado de 32 años.

Los 11 formaban parte de una expedición colectiva checoslovaca de turismo y se separaron de su grupo en una localidad de Baviera que la policía no dio a conocer.

El comunicado de la policía bávara agrega que dos alemanes orientales, de 17 y 20 años de edad, huyeron a Alemania Occidental a través de Checoslovaquia por encontrarse descontentos de las condiciones políticas y económicas reinantes en la Alemania comunista.

Masiva búsqueda de terrorista irlandés

BELFAST, 7 Julio (UPI). — La policía lanzó hoy una caza masiva del terrorista más requerido en Irlanda del Norte, Dominic McGlinchey, el presunto autor intelectual del atentado dinamitero de 1982 en la Discoteque que Ballykelly que dejó un saldo de 16 muertos.

Los detectives renovaron la búsqueda de McGlinchey, de 29 años, luego de recibir una información de que podía estar preparando una nueva campaña terrorista para el ala militar del Ejército Republicano Irlandés.

La proscriba organización que trata de expulsar las tropas británicas de Irlanda del Norte, se atribuyó la responsabilidad del atentado de Ballykelly, que mató a 11 soldados británicos y cinco civiles en una discoteque próxima a una base militar, en diciembre de 1982.

Miles de carteles con el retrato de McGlinchey fueron entregados a todos los cuarteles de policía en Irlanda del Norte. McGlinchey es requerido por asesinato y "otros serios crímenes" desde hace más de tres años.

La policía rehusó decir exactamente por qué crimen es buscado McGlinchey, pero se tiene entendido que es el cerebro del atentado de la Discoteque de Ballykelly.

La policía cree que McGlinchey tiene su base en la República de Irlanda y cruza clandestinamente la frontera hacia Irlanda del Norte.

McGlinchey está requerido también por las autoridades de Dublín y el mes pasado la policía en Irlanda lo buscó de casa por casa en Rockcorry, un lugar fronterizo, a 80 kilómetros al sur de Belfast.

La guerra de los carteles que se inició hoy en Irlanda del Norte es la primera que se lanza contra McGlinchey.

En 1977 fue buscado junto con Francis Hughes, que posteriormente se hizo famoso como el segundo miembro del IRA en morir en una huelga de hambre en la prisión de Maze.

Múltiples acusaciones lanzan contra el fundador de Rumasa

MADRID, 7 Julio (LATIN-REUTERS). — El fundador y ex presidente de Rumasa, el mayor conglomerado privado de España expropiado por el Estado en febrero, fue acusado hoy en ausencia de contrabando, fraude contable, fraude previsional y malversación de impuestos retenidos.

Un tribunal de Madrid ordenó que José María Ruiz Mateos y otros dos gerentes del grupo fuesen mantenidos bajo custodia.

Ruiz Mateos, que ha vivido en Londres desde marzo, no respondió a una citación judicial y en mayo se emitió una orden de arresto en su contra. No hay tratado de extradición entre España y Gran Bretaña.

Los dos gerentes fueron identificados como José Díaz Hidalgo y Carlos Quintana.

Díaz Hidalgo también ha estado en Londres desde marzo, pero no se conocía el paradero de Quintana.

A Ruiz Mateos y Díaz Hidalgo se les negó la fianza y se les ordenó que depositaran 100.000 millones de pesetas (680 millones de dólares) cada uno para afrontar posibles reclamos emergentes de su juicio. A Quintana se le ordenó que depositara 70.000 millones de pesetas (476 millones de dólares) y se le concedió fianza en la suma de 10 millones de pesetas (68.000 dólares).

Un funcionario judicial dijo que todavía debía fijarse fecha para el juicio.

El gobierno socialista de España se hizo cargo del gigantesco conglomerado que se estima controla unas 700 empresas incluidos 18 bancos, invocando la necesidad de evitar un colapso que habría tenido serias consecuencias para la economía.

Kohl, satisfecho con resultados de su visita a Unión Soviética

BONN, 7 (DPA). — Helmut Kohl, Jefe de Gobierno de la República Federal de Alemania, regresó este mediodía a Bonn, luego de una visita de cuatro días a la Unión Soviética.

Sobre sus conversaciones con los líderes del Kremlin, Kohl se mostró "satisfecho" de cómo fueron dadas las condiciones en que tuvieron lugar, agregando que no había ido a Moscú para negociar, sino para un conocimiento mutuo.

Durante su estancia en la capital soviética, Kohl se reunió con el Jefe de Estado y del Partido Comunista de la URSS, Yuri Andropov, el Jefe del Gobierno Nikolai Tíjonov, el Ministro del Exterior Andrei Gromiko y el Ministro de Defensa, Dimitri Ustinov. Punto central de las conversaciones

de Kohl en Moscú fue la cuestión del estacionamiento de cohetes atómicos de alcance medio en Europa. En esta cuestión no hubo progresos.

Después de terminar sus conversaciones en Moscú, Kohl se trasladó ayer por la tarde a Kiev, capital de la República Soviética de Ucrania, desde donde retornó hoy a Bonn. En Kiev el Jefe del Gobierno de Bonn dio a conocer el interés de Alemania Federal por una duradera cooperación con la URSS, debiendo concentrarse la actividad en reducir o superar la desconfianza. De nada sirven —dijo— las acusaciones mutuas.

En Moscú, la visita de Kohl dejó cierto descontento entre los líderes del Kremlin. Según revela hoy la prensa moscovita, en lo relativo a los cohetes

de alcance medio, "Kohl habla con acento norteamericano", dice hoy TASS, refiriéndose al parecer al hecho de que Kohl defendió vehementemente en Moscú la posición de Washington.

Se destacó, sin embargo, la voluntad demostrada por Kohl en lo referente a seguir una cooperación estrecha entre ambos países.

El Ministro del Exterior alemán, Hans-Dietrich Genscher, quien acompañó a Kohl a Kiev y regresó ya ayer a Bonn, declaró que Alemania Federal y la URSS coinciden en convocar una conferencia de desarme europea. Esta convocatoria sería parte del documento final de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) que terminará próximamente en Madrid.

Hoy podría lograrse un acuerdo en reunión de seguridad europea

MADRID, 7 Julio (LATIN-REUTERS). — Los países del este y oeste podrían alcanzar un acuerdo mañana mismo en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE), pero en las cruciales etapas finales de las negociaciones surgieron notas de cautela, dijeron hoy los diplomáticos.

Las constantes conversaciones mediante delegados españoles y neutrales se aproximaban a superar el obstáculo final, pero algunos diplomáticos dijeron que el rápido paso del diálogo estaba creando presiones para que

se alcanzara un acuerdo por el acuerdo en sí, haciendo peligrar los detalles.

La Unión Soviética buscó ligar una futura conferencia sobre contactos humanos, que cubriría áreas tan sensibles como viajes y reunificación familiar, a avances en el tema de la distensión, agitaron.

Los delegados españoles y neutrales dijeron que no podrían aceptar condiciones para la reunión, agregando que era la última demanda de importancia presentada por occidente sobre derechos humanos que haya sobrevi-

vido a las negociaciones en las Conferencia de 35 naciones que revisa los logros alcanzados en Helsinki en 1975.

Occidente parecía haber cedido ante una demanda del este de que el mandato para esa reunión fuera incluido en un anexo y no en el cuerpo del acuerdo final, pero no estaba dispuesto a ir más allá de ello, afirmaron.

La reunión sobre contactos humanos fue incluida en un paquete de compromiso presentado por los delegados españoles en un intento por superar el estancamiento en torno a las demandas sobre derechos humanos.

La mayoría de las otras demandas fueron dejadas de lado, pero ese paquete incluía también pequeños pero importantes cambios de vocabulario en el proyecto de acuerdo final.

Los diplomáticos dijeron que la Unión Soviética estaba convirtiendo a la cuestión de los contactos humanos en un punto de importancia con la esperanza de poder evitar esas pequeñas alteraciones a cambio de un acuerdo.

Cuando el punto primordial sea superado, la CSCE aún tendrá un importante obstáculo por superar, una demanda de Malta para que se realice una conferencia sobre seguridad mediterránea, dijeron los diplomáticos.

ETA proyecta atentado contra Rey Juan Carlos

MADRID, 7 (ANSA). — El "próximo objetivo" de la Organización Terrorista ETA (Patria vasca y Libertad) es atacar contra la vida del Rey Juan Carlos, informó hoy Diario 16.

"Los servicios secretos españoles tienen fundadas sospechas de que un comando de ETA prepara un atentado contra el Rey de España y que el magnicidio estaría proyectado para ser llevado a cabo en este verano, según pudo saber Diario 16 en fuentes de toda solvencia", dijo el matutino.

Diario 16 señaló que han sido "redobladas las medidas de seguridad en torno al Rey y que 'también Fuerzas de la Marina participarán en operaciones de seguridad y vigilancia costera, y a este respecto, fuentes informadas recuerdan que no será la primera vez que buceadores de combate ejercen una estrecha vigilancia en las zonas marítimas que frecuenta el Rey Juan Carlos o la familia real'".

Huelgas afectan a Portugal

LISBOA, 7 (AP). — La aerolínea estatal TAP de Portugal canceló ayer la mayoría de los vuelos internacionales e internos como consecuencia de una huelga de 24 horas del personal de tierra del aeropuerto de Lisboa.

Un portavoz de la compañía dijo que 21 vuelos serán cancelados, otros diez reprogramados y cinco se cumplirán normalmente.

Muchos vuelos a cargo de compañías extranjeras se realizaban normalmente en Lisboa.

Sin embargo, el portavoz dijo que los vuelos de compañías de Sudáfrica, Mozambique, Angola y Venezuela podrían ser afectados.

Más de 5.000 integrantes del personal de tierra de TAP se unieron a la huelga en demanda de un aumento salarial del 25 por ciento.

ASTILLERO

LISBOA, 7 Julio (Latin Reuter). — Los trabajadores del astillero portugués Lisnave, paralizado desde hace un mes, rechazaron hoy un acuerdo para retornar a sus tareas y liberar a tres buques extranjeros que se encuentran detenidos en el puerto.

Transportistas... (Viene de la Pág. 1-A)

que resuelva en breve plazo situaciones del área como racionalización de servicios, regulación del parque automotriz de carga y de pasajeros, tarifas mínimas y lo que llaman "competencia desleal".

Dijeron que el conjunto de estos gremios llega a unos 140 mil empresarios privados en todo el país, que pidieron, además, suspender las acciones judiciales de cobro de las deudas y la paralización de ejecuciones tanto de la banca comercial como las de origen fiscal, mientras no se llegue a un acuerdo para la cancelación de sus compromisos financieros.

Participaron en la conferencia de prensa, Adolfo Quinteros, presidente y Julio Lagos, secretario general de la Confederación de Dueños de Camiones; Mario Quintana, secretario general de los taxistas, cuyo presidente Juan Jara no asistió por haberse accidentado, según se explicó; Eugenio Silva, presidente, y Miguel Delso, secretario general por los buses internacionales e interprovinciales; Raúl Bettini, presidente, y Miguel Pierret, secretario general por los dueños de taxis, y Manuel García, presidente y Adolfo Airoa, secretario general de los dueños de buses de la V Región.

Anunciaron estos dirigentes que estaban preparando un congreso nacional de todos los sectores del transporte para analizar los problemas y las soluciones.

Puntualizaron que no están participando en acuerdos con otras entidades en acciones ajenas al quehacer gremial al que se ha referido el denominado "Comando Nacional de Trabajadores".

ASOCIACION

La absoluta fe del gremio en los programas gubernamentales, así co-

mo el irrestricto apoyo a las autoridades, reiteró ayer la directiva de la Asociación Nacional de Dueños de Camiones de Chile, que preside Jorge Alvarez Agüero, en una entrevista que sostuvo con el Ministro del Interior, general Enrique Montero.

Luego de este encuentro, que se prolongó por casi 45 minutos, los sindicalistas aclararon a la prensa que todas las conquistas obtenidas por el gremio durante los últimos ocho o nueve años han sido conseguidas por esa Asociación.

"Habría que tener en claro, dijo al respecto Fernando Esteban, director de la entidad, que todos los beneficios que el Gobierno ha otorgado a los camioneros han sido alcanzados por nuestra Asociación, en base al diálogo. Nos hemos preocupado neto y exclusivamente del gremio y de lo gremial. La renegociación de EMPRECAM-CORFO, que significó el 30% del pago real de los transportistas y diferir el resto, es la tesis que se está aplicando en este momento a los importadores y esa solicitud también la habíamos hecho antes al Gobierno. Nos alegra que otro sector del gremio haya resumiendo y retomado esta idea y que se haya materializado. Es por eso, que en esta oportunidad llegamos hasta aquí a reforzar la idea de hacer extensiva esa conquista al resto de los camioneros de Chile".

Por su parte Alvarez reiteró este hecho, afirmando que la meta principal de la Asociación es lograr la tranquilidad de sus afiliados. "Nosotros lo que hacemos, puntualizó, es beneficiar a todos los camioneros de Chile, todos sin excepción. Esa es nuestra misión y prueba de ello es que todo lo que se ha conseguido hasta el mo-

mento ha sido por intermedio de nosotros".

En cuanto a la necesidad de mantener un diálogo con las autoridades el sindicalista indicó que esa fórmula es la que ellos siempre han impulsado, ya que están convencidos que es la única manera de resolver los problemas.

"Yo declaro nuestro más absoluto apoyo al Gobierno, continuó indicando Alvarez, así como al Presidente Pinochet, al Ministro del Interior y a todos los Secretarios de Estado. Aquí no hay términos medios. Creemos en ellos, mantendremos siempre la misma posición y evitaremos dar opiniones políticas que no conducen a nada. Esa es nuestra posición, sustentar planteamientos gremiales que no sólo beneficiarán a los camioneros, sino a todos los chilenos".

DEUDAS

La directiva de la Asociación de Dueños de Camiones recordó asimismo que la repatriación de las deudas fue un planteamiento de ese organismo, lo que significó, según expresó, "una demostración de que el Gobierno ha tenido un reconocimiento positivo por la posición que siempre hemos sustentado".

Finalmente, Alvarez dijo que el gremio en general está unido, vale decir las bases, y que lo único que las diferencia son los dos manos que las dirigen, por un lado la Asociación y por el otro la Confederación de Dueños de Camiones.

"Es distinto el procedimiento utilizado para guiar al gremio, puesto que nosotros somos partidarios del diálogo. Cada uno representa a una parte de las bases, nada más", terminó diciendo Alvarez.



Dirigentes de cinco gremios del transporte terrestre de carga y pasajeros — taxis, camiones, buses y taxibuses — reconocieron en conferencia de prensa, la buena acogida oficial para solucionar sus problemas financieros.

Bajar... (Viene de la Pág. 1-A)

sis de balanza de pagos desataría una crisis de confianza cuyas repercusiones políticas y económicas son imprevisibles". Agregó que "intentar saltarse la restricción que impone la existencia de una cantidad limitada de

recursos externos por la vía de la devaluación, conlleva una falacia".

Antonio Recabarren indicó que para este año se estima una inflación del 20 por ciento y un crecimiento del orden de un uno por ciento. "Esto significa

— dijo — que en el segundo semestre debería observarse un repunte apreciable en las variables de producción y empleo".

Por último, expresó que se espera que para los últimos tres trimestres del año, el Banco Central expanda el crédito en 72 mil millones de pesos.

"Balance..." (Viene de la Pág. 1-A)

acortando rápidamente", según dijo a este diario Martín Costabal.

La permanencia del programa financiero y crediticio y fiscal, dentro de los conceptos acordados con el Fondo permite asegurar que habrá una evaluación positiva de la marcha de la economía chilena.

Como se sabe, los resultados de la gestión que lleva a cabo esta misión de la entidad internacional, serán entregados al Directorio del Fondo para

considerar una solicitud del Gobierno que permita un margen de maniobras hasta septiembre del marco establecido en el convenio stand by suscrito en enero de este año.

Dicha autorización conocida internacionalmente como "licencia" waiver, en su expresión inglesa — deslindará nuevas facilidades crediticias ya aprobadas tanto por el propio Fondo Monetario como por la banca internacional.

El grupo de trabajo que se encuentra en Chile concluirá su análisis este fin de semana, según comentó Errázuriz.

Costabal puntualizó, por su parte, a este diario, que los expertos del FMI trabajan sobre la base de cifras sin apreciaciones o juicios de valor que desvirtúen el resultado exclusivamente técnico al que se llega luego del examen de los distintos indicadores que se analizan.

Cuantiosos... (Viene de la Pág. 1-A)

mo también del camino que une a las localidades de Pedregal y Tulahuén.

En San Felipe resultaron damnificadas siete familias, compuestas por 14 adultos y 22 menores, las que fueron ubicadas en el centro comunitario de la Población Esperanza.

En la localidad de Vichuquén, cercana a Curicó, el temporal destruyó completamente dos viviendas, resultando damnificados 10 adultos y 6 menores.

En la localidad de Putú, al surponiente de Constitución, se registraron ocho familias damnificadas, con un total de 18 adultos y 25 menores, cuyas viviendas fueron inundadas por la crecida del estero Coyanco.

El camino que une a las ciudades de Toltén y Pitrufquén quedó interrumpido en el sector del kilómetro 27, debido a un desprendimiento de tierra y piedras que cubrió la vía en una extensión de 15 metros.

QUINTA REGION

VALPARAISO. — Un naufragio y un varamiento de naves, 150 damnificados, cortes de energía eléctrica y servicio telefónico y árboles caídos fueron parte de los daños que provocó el temporal de lluvia y viento que afectó ayer a la Quinta Región.

Según los primeros informes, se produjeron voladuras de techos en los cerros Playa Ancha, La Cruz, Mesilla, Santo Domingo, Alegre, Barón, Placeres Alto, Florida, Jiménez y Toro, donde se contabilizaron 60 casas anegadas, de gente modesta. En los mismos sectores — cayeron postación eléctrica y telefónica, dejando aislados sectores poblacionales. En calle Abtao, de Cerro Alegre, se volaron los techos de cinco inmuebles, cayendo 50 metros más abajo por la fuerza del viento, sobre dependencias del Hospital Alemán, no provocando desgracias personales, sólo daños materiales.

Se registró el derrumbe de numerosas murallas y de centenares de letre-

ros luminosos comerciales, fundamentalmente en Avenida Pedro Montt, Brasil y calle Condell, de este puerto.

En Playa Ancha, Avenida Altamirano, se derrumbó por reblandecimiento del terreno el 70 por ciento de la calle, dejando una profunda grieta en esa importante vía y una sola huella vehicular. En ese mismo cerro el automóvil placa EXP-311, marca Peugeot 504, sufrió daños en el 70 por ciento al caerle un árbol frente al Cementerio Número 3, de Playa Ancha.

La televisión, debido a los cortes de energía, quedó desde las 08.00 horas en silencio en la Quinta Región. Solamente el Canal 4 de Valparaíso pudo reiniciar sus transmisiones.

Por lo menos 30 casas de los cerros de Viña del Mar sufrieron pérdidas de techumbres en los sectores Forestal, Forestal Alto, Puerto Aysen, El Estuero, Miraflores Alto, Refaca y Concón. Otras 30 familias sufrieron inundaciones en Limonares, Gómez Carreño y Norte con Libertad.

En el sector 15 Norte se anegaron seis locales comerciales, con daños en sus mercaderías. Un árbol, por la fuerza del viento, cayó sobre la calle Los Acacios, frente a la Clínica Miraflores, de Viña del Mar, siendo retirado más tarde por personal municipal.

El estero de Viña del Mar creció a una altura considerable por la intensa lluvia.

En Avenida Alessandri se encontraba un total de 20 vehículos empujados por deslizamiento de tierra, en tanto que mayor gravedad revistió el camino costero a Refaca, donde las dunas aprisionaron a tres vehículos al desprenderse de sus posiciones y cindieron resultado dañados por deslizamiento de arena y lodo en el sector Las Cañitas, donde debió desviarse el camino costero por la parte alta.

Similares daños se registraron en San Felipe, donde el temporal fue violento, destruyendo más de 200 árboles en diferentes plantaciones. El agua caída llegó a un total de 58,3 mil-

metros en sólo 11 horas.

En Los Andes se registraron daños por rodados al camino internacional a Mendoza, entre las zonas de Los Coberzitos, Juncal y Portillo, de más de 30 metros de largo por 2 de alto, y en la zona del Cristo Redentor, túnel internacional hasta Caracoles, la nieve alcanzaba un metro.

Máquinas barrieneras y 35 trabajadores de Vialidad no pudieron despejar la vía, quedando cortado nuevamente el camino internacional para todo tipo de vehículos.

Finalmente, el tendido del Ferrocarril Transandino permanecerá cerrado por un período de 5 meses debido a que quedó afectado en tres tramos entre Las Cuevas y Los Andes, donde quedaron aislados tres vagones con cobre, yerba y dolomita a causa de la nieve y los rodados.

SAN FERNANDO

El servicio de buscarri entre San Fernando y Pichilemu fue suspendido debido a un derrumbe que afectó a la vía en el sector del kilómetro 110 de este ramal. Personal de emergencia de Ferrocarriles inició las tareas de despeje de los rieles.

Carabineros informó que la Ruta 50, que une a estas dos localidades, está en pésimas condiciones, por lo que sólo se autoriza el paso de vehículos de doble tracción.

MAS AL SUR

Desde Talca se informó que debido a este fenómeno climático quedó obstruido el tránsito a todo tipo de vehículos en diversas vías de la zona, a saber: Camino que une a Talca con Batuco, Guallico y Curepto, donde las aguas del estero Batuco sobrepasan el puente del mismo nombre, habiéndose habilitado un camino de alternativa que conduce de Villa Prat a Hualahé y Curepto.

— Camino de Talca a Pencoche, Corinto, cortado a la altura del puente sobre el estero "Los Puercos" y el único camino de alternativa es la vía

Con energía solar dotarán de agua a zonas aisladas

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias firmó convenio con la firma francesa Agence Française pour la Maitrise de L'énergie. Entregará a SENDOS equipos de bombeo solar y un refrigerador solar

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias recurrirá a la explotación de la energía solar para dotar del vital elemento a aquellas localidades rurales aisladas que, por carecer de la tradicional corriente eléctrica, han quedado al margen de los beneficios del Programa de Agua Potable Rural.

Frente a este problema, se experimentó con equipos generadores a gasolina, pero al tiempo se constató que no daban el resultado agudado, frustrando las esperanzas de los pobladores.

USO DE ENERGIA SOLAR

En presencia de lo ocurrido, SENDOS resolvió estudiar la factibilidad técnica y económica del uso de la energía solar, como fuente generadora de corriente, en localidades ubicadas en regiones con abundante radiación solar. Se eligió como campo de experimentación a Quénel Alto, de la comuna de Choapa, en la región de Coquimbo, que según los informes reúne las características climáticas necesarias para este tipo de instalaciones.

Para llevar a la práctica esta iniciativa, SENDOS efectuó gestiones destinadas a obtener por donación el suministro e instalación de un equipo solar. Se recurrió al presidente del Comisariado a L'energie Solaire, entidad dependiente del Ministerio de Energía de Francia, que aporta ayuda financiera y técnica a las entidades públicas o privadas que tengan interés en llevar a cabo estudios, investigaciones o inversiones, relacionadas con el uso de la energía solar.

FIRMA DE CONVENIO

La gestión culminó con la firma de un convenio entre el Servicio Nacional de Obras Sanitarias y la Agence Française pour la Maitrise de L'énergie, por el cual se dona a SENDOS un equipo de bombeo solar, un refrigerador solar y sus respectivos accesorios, por valor de 216.808 francos.

Mineros...

(Viene de la Pág. 1A)

que se le hará ver que de los 288 despedidos, 152 pertenecen al Departamento Minas, 41 al de Fundición y 28 al de Concentrados, especialidades que requieren de larga preparación.

También se informará a la autoridad que como promedio, dichos trabajadores tienen cuatro cargas familiares.

En la misma asamblea, puntualizó Medina, se acordó exigir a la Confederación de Trabajadores del Cobre que se abstenga de involucrar a los mineros del cobre en cualquier protesta patrocinada por no importa qué gremio o entidad política.

Se decidió, además, enviar una carta al intendente de la Sexta Región, coronel Eduardo Silva, manifestando que los trabajadores despedidos no están de acuerdo con ningún mitin que se haga en su favor.

Finalmente, se estableció retener las cuotas ordinarias que cotizan los sindicatos en la CTC y otorgar ese dinero a los trabajadores cuestionados.

Hoy, a las 11.00 horas, una delegación de dirigentes de los Sindicatos Sewell, Pangal y otros se entrevistará en Santiago con representantes de la CTC para hacerles conocer estas decisiones.

férrea Talca-Constitución.

De igual modo se dijo que están aisladas las localidades de Tapihue y Las Palmas, debido a la subida de las aguas en el estero "Litú".

Anteayer resultaron inundadas ocho viviendas con igual número de familias en la comuna de Maule, resultando damnificados 21 adultos y 33 menores, que fueron evacuados hacia la escuela básica F-252 de Maule.

Desde Colchagua se indicó que por efecto de las intensas lluvias, y debido al reblandecimiento del terreno, se produjo un derrumbe en el costado de la vía férrea, a la altura del kilómetro 110 del ramal San Fernando-Pichilemu.

Este hecho interrumpió el tránsito del buscarri, mientras personal ferroviario efectúa reparaciones en el lugar. La ruta 50, a su vez, sólo está apta para vehículos de doble tracción, para el acceso a la localidad de Pichilemu.

Premier libanés escapó ileso de un atentado

BEIRUT, Julio 7 (AP). — El Primer Ministro libanés Shafik Wazzan escapó hoy ileso a un atentado dinamitero cuando un vehículo cargado de explosivos estalló a la entrada del Palacio de Gobierno, informó la policía.

La caravana motorizada de Wazzan, fuertemente custodiada, entraba a los predios de la oficina del Primer Ministro cuando ocurrió el estallido a 50 metros de distancia, a las 08.20 horas (06.20 GMT).

La policía dijo que no hubo víctimas. Sólo cinco de los 70 kilogramos de explosivos contenidos en doce minas estallaron al ser detonada una carga de TNT en una camioneta estacionada en el lugar, según la policía.



Firma del Convenio entre SENDOS y la entidad francesa. En la foto, el Director Ing. Civil Jaime Urzúa Reveco, asistido por el Jefe de Relaciones Públicas, Alejandro Oteiza, suscribe el documento. Observan de izquierda a derecha, Michel Güiges, representante de la firma francesa y el Jefe del Servicio Comercial de la Embajada de Francia, Jean Michel Solente.

En el acto efectuado en la Sala de Conferencia de SENDOS, participaron además el director y subdirector nacional de Obras Sanitarias, Jaime Urzúa Reveco y Jaime Vivanco Piñero, respectivamente, el agregado comercial de la Embajada de Francia, Michel Content; el abogado subjefe de la División Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores, Hernán Lois, y el tercer secretario Cristián Becker; y por la empresa fabricante del equipo "Solar Force", Michel Güiges y Alejandro Lara.

Ahora mediante un decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores, se le dará a este documento el carácter de Acuerdo Complementario del Convenio sobre Cooperación Científica y Técnica, suscrito en 1962 entre Chile y Francia.

BENEFICIOS QUE REPORTARA

Según el director nacional de Obras Sanitarias, Jaime Urzúa Reveco, la incorporación de este equipo solar significará para SENDOS la aplicación de nueva tecnología en los servicios de agua potable, que le permitirán reanudar sus esfuerzos en la investiga-

ción y el desarrollo de tecnologías aplicadas, a la vez que darán comienzo a la búsqueda de nuevos recursos de energía de bajo costo y no contaminantes del medio.

AMPLIACION DEL SISTEMA

Si los resultados de esta experiencia son óptimos, agregó, se instalarán nuevas bombas solares, esta vez en otras localidades rurales aisladas. En principio serían Colchagua y Vallenar, para las cuales ya se han contratado los proyectos respectivos, considerando la alternativa de utilización de energía solar, a través de celdas solares de conversión fotovoltaica, con el correspondiente equipo de bombeo.

Este mismo sistema se aplicará más adelante, al iniciarse la cuarta etapa del Programa Nacional de Agua Potable Rural, cuyo financiamiento se gestionará en el Banco Interamericano de Desarrollo. En él se incluirán las localidades rurales aisladas que, por carecer de energía eléctrica, quedarán marginadas de las etapas primera, segunda y tercera, afectando a más o menos cuatro mil habitantes.

Cancillería

Permanente defensa de la política exterior chilena

Grupo de los 77 concluye sus deliberaciones

La defensa de los valores de la política exterior chilena ha sido y será una preocupación permanente de la Cancillería, señaló una fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores al ser consultada sobre un documento elaborado por un grupo de estudiosos de las relaciones internacionales.

El grupo sostiene, entre otros puntos, que es necesaria la revisión profunda y completa de las relaciones internacionales del país, para plantear una nueva inserción política y económica de Chile dentro del sistema mundial.

Asimismo, señala que es importante establecer un centro de estudios de política exterior, como entidad asesora y autónoma en el campo de la política externa.

Preguntada al respecto, la fuente citada manifestó que habría que analizar en su totalidad el documento y que la Cancillería tomará hasta ahora conocimiento de lo planteado por las informaciones aparecidas en los medios de comunicación social.

Sobre el planteamiento de que la política exterior debiera reunir consenso, el vocero precisó que en eso el Ministerio de Relaciones Exteriores no puede estar más de acuerdo. "Creemos que la política exterior no debe ser objeto de interpretaciones partidistas y de corte ideológico y nos alegramos de que, si éste es el sentido de esta propuesta, estamos de acuerdo en que los valores constantes y permanentes de Chile deben defenderse en todos los regímenes. Ese ha sido el interés de la Cancillería, de que estos valores se defiendan y que no se conviertan en una herramienta partidista".

GRUPO DE LOS 77

Un documento final que establecerá diversas modalidades de cooperación entre los países en desarrollo en el campo de las fuentes de energía y renovables (FENR), están estudiando los expertos del Grupo de los 77 en una reunión sobre el tema que se desarrolla en la sede de la Comisión Económica para América Latina, (CEPAL), en Santiago.

Delegados de Brasil, Chile, Colombia, Corea, Ecuador, Egipto, Filipinas, Ghana, India, Perú, República Dominicana, Tínez, Uruguay y Venezuela, han expresado sus puntos de vista sobre el tema.

El asesor de proyectos de la Dirección General Económica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Antonio Bayas, señaló que la estrategia de desarrollo de su país contempla "alcanzar un grado razonable de independencia energética, apuntando a una diversificación de fuentes de energía y a una eficaz utilización de las mismas".

Augusto Freyre, segundo secretario de la Embajada de Perú en Chile, dijo que el gobierno de Perú juzga conveniente que la cooperación entre países en desarrollo debe centrarse en la planificación energética, en la evaluación de los recursos, en la investigación, selección y transferencia, y en la adaptación de tecnologías, información, educación y capacitación.

Brasil es uno de los países que han logrado una gran desarrollo de las FENR. El delegado brasileño, Américo Dyott, anunció que "para 1985 el gobierno de Brasil ha estimado que las FENR contribuirán con un 65,3 por ciento del total del consumo de energía primaria en el país".

El embajador de la India, M.K. Khisha —presidente de esta reunión— informó que su nación está intensificando la cooperación con los países en desarrollo en el campo de las FENR. Dijo que expertos indios han visitado Jamaica, Sri Lanka, Kenia y Egipto, entre otros. Esta conferencia concluye a mediodía de hoy.

Accidente automovilístico

Grave actriz Mireille Darc

AOSTA, ITALIA, 7 (AP). — La conocida actriz francesa Mireille Darc sufrió graves heridas en la cabeza cuando el automóvil en que viajaba chocó contra un camión, dijeron las autoridades.

Fue llevada al hospital local en esta población cerca de Suiza y se informó que se encontraba en grave estado.

La policía dijo que el accidente ocurrió en las afueras de Aosta en la autopista que enlaza con Francia. Dijeron que la actriz, de 45 años, iba en un Mercedes con dos hombres cuando el coche chocó con un camión en el interior de un túnel. No se sabe con certeza si era ella la que iba al volante. Uno de los dos hombres, que fueron identificados inmediatamente, resultó ligeramente herido, pero el otro escapó ileso, dijeron las autoridades.

La artista vive desde 1968 con el actor y director Alain Delon.

Santiago de Chile,
Viernes 8 de julio de 1983

Cuerpo B

La Nación

Católica 3, Cobreloa 1

Aravena, el aval cruzado para llegar a la Copa

Tres goles del puntero izquierdo bastaron para ganarle a un equipo "minero" sin futuro en la "Superliguilla"

Estadio: Santa Laura.
Árbitro: Sergio Vásquez.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (3): Le-yes; Espinoza (Cid), Lihn, Marchioni y Valenzuela; Silva, Mardones y Neira; Isasi, Hurtado y Aravena (Vargas).

COBRELOA (1): Laino; Tabilo, Soto, Alarcón (Rojas) y Escobar; Merello, Díaz y Rubio; Letelier, Siviero y Puebla (R. Gómez).

Incidencias: Expulsado Enzo Escobar. Goles: 14', 37' y 47' Jorge Aravena de tiros libres. 70' Tabilo de penal.

MERECIDO.— Para ganarle a Cobreloa, Universidad Católica usó un recurso que siempre le ha dado buenos dividendos: la letal zurdita de Jorge Aravena, quien, en esta ocasión, anotó los tres goles de tiro libre, ratificando —esto sí que debe comprenderlo, ahora, Laino— su verdadera fama de artillero.

Al principio, Cobreloa impone su presencia, pero sin inquietar mayor-

mente a una Católica que buscaba, en la protección defensiva, un camino ideal para contragolpear, gracias a la velocidad de Hurtado e Isasi. Sin embargo, no fueron ellos quienes desvelaron el partido, porque siempre ganaron las marcas contrarias.

Y cuando Cobreloa jugaba mejor, emergió el primer zurdazo de Aravena para alegrar a la barra cruzada: desde fuera del área la coloca "baja" para vencer el tardío vuelo de Laino. Después, nuevamente Aravena repite con idéntico resultado. Ahí, con un dos a cero favorable, Católica empezó a jugar con soltura, teniendo en Oscar Lihn y Patricio Mardones a dos figuras que no regatearon en el "barrido". Cobreloa, por su parte, intentó reaccionar, pero careció de claridad ofensiva para penetrar en el bien plantado muro defensivo universitario.

Luego del asueto, el compromiso continuó transitando por la misma senda: Cobreloa atacando y Católica

defendiéndose —gracias a la tercera conquista de Aravena— y teniendo en el contragolpe su arma predilecta. Y junto a ello, la desesperación del rival permitió que Católica se entretuviera para deleitar a los suyos... Al final, un buen triunfo para esta Católica que ya tiene media clasificación para la Copa Libertadores de América, mientras que para Cobreloa, una despedida sin pena ni gloria en esta "Superliguilla" que lo tuvo como mero comparsa y nada más...

CATOLICA le cerró todos los caminos a Cobreloa. Oscar Lihn y Patricio Mardones detienen una carga contraria en el lodazal de Santa Laura.



Al ganar a Palestino 2 a 1

O'Higgins puso el suspenso

CANCHA: Estadio Santa Laura
PÚBLICO: 8.571

ÁRBITRO: Juan Silvagno

PALESTINO (1): Cornez; A. Castañeda, Soto, Fuentes y Opazo; Miranda, Vega (Montenegro) y V. Castañeda; Benzi (Román), Contreras y Pinto.
O'HIGGINS (2): Quiroz; Droguett, Jera, Vargas y Serrano; Coppa, Gallardo y Geoffroy; Burgos, Atanasovic y Guajardo (Irrazábal).

GOLES: 20' Geoffroy, 32' V. Castañeda y 70' Gallardo.

BUENO.— O'Higgins de Rancagua, al ganar por 2 goles a 1 a Palestino, en el partido de fondo jugado ayer en el Estadio Santa Laura, prolongó el suspenso por conocer a los equipos chilenos que asistirán a la próxima versión de Copa Libertadores de América hasta la jornada final de la Superliguilla "Polla Gol".

El cuadro rancaguino logró un justo resultado, que lo deja en igualdad de

condiciones con los tricolores, pero con la gran diferencia que en la última fecha del minitorneo éstos enfrentarán a Cobreloa, equipo ya sin ninguna opción.

Desde el primer minuto, el cuadro minero insinuó y mostró los argumentos que a la postre le complicaron la "existencia" a su rival, que, sin haber jugado mal, no contó con la fortuna necesaria para volcar al marcador, teniendo en los últimos minutos de la brega las oportunidades como para, por lo menos, haber igualado el pleito.

Aunque el empate, a la postre, quizás habría sido injusto, ya que los sureños, por el trabajo realizado (especialmente por Geoffroy y Atanasovic) impusieron la tónica que a los 20' dio sus frutos, al conseguir mediante el mismo Edgardo Geoffroy (éste hizo alarde de su habilidad: eludió a 3 rivales en el

área) abrir el marcador después que el delantero "clavara" un furibundo derribo entre arquero y poste.

Posteriormente, Palestino, herido, comenzó a apurar las acciones, apretó las marcas en el mediocampo, hasta que Víctor Castañeda igualó el marcador a los 43'.

En la segunda mitad del cotejo, y cuando era Palestino quien se pronunciaba con posibilidades de desequilibrar el partido, fue O'Higgins, mediante Bernardo Gallardo a los 70', quien anotó la cifra que prolongó el suspenso de esta "Superliguilla" hasta la jornada final.

Opazo sería llamado a la selección



Marcos Opazo sería llamado a la selección nacional. El defensor de Palestino aparece como uno de los candidatos a renovar la lista que dará a conocer el

domingo próximo el entrenador Luis Ibarra.

La nominación de Opazo surge como respuesta a su campaña en Palestino, equipo convertido en atracción de la "Superliguilla" que clasificó los dos equipos chilenos en la Copa "Libertadores de América" del 84. Opazo ha sobresalido en una defensa de notable rendimiento, sincronizada, eficiente, donde cada uno corresponde al trabajo planificado. Palestino tiene la satisfacción de ofrecer al fútbol chileno valores noveles como Jorge Contreras, Alex y Víctor Castañeda, Carlos Soto, sin desestimar a ninguno de los que componen este cuadro ejemplo. Por lo que juega y debido a que para formar, Palestino no necesitó hacer grandes inversiones.

Junto al zaguero Opazo, Luis Ibarra incorporará otros jugadores que no estuvieron en los partidos ante Brasil, Argentina y Regional Antofagasta. Dará una lista de 25, pero en la gira al exterior irán sólo 18, suficientes para cumplir los compromisos ante Colombia, Bolivia, Perú y Paraguay.

En esa ocasión, Luis Ibarra tendrá que disponer de una nómina definitiva en la primera fase.

El seleccionado nacional se reunirá el lunes próximo en "Juan Pinto Durán": realizará un entrenamiento previo al viaje del día siguiente a Bogotá. El partido ante la selección local está fijado para el 14 de julio.

La "U" sin novedades

Universidad de Chile este domingo, en Temuco ante Green Cross, jugará con el mismo equipo que debutó con un tibio empate ante Audax Italiano. Así, al menos, lo confirmó ayer el técnico Luis Santibáñez quien justificó así su decisión...

"El equipo necesita conocerse y para ello, el ideal es que sigan jugando juntos. Y claro, como no hay jugadores lesionados, este domingo juega el mismo equipo que empató con Audax Italiano. Anticipadamente, creo que en ese partido, la "U" aumentará su rendimiento, porque con fútbol se irán corrigiendo algunos defectos y los nuevos entrarán en órbita pronto".



PARA Juan Rojas hoy debe ser el momento más feliz de su vida: firma por Colo Colo y lo celebrará junto a sus hijos: Carlos Américo y Giovanna Karina.

Juan Rojas firma hoy en Colo Colo

Anoche, el directorio de Magallanes aprobó la venta de su "estrella"



Definitivamente hoy quedará resuelto el traspaso de Juan Rojas a Colo Colo por una suma de ocho millones de pesos, más dos jugadores —Rodrigo Santander y Fernando Medina— que reforzarán a Magallanes, el club dueño del pase.

Anoche, Bruno Casanova —presidente de los albicelestes— se reunió con su directiva para entregar un informe detallado de todas las gestiones previas a la venta. En ella, Casanova expresó: "Nos decidimos vender a Juan Rojas a Colo Colo, porque éste era el deseo del jugador. Nosotros recibimos una oferta similar de Naval de Talcahuano, pero la rechazamos, ya que Juan Rojas nos señaló que su único deseo era jugar por los albos. Ante ello, no podíamos tomar otro camino".

Al término de la reunión, en la cual se redactó el contrato, Casanova contó que ahora con ese dinero Magallanes pagará algunas deudas y además buscará los refuerzos para su plantel como asimismo al nuevo técnico.

Por su parte, Alejandro Ascui, timonel albo, acotó: "Nunca dudé en que la venta no se realizaría, porque nosotros previamente habíamos llegado a un acuerdo con el jugador, aspecto muy importante en cualquier transferencia. Mañana (hoy) Juan Rojas ya será definitivamente nuestro y ahora tendremos que abocarnos a buscar otros refuerzos".

¿Cómo cuáles?

"Bueno, hay varios nombres, pero tenemos que ver los precios, porque cuando Colo Colo desea comprar a un jugador, de inmediato sube la cotización".

¿Edgardo Fuentes y Jorge Contreras?

"Dos posibilidades y nada más".

Ayer, vía Ali-Italia, regresaron los ciclistas chilenos que durante dos meses cumplieron una temporada de actividades oficiales en el calendario itálico, en procura de alcanzar el mejor estado de preparación para los próximos Juegos Panamericanos de Venezuela. Esta temporada del grupo de pedaleros nacionales fue interrumpida ante la carencia de medios para proseguir en Europa. En la foto, Antonio Urquijo, uno de los más perjudicados con esta situación por mala programación en los planes de trabajo del pedal chileno.



25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TÉCNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO



Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos-Trofeos-insignias
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero

INSIGNIAS MILLED MR



FABRICA, OFICINAS Y
SALON DE VENTAS:
CHACABUCO 40 FON. 90004
SANTIAGO

OFICINAS EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1730 FON. 54222

Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Torneo Nacional Primera y Segunda

Ptos Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC	Próximo Rival
2 Everton	1º	1	1	0	0	1	0	Antofagasta (V)
2 Trasandino	1º	1	1	0	0	1	0	A. Italiano (L)
2 Fernández Vial	1º	1	1	0	0	1	0	Iquique (V)
1 U. de Chile	4º	1	0	1	0	1	1	C. Cross (L)
1 A. Italiano	4º	1	0	1	0	1	1	Trasandino (V)
1 Iquique	4º	1	0	1	0	1	1	Fdez. Vial (L)
1 Deportes Arica	4º	1	0	1	0	1	1	Atacama (V)
1 Atacama	4º	1	0	1	0	0	0	Dep. Arica (L)
1 U. San Felipe	4º	1	0	1	0	0	0	U. Española (V)
0 U. Española	10º	1	0	0	1	0	1	San Felipe (L)
0 Stgo. Wanderers	10º	1	0	0	1	0	1	Libre
0 Antofagasta	10º	1	0	0	1	0	1	Everton (L)

Goleadores: Con 1 gol: Cisternas (FV); Di Luca ("U"); Ramos (AI); Lafertte (IQ); Alegre (AR); González (EV) y Ponce (T).

SEGUNDA DIVISION

Ptos Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC	Próximo Rival
2 Colchagua	1º	1	1	0	0	3	0	S. Morning (V)
2 Concepción	1º	1	1	0	0	3	2	La Serena (V)
2 Stgo. Morning	1º	1	1	0	0	2	1	Colchagua (L)
2 Lota Schwager	1º	1	1	0	0	2	1	Malleco (L)
2 Deportes Laja	1º	1	1	0	0	1	0	Nublense (L)
0 Malleco	6º	1	0	0	1	0	1	Lota (V)
0 San Antonio	6º	1	0	0	1	1	2	Ovalle (L)
0 Deportes Ovalle	6º	1	0	0	1	1	2	San Antonio (V)
0 Nublense	6º	1	0	0	1	2	3	Dep. Laja (V)
0 Dep. La Serena	6º	1	0	0	1	0	3	Concepción (L)

GOLEADORES: Con 2 goles: V. Cabrera de Concepción; I. Valdés (Colg). Con 1 gol: Rivadeneira y Acevedo (SM); Rivera (OV) Covarrubias (Colg); García (DL); Cavallari (DC); Miranda y Barrera (Nub); Poblete (Sau); Bonhomme y Ocaño (LS).



Universidad de Chile se mide este domingo con Green Cross, en Temuco; mientras A. Italiano lo hace mañana en Santa Laura, frente a Trasandino.

Los partidos del concurso N° 377

Con un encuentro de Primera y otro de Segunda División se da comienzo al concurso N° 377 de los pronósticos deportivos de "POLLA GOL", con los horarios que se indican a continuación:

SABADO 9 DE JULIO

Partido 1 (15,30 hrs.) A. Italiano - Trasandino
Partido 11 (15,30 hrs.) Concepción - La Serena

DOMINGO 10 DE JULIO

Partido 2 (15,30 hrs.) Green Cross - U. de Chile
Partido 3 (15,30 hrs.) San Felipe - U. Española
Partido 5 (15,30 hrs.) Everton - Antofagasta
Partido 6 (15,30 hrs.) Fdez. Vial - Iquique
Partido 7 (15,30 hrs.) Colchagua - Stgo. Morning
Partido 8 (15,30 hrs.) Ovalle - San Antonio
Partido 9 (15,30 hrs.) Nublense - Dep. Laja
Partido 10 (15,30 hrs.) Malleco - Lota
Partido 12 (15,30 hrs.) Villa Alemana - Def. Casablanca
Partido 13 (15,30 hrs.) Lautaro - Dep. Maipo
Partido 4 (16,00 hrs.) Arica - Atacama

Los que no juegan

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central nos entregó la nómina de jugadores que están participando en el Campeonato Nacional de Fútbol y que no podrán jugar este fin de semana por sus respectivos elencos:

PRIMERA DIVISION

Manuel Baeza de Atacama; Hernán Castro de Stgo. Wanderers; Miguel González de Everton.

SEGUNDA DIVISION

Alfredo Núñez y Miguel Escobar de Malleco Unido; Carlos Gómez de Dep. Laja; Luis Cueto de San Antonio y Guillermo Salinas de Ovalle.

TERCERA DIVISION

Manuel Romo de Grand Prix; Rolando Bravo de Iván Mayo; Oscar Vidal de Cult. Doñihue; Sergio Vega de Juv. Textil y Julio Pérez de Gral. Velásquez.

Tercera División

ZONA NORTE

Ptos Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC	Próximo Rival
15 Q. Unido	1º	10	6	3	1	19	8	G. Prix (V)
12 Comercio	2º	10	6	0	4	24	16	C. de Batalla (V)
12 G. Prix	2º	10	5	2	3	11	7	Q. Unido (L)
12 Defensor	2º	10	5	2	3	15	14	I. Mayo (L)
11 I. Mayo	5º	10	4	3	3	17	16	Defensor (V)
7 C. de Batalla	6º	10	1	5	4	5	12	Comercio (L)
6 Con Con Nat.	7º	10	2	2	6	11	21	Pte. Alto (V)
5 Pte. Alto	8º	10	1	3	6	7	15	C. Nat. (L)

ZONA CENTRO

Ptos Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC	Próximo Rival
15 C. Doñihue	1º	10	7	1	2	18	12	Tricolor (L)
13 Lo Miranda	2º	10	5	3	2	20	12	Dep. Peumo (L)
13 M. Tagte	2º	10	4	5	1	17	11	Ferrovial (L)
12 Tricolor	4º	10	4	4	2	14	10	C. Doñihue (V)
9 Lautaro	5º	10	2	5	3	9	8	Dep. Maipo (V)
8 Ferrovial	6º	10	2	4	4	13	15	M. Tagte (V)
6 Dep. Maipo	7º	10	1	4	5	6	13	Lautaro (V)
4 D. Peumo	8º	10	1	2	7	9	25	Lo Miranda (V)

ZONA SUR

Ptos Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC	Próximo Rival
15 Dep. Victoria	1º	10	7	1	2	17	9	A. Caupol (V)
13 U. Sta. Cruz	2º	10	5	3	2	12	10	Independ. (V)
12 G. Velásquez	3º	10	4	4	2	11	8	Juv. Textil (L)
10 Dep. Alcázar	4º	10	4	2	4	17	9	Curicó Unido (V)
9 Independ.	1º	03	3	4	1	11	14	U. Sta. Cruz (L)
9 Curicó Unido	5º	10	3	3	4	10	13	D. Alcázar (L)
6 Juv. Textil	7º	10	2	2	6	7	11	G. Velásquez (V)
6 Caupolicán	7º	10	2	2	6	12	21	D. Victoria (L)

Cartillas para diferentes gustos

APUESTAS	
2 x 10 = \$ 20.-	VALOR UNICO = \$ 30.-
TOTAL A PAGAR = \$ 50.-	
GANADOR	EMPEATE
1. ITALIANO	2. TRASANDINO
3. SAN FELIPE	4. U. ESPAÑOLA
5. ARICA	6. ATACAMA
7. EVERTON	8. ANTOFAGASTA
9. I. VIAL	10. COCHAGUA
11. COCHAGUA	12. MORNING
13. OVALLE	14. SAN ANTONIO
15. NUBLENSE	16. LAJA
17. MALLECO	18. LOTA
19. CONCEPCION	20. SERENA
21. VILLA ALEMANA	22. DEF. CASABLANCA
23. LAUTARO	24. D. MAIPO

APUESTAS	
4 x 10 = \$ 40.-	VALOR UNICO = \$ 30.-
TOTAL A PAGAR = \$ 70.-	
GANADOR	EMPEATE
1. ITALIANO	2. TRASANDINO
3. SAN FELIPE	4. U. ESPAÑOLA
5. ARICA	6. ATACAMA
7. EVERTON	8. ANTOFAGASTA
9. I. VIAL	10. COCHAGUA
11. COCHAGUA	12. MORNING
13. OVALLE	14. SAN ANTONIO
15. NUBLENSE	16. LAJA
17. MALLECO	18. LOTA
19. CONCEPCION	20. SERENA
21. VILLA ALEMANA	22. DEF. CASABLANCA
23. LAUTARO	24. D. MAIPO

APUESTAS	
8 x 10 = \$ 80.-	VALOR UNICO = \$ 30.-
TOTAL A PAGAR = \$ 110.-	
GANADOR	EMPEATE
1. ITALIANO	2. TRASANDINO
3. SAN FELIPE	4. U. ESPAÑOLA
5. ARICA	6. ATACAMA
7. EVERTON	8. ANTOFAGASTA
9. I. VIAL	10. COCHAGUA
11. COCHAGUA	12. MORNING
13. OVALLE	14. SAN ANTONIO
15. NUBLENSE	16. LAJA
17. MALLECO	18. LOTA
19. CONCEPCION	20. SERENA
21. VILLA ALEMANA	22. DEF. CASABLANCA
23. LAUTARO	24. D. MAIPO



RODOLFO DUBÓ, la nueva conquista de la U. de Chile, que este domingo enfrenta a Green Cross en Temuco.

Las cuatro fechas de la temporada '83

Equipos	Canó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.	Nro. Pron.	Equipos	Canó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.	Nro. Pron.
1	A. Italiano (4º lugar)		O'Higgins 1-1(V) U. Chile 1-1(V)	1	L	8	Ovalle (6º lugar)	Colchagua 1-0(L) S. Morning 1-1(L)	S. Luis 0-4(V) S. Morning 1-2(L)	0	L
	Trasandino (1er. lugar)	Antofag. 3-2(L) S. Felipe 3-1(V) U. Catól. 2-1(L) U. Española 1-0(V)		2	V		San Antonio (6º lugar)	Calera 3-2(V) Serena 0-0(L)	Cobresal 0-4(V) Lota 1-2(L)	0	L
2	Green Cross (10º lugar)	Iberia 4-0(L) U. Chile 1-0(V)	U. Chile 1-1(L) Malleco 0-1(V) Magallan. 1-2(L)	0	E	9	Nublense (6º lugar)	Laja 1-0(L) Huachip. 4-3(V)	G. Cross 0-3(V) Concep. 2-3(V)	0	L
	U. de Chile (4º lugar)	Wander. 1-0(V) U. Española 1-1(L) G. Cross 1-1(V) A. Italiano 1-1(L)		1			Dep. Laja (1er. lugar)	Malleco 2-1(L) Malleco 1-0(L)	Linares 1-1(V) Nublense 0-1(V)	2	L
3	San Felipe (4º lugar)		Atacama 0-0(V) Palestino 0-3(V) Trasand. 1-3(L) Magallanes 0-1(V)	1	L	10	Malleco (6º lugar)	G. Cross 2-0(L)	Iberia 0-1(V) Laja 1-2(V) Laja 0-1(V)	0	E
	U. Española (10º lugar)	A. Italiano 3-2(V) Naval 0-0(L) U. de Chile 1-1(V)	Trasand. 0-1(L)	0			Lota (1er. lugar)	S. Antonio 2-1(V) Huachip. 2-2(L)	Concep. 0-1(V) Linares 0-1(V)	2	V
4	Dep. Arica (4º lugar)	Iquique 4-2(L) Atacama 2-2(V) Iquique 1-1(V)	U. Catól. 1-4(L)	1	L	11	Concepción (1er. lugar)	Nublense 3-2(L) S. Luis 0-0(V)	Huachip. 0-3(L) Calera 1-2(L)	2	L
	Atacama (4º lugar)		Arica 2-2(L) S. Felipe 0-0(L)	1			La Serena (6º lugar)	Colchagua 0-0(V) S. Antonio 0-0(V) Coquimbo 1-1(L)	Colchagua 0-3(L)	0	L
5	Everton (1er. lugar)	A. Italiano 4-2(V) Wanderers 1-0(L)	O'Higgins 1-2(L) C. Colo. 0-2(L)	2	L	12	Villa Alemana (o Iván Mayo) (5º lugar)	Pte. Alto 3-0(L) Con Con 3-3(V)	Comercio 1-3(V) G. Prix 0-0(V)	11	L
	Antofagasta (10º lugar)		Cobreloa 1-1(V) Trasand. 2-3(V) Magallan. 1-2(L) F. Vial 0-1(L)	0			D. Casablanca (2º lugar)	Pte. Alto 2-0(V) C. Batalla 0-0(V)	Comercio 2-3(V) G. Preix 0-2(L)	12	E
6	Fdez. Vial (1er. lugar)	Antofag. 1-0(V) Rangers 2-2(L)	C. Colo. 0-3(V) Wanderers 1-2(V)	2	L	13	Lautaro (5º lugar)	L. Miranda 0-0(V) Peumo 1-1(V)	Municip. 1-2(L) Doñihue 1-2(V)	9	L
	Iquique (4º lugar)	Atacama 1-0(L) Cobreloa 0-0(L) Arica 1-1(L)	Arica 2-4(V)	1			Dep. Maipo (7º lugar)	Tricolor 0-0(V) Lo Miranda 0-4(V)	C. Doñihue 1-3(L) Municip. 0-1(V)	6	L
7	Colchagua (1er. lugar)	Serena 3-0(V) Calera 2-1(V) Ovalle 2-1(L)	0-4(V) 0-1(V) S. Morning 1-2(L)	2	L						

NOTA: Comunicamos a nuestros lectores que en los encuentros del 1 al 11, hay varios partidos que se repiten, dado a que jugaron en el torneo "Polla Gol" y ahora lo hacen en el campeonato nacional.

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.

Nueva etapa del "Yo Ciclismo"

□ A las 9.00 horas de mañana se da comienzo a otra jornada del campeonato monumental escolar que se desarrolla en el sector El Pinar.

Con un total de doce competencias prosigue mañana el campeonato escolar "Yo Ciclismo ¿Y tú?" que se disputa todas las quincenas en el sector El Pinar de San Miguel. Torneo que es organizado por la Escuela ND 476 y donde se dan cita más de 30 establecimientos excelentemente bien representados en todas las categorías en damas y varones.

En esta oportunidad en el vasto programa de competencias se han incluido dos pruebas de la Asociación Santiago de Ciclismo que permitirán darle mayor solidez a la reunión de mañana. Las competencias serán para Damas con siete vueltas y la serie "Intermedia" de diez giros. Dichas carreras se disputarán alrededor de las 12 horas.

El trazado del circuito es salida desde el frontis de la Escuela ND 476, Comercio 175, Las Industrias, Castellar Norte, Avenida Central y Comercio, el giro comprende un mil cuatrocientos metros. Los organizadores cuentan con el apoyo de Carabineros de Chile, Cuerpo de Jueces Nacionales de Ciclismo y el auspicio de Coca Cola.

Mañana por la tarde Cuarto control atlético para los Panamericanos

La Comisión Técnica de la Federación Atlética de Chile dio a conocer el programa completo para el cuarto preselección para los Juegos Panamericanos de Caracas, que se llevará a efecto en la pista del Estadio Nacional a partir de las 14.15 horas de mañana.

El programa y sus horarios es el siguiente:

14.15 hrs. 100 metros vallas, damas, final con tiempo, 14.30 hrs. 110 mts. vallas, varones, semifinal; lanzamiento del disco damas y varones; 14.40 hrs. 100 metros planos damas, semifinal y salto con garrocha (altura inicial 4.20, 4.40 y 4.60 cms); 14.50 hrs. 100 metros planos, varones, semifinal y salto alto, damas (altura inicial 1.50 mts); 15.00 hrs. 1.500 mts. planos varones; 15.10 hrs. 400 mts. vallas, varones, final; 15.20 hrs. 3.000 mts. con obstáculos, varones; salto triple, varones; 15.35 hrs. 110 mts. vallas, varones, final; 15.45 hrs. 100 mts. planos damas, final; 15.55 hrs. 100 mts. planos varones final; lanzamiento de la bala, damas y varones; 16.05 hrs. 400 mts. planos varones, final y 16.20 hrs. 200 mts. planos, damas, final.

Maradona se retracta sobre críticas a los árbitros españoles

BUENOS AIRES, 7 (AP).— El futbolista Diego Armando Maradona aseguró hoy que no ha tenido intención de ofender a los árbitros españoles de fútbol.

Maradona hizo la aclaración en una conversación telefónica con la AP, después de la fuerte repercusión que tuvieron en España declaraciones suyas publicadas por el diario deportivo "As".

Según el diario, Maradona, astro de Barcelona, dijo que los árbitros españoles "son los peores del mundo". La entrevista fue realizada en Argentina, donde el mediocampista se encuentra de vacaciones.

Maradona dijo a la AP que sus palabras "fueron mal interpretadas", y que en España, "como en otras partes del mundo, hay buenos y malos árbitros".

La publicación de "As" causó gran conmoción en España, donde, según informes periodísticos, el presidente del Comité Nacional de Árbitros, José Plaza, amenazó con renunciar.

Maradona dijo que sería "una medida extrema que no tiene razón de ser, porque yo no tuve la intención de ofender a los árbitros".

"No sé si yo me expresé mal, pero los árbitros españoles actúan como en todas partes. Alternan fallos buenos con algunos regulares o malos", agregó Maradona.

DIRIGENTE ARBITRAL AMENAZA CON DIMITIR

LUGO, España, 7 (AP).— José Plaza, presidente del Comité Nacional de Árbitros del Fútbol español, amenazó con dimitir "si no se tienen en cuenta las palabras de Diego Armando Maradona".

El as argentino del Club Barcelona, según publicó la prensa española, dijo en Buenos Aires, donde está de vacaciones, que los árbitros españoles deben ser los peores del mundo.

El diario deportivo de Madrid "As" puso en boca de Maradona, en unas declaraciones de éste a periodistas argentinos, lo siguiente:

"Los árbitros españoles deben ser los peores del mundo; no sólo son de mala suerte, sino que se niegan a actuar como protagonistas del espectáculo. Opinan de todos antes y después de los partidos. En síntesis, no hay garantía de imparcialidad y seriedad".

Plaza ha dicho que está tratando de averiguar si Maradona ciertamente hizo tal declaración. Caso afirmativo, las declaraciones pasarán al Comité de Competición para que éste impusiera a Maradona la sanción correspondiente.



Conjunto de Estadio Yugoslavo, que ha seguido acumulando puntos en la competencia masculina de básquetbol y que aspira a catalogarse entre los mejores.

71 a 68 la cuenta Thomas Bata doblegó por estrecho margen a USACH

□ Sábado y domingo se completa la competencia

No hubo sorpresas en los resultados del programa de básquetbol oficial masculino en el gimnasio Nataniel. A primera hora el quinteto de Estadio Yugoslavo superó a Liceo de San Bernardo ganando con 71 puntos por 60 y en el encuentro principal, fue dura tarea para Bata que logró salir adelante con 71 puntos por 68 de USACH.

LOS MEJORES DE CADA EQUIPO

De Estadio Yugoslavo lució mejor Ivo Beovic, quien anotó 30 puntos siendo a la vez el mejor de la reunión; de Liceo San Bernardo volvió Rosales a destacar como buen encestador ya que anotó 18 puntos.

De Bata San Martín lució anotando 22 puntos y de USACH Manuel Basulto destacó con 23 puntos anotados.

LOS PROGRAMAS DE MAÑANA

Sigue la competencia con encuentros en Nataniel que mostrarán a los equipos de: Chilecta con Estadio Yugoslavo en el preliminar a las 19.30 horas y luego los quintetos de Universidad de Chile y USACH.

También se juega en el estadio de San Bernardo con el mismo horario: Bata con Quinta Normal y Liceo San Bernardo con Brisas.

EL DOMINGO TERMINA LA COMPETENCIA OFICIAL

Para el domingo se ha programado el doble final de la competencia de esta rama, que luego dejará clasificados a sólo seis (6) equipos y que debe comenzar el martes próximo.

Los equipos de la mañana del domingo serán: Unión Española con Brisas y Universidad Católica con Chilecta.

Eugenio Jara a Magallanes

Eugenio Jara, el actual entrenador de Naval de Talcahuano, está a punto de retornar a su ex club Magallanes, debido a que no se acostumbraba en la zona sur y a que el clima le ha provocado trastornos en la salud a uno de sus hijos.

Jara presentó la renuncia verbal a los dirigentes navalinos antes de salir de vacaciones y éstos esperan que la oficialice por escrito para estudiarla.

El comandante, Luis Urbina, dirigente de Naval expresó ayer que la institución "no tendrá nunca a nadie contra su voluntad" y que espera solamente que Eugenio Jara formalice su dimisión.

Por su parte, en Magallanes —según se dijo— "esperan con los brazos abiertos" la vuelta de su ex técnico, que tan buena campaña cumplió en los cuatro años que estuvo a cargo del equipo, creando a los hoy desaparecidos "comandos".

Sin embargo, mientras Jara no aclare su situación con Naval, en Magallanes nadie desea hablar. Carlos Aldunate, gerente, al respecto comentó: "Personalmente me gustaría mucho que Eugenio Jara retornara al club, pero esto dependerá de la directiva que anoche se reunió para designar al nuevo entrenador".



EUGENIO JARA: "Realmente no me acostumbro en Talcahuano y quiero volver a la capital".

Deberá ser intervenido a los meniscos De la Barra, baja vialina frente a Deportes Iquique

□ El conjunto penquista se apresta a conseguir dos puntos más, luego de su sorpresivo triunfo sobre Antofagasta

CONCEPCION.— Sin la presencia del zaguero lateral, Eduardo de la Barra, quien en los últimos partidos viene desempeñándose en el sector izquierdo de la defensa, afrontará su compromiso con Deportes Iquique el domingo venidero, en el Estadio Regional, penquista el conjunto de "Fernández Vial".

Así lo dio a conocer momentos antes de una práctica con Huachipato, el entrenador vialino, Antonio Vargas, anunciando que en sustitución de De la Barra están siendo considerados Villarreal o el juvenil Ovarce, que ya debutó en el norte frente a Antofagasta. Sin embargo, dijo el director técnico, las mejores posibilidades son de Villarreal, por su mayor oficio y experiencia.

De la Barra sufrió una delicada lesión en los meniscos de la rodilla derecha, por lo cual probablemente deberá ser sometido a una operación y una larga recuperación.

Otros lesionados en el cuadro penquista son el zaguero central Jorge Carrasco, quien tiene un esguince también en la rodilla derecha y Hardy Pérez, con una contracción al cuádriceps izquierdo.

"Sin embargo, creo que mañana quedará en condiciones de jugar el domingo, ya que ambas situaciones han sido previstas con reposo para estos jugadores", manifestó Vargas.

Fuera del caso del zaguero izquierdo, en el cuadro no habrá mayores novedades, agregó, indicando que el regreso de Luis Araya a la punta izquierda deberá ser en algunas semanas más.

"Araya recién está haciendo fútbol y aunque no tiene problemas de peso deberá estar más a punto. Por lo demás, el equipo viene jugando bien en ese costado y ganando, y cuando este último ocurre no se deben hacer variaciones", manifestó el entrenador.

Sobre Deportes Iquique dijo que: "Debe ser un encuentro difícil. Aunque no lo he visto jugar hace bastante tiempo, tengo la seguridad que vendrá como todo equipo visitante, con un sistema cauteloso, conservador en defensa, buscando un empate".

"A eso tendremos que oponer la fuerza y la enorme fe despertada en el equipo con su triunfo ante Regional Antofagasta. Esa será nuestra ventaja, y tal vez, si que perduran las condiciones climáticas, el tener mayor oficio en un campo barroso y con lluvia", añadió el entrenador.

Viaja Villablanca a Estados Unidos

En la tarde de ayer, Don King el conocido empresario del boxeo mundial envió los pasajes al pugilista chileno Benedicto Villablanca quien deberá embarcarse rumbo a Miami el próximo miércoles 13.

EL EQUIPO

Junto al ex-campeón mundial de los livianos juniors lo harán su manager Galvarino Olave y el preparador físico Jorge Becerra, quienes se concentrarán en el Hotel Ankara de esta ciudad para luego proseguir a Los Angeles, ciudad norteamericana donde se disputará el combate por la corona que actualmente posee el pugilista de color Roger Wayweather fijada para el día miércoles 17 de agosto.

Rector presidirá la ceremonia La UC distinguirá hoy a sus mejores deportistas

□ Destaca premiación a alumnos integrantes de distintas selecciones del plantel

La Pontificia Universidad Católica de Chile distinguirá hoy a sus estudiantes que se han destacado por su rendimiento, tanto deportivo como académico, durante 1982.

La ceremonia se efectuará a las 12.30 horas, en el Aula Magna Manuel José Irrazábal (Portugal 35), de esa Casa de Estudios, presidida por el Rector Jorge Swett, y otras altas autoridades universitarias.

El programa destaca el reconocimiento a la actividad deportiva que realizan los alumnos integrantes de las distintas selecciones del establecimiento educacional.

Se contempla, además de la entrega de los premios, un agradecimiento de la Federación de Andinismo de Chile a la UC por la colaboración prestada al citado organismo.

Por su parte, esa Casa de Estudios hará un reconocimiento a los profesores Claudio Lucero y Eduardo Parves, quienes están a cargo de los cursos de montañismo de la UC e integraron la expedición al Everest.



Benedicto Villablanca



GUILLERMO VILAS junto a Adriano Panatta, abrirán el match que por Copa Davis disputarán a partir de hoy, en Roma, Italia y Argentina.

Hoy, en Roma Vilas-Panatta, primer "sorbo" de la Davis

□ En el segundo encuentro de individuales se enfrentarán Clerc y Barazzutti

ROMA, 7 Julio (ANSA).— Guillermo Vilas se enfrentará mañana (hoy) con Adriano Panatta en el primer individual por los cuartos de final de Copa Davis entre Argentina e Italia que comenzará a las 13 locales (11 GMT).

Luego le tocará el turno a José Luis Clerc quien se medirá con Corrado Barazzutti.

El sábado a las 14.30 locales (12.30 GMT) se disputará el doble entre Vilas y Clerc y Panatta y Paolo Bertolucci. Mientras el domingo los individuales comenzarán a las 13 locales (11 GMT) y serán disputados por Clerc y Panatta y Vilas y Barazzutti.

"FUERTES PERO NO INVENCIBLES"

ROMA, 7 (ANSA).— "Los argentinos son fuertes aunque no invencibles" afirmó al diario deportivo local "La Gazzetta Dello Sport" el tenista Adriano Panatta que a partir de mañana (hoy) integrará el equipo italiano que disputará al argentino la Copa Davis de Tenis, aquí en Roma.

Panatta, quien el sábado nueve festejará al mismo tiempo sus 33 años de vida y su centésima partida de Copa Davis, piensa retirarse del tenis tras los encuentros de domingo "Y jugar de ahí en adelante sólo para divertirme".

El tenista italiano, otrora ídolo de su público, perdió seis veces frente a Vilas y le ganó dos y perdió dos veces y ganó tres con José Luis Clerc, los dos argentinos con los que se enfrentará ahora en Copa Davis.

De ellos Panatta se limita a decir que "Vilas no es más un muchacho y es simplemente un stakanovista del tenis" mientras "Clerc mucho con mi hermano menor en Wimbledon".

En la misma página, el diario recoge declaraciones del capitán argentino del equipo de Copa Davis, Ricardo Cano quien afirmó: "No estoy de acuerdo con quien dice que daremos un paseo. Tenemos más posibilidades, es cierto, de un orden del sesenta por ciento".

El diario recuerda luego que Vilas y Clerc siguen enojados y no se hablan y cita una risueña anécdota. Parece que los organizadores del encuentro pusieron a disposición de los argentinos un coche. Cano pidió dos pues Vilas y Clerc se niegan a viajar en el mismo vehículo.

Tour de Francia Bert Oosterbosch ganó sexta etapa

NANTES, Francia, 7 (AP).— El holandés Bert Oosterbosch ganó hoy la sexta etapa de la vuelta ciclista de Francia, jornada contra el reloj en que los competidores colombianos cumplieron mejor papel del que esperaban.

Edgar Corredor se ubicó en el puesto 39, a 4 minutos y 56 segundos detrás del ganador. Además, llegó a 3 minutos y 10 segundos de Sean Kelly de Irlanda, y a 2 minutos y 11 segundos de Joop Zootemelk de Holanda, dos de los mejores ciclistas profesionales que participan en la vuelta.

Los colombianos esperaban que esta etapa, competencia de velocidad individual contra reloj con la participación de 132 corredores, fuera difícil por la distancia de 58 kilómetros y el esfuerzo que demandaba.

Sin embargo, Alfonso Flores, quien admitió que la velocidad individual no era su fuerte, se ubicó en el puesto 53 con un tiempo de 1 hora 24:29.

Flores esperaba llegar cinco o seis minutos detrás de los líderes, y por lo tanto dijo estar muy feliz con su actuación.

"Estoy muy contento. La carrera contra reloj no es para mí, pero pienso que me fue muy bien", declaró.

El objetivo de Colombia en la etapa de hoy era perder el menor tiempo posible y lo logró. Ahora con la carrera ingresando a la montaña, los ciclistas colombianos confían en poder demostrar lo que pueden hacer.

Kim Andersen de Dinamarca conservó la maglia amarilla de líder de la clasificación general. Andersen cubrió la etapa en 1:22:05. Phil Andersen de Australia pasó a ocupar el segundo puesto en la General.

El partido se juega en La Plata Gremio buscará empatar hoy frente a Estudiantes

BUENOS AIRES, 7 (AP). (Por Vicente L. Panetta).— Estudiantes de La Plata deberá apelar a todo su potencial para vencer al Gremio de Porto Alegre, ya que cualquier otro resultado le permitirá al equipo brasileño ganar el grupo B de la semifinales de la Copa Libertadores de América de Fútbol.

Con sólo empatar, Gremio se clasificaría finalista de la Copa, lo cual haría carecer de todo interés el último partido del grupo entre Estudiantes y América de Colombia, el 15 de este mes en Cali.

Al ganar ayer 2-1 al América, Gremio confirmó que podría llegar a compartir finalmente la primera posición con cuatro puntos, si es que triunfa Estudiantes y si después los colombianos se imponen a los argentinos.

El partido comenzará a las 22.00 (01.00 GMT) en el Estadio de La Plata, en las afueras de esta ciudad, con capacidad para unas 30.000 personas. Gremio ganó 2-1 el encuentro de ida disputado el 21 de junio en Porto Alegre.

Se estima que Gremio, cuyo equipo llega esta noche, jugará tratando de obtener un empate con una táctica cautelosa pero no defensiva, manteniéndose fiel al estilo que predomina en el fútbol brasileño.

El entrenador de Estudiantes, Eduardo Manera, declaró que su equipo jugará "constantemente al ataque" pero sin descuidar lo que calificó como "peligrosos contragolpes" de los brasileños.

Manera dijo que tiene dudas con respecto al equipo que el viernes pasado venció 2-0 al América ya que el marcador lateral izquierdo Abel Herrera está lesionado de su rodilla derecha y si no mejora será reemplazado por Claudio Gugnali.

El árbitro será sorteado antes del partido de una terna de uruguayos compuesta por Ramón Barreto, José Martínez Bazán y Artemio Sención.

Posibles formaciones:

Estudiantes: Bertero; Camino, Gette, Agüero y Herrera (Gugnali); Ponce, Russo, Sabella, Trama, Trobbiani y Gurrieri.

Gremio: Mazaropi; Paulo Roberto, Baldeck, De León, Casemiro, China, Osvaldo, Tita, Renato, Caio y Tarisco.



Equipo de fútbol que representará a Chile en la sexta versión de las Olimpiadas Especiales Internacionales que se jugarán en Louisiana, Estados Unidos. La delegación viaja hoy y sus integrantes —24 atletas en total— serán despedidos por el Director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola.

A Olimpiadas especiales

Delegación chilena viajará hoy a USA

- Por primera vez nuestro país participará en un certamen internacional para atletas intelectualmente limitados
- Su permanencia en Estados Unidos constituye un reconocimiento al esfuerzo y al prestigio alcanzado por COANIL, con el apoyo de DIGEDER

Por primera vez en la historia de nuestro país una delegación deportiva oficial de 24 atletas —intelectualmente limitados— viajará hoy a Louisiana, USA, para participar en las VI Olimpiadas Especiales Internacionales, que organiza la Fundación Joseph Kennedy Jr.

La Corporación de Ayuda al Niño Limitado (COANIL), miembro oficial de Olimpiadas Especiales y representante de Chile ante ese programa, fue la institución encargada de seleccionar a estos deportistas a nivel nacional, en distintas disciplinas deportivas.

Los 24 atletas corresponden a la Región Metropolitana y los otros 12 restantes pertenecen uno a cada región del país.

La delegación deportiva chilena estará integrada, además, por 7 entrenadores, un médico neurólogo y dos dirigentes nacionales de COANIL, encabezados por Franka Nosedá de Petrowsitch.

Intervendrán delegaciones de 48 países de todo el mundo en diversas competencias deportivas como: básquetbol, bowling, hockey, disco freebie, gimnasia, natación, saltos ornamentales, polo, hockey, fútbol, softball, atletismo (carreras, salto alto, salto largo, pelota y pentatlón), voleibol y silla de ruedas.

Los atletas chilenos compartirán experiencias con otros 4 mil atletas y estarán hospedados en el campus de la Universidad de Louisiana.

Este esfuerzo lo realiza COANIL con el financiamiento y apoyo de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER), Special Olympics INC. y empresas privadas.

OBJETIVOS

Special Olympics es un programa de educación física y entrenamiento deportivo, elaborado para individuos intelectualmente limitados. Fue creado en 1968 por la Fundación Joseph P. Kennedy Jr. y persigue objetivos como: mejorar el desarrollo físico general del deficiente mental, contribuir a desarrollar una autoimagen positiva del deficiente mental y adecuar a la comunidad sobre las capacidades de este tipo de niños, cuando se les da la justa oportunidad.

COMIENZO EN CHILE

En noviembre de 1980 y como culminación de un intenso programa de entrenamiento, efectuado en las escuelas especiales de la IV, V y VIII Regiones y Región Metropolitana, COANIL realizó las Primeras Olimpiadas Especiales. En dicho torneo participó un número de mil atletas aproximadamente, provenientes de las regiones se-

ñaladas y representando a cada uno de los establecimientos a los que pertenecen. Fueron seleccionados de un número aproximado de 15 mil alumnos regulares de las escuelas especiales.

REUNION INTERNACIONAL

En julio de 1981, en Washington, se efectuó la Conferencia Anual de Directores Nacionales de Olimpiadas Especiales. Chile asiste por primera vez. En su representación y de COANIL, viajó el Director de DIGEDER. Se estructuró el Consejo Internacional de Asesores y nuestro enviado es unánimemente elegido como miembro oficial de dicho Consejo y, además, designado como representante oficial de América del Sur. La nominación y elección fue hecha por los directores nacionales de los países de América del Sur sin intervención de Special Olympics.

SEGUNDAS OLIMPIADAS

En 1981 COANIL consideró prioritario desarrollar un efectivo programa de capacitación y entrenamiento en todo el país, con la finalidad de incorporar al máximo de establecimientos de educación especial en el programa de deportes. Además, se entregó la implementación deportiva básica para desarrollar las actividades.

En noviembre de ese año se realizaron las Segundas Olimpiadas Especiales Nacionales de COANIL, en las que participaron 1.500 atletas provenientes de todas las escuelas especiales del país. Para esa ocasión, Special Olympics envió a un observador oficial, el Dr. Frank J. Hayden, director de Desarrollo Internacional, quien, posteriormente, en su informe, señaló que "... el nivel de organización nacional alcanzado por Chile es excelente. COANIL, sin lugar a dudas, es el organismo idóneo para llevar a cabo el programa. En relación a las Olimpiadas, puedo decir que lo observado no tiene nada que envidiar a lo que se ha visto en otros países. Incluso, mejor que ellos y que algunos estados dentro de USA que poseen mayor experiencia que Chile. El programa chileno lo ubica entre los tres a cuatro primeros lugares en el mundo, después de USA y Canadá".

INVITACION ESPECIAL

En marzo pasado, el director chileno viajó a Louisiana para asistir a la reunión semestral del Consejo Internacional de Asesores. Posterior a esa reunión, nuestro representante fue personalmente invitado por la señora Eunice Kennedy Shriver a participar en la reunión anual de la Fundación Kennedy.

De por vida castigaron a manager Carlos Lewis

NUEVA YORK, (AP).— Jack Prenderville, director de la Comisión del Boxeo del estado de Nueva York, dijo que espera que todos los estados afiliados cumplan las regulaciones en cuanto a penas dictadas contra el entrenador Carlos "Panamá" Lewis y el boxeador Luis Resto, por usar guantes sin rellenos en una pelea el 16 de junio.

Después que Resto ganó una decisión en 10 asaltos sobre Billy Collins, de Nashville, Tenn., el encuentro fue anulado cuando se encontró que los guantes de Resto carecían de relleno protector interno. La Comisión Atlética del estado de Nueva York eliminó de por vida a Lewis de actividades deportivas y suspendió al púgil por mínimo de un año.

Este domingo, en el circuito "La Nogalada" Motocross en Puente Alto

Este domingo a partir de las 14 horas, en el circuito "La Nogalada" de Puente Alto, se desarrollará la quinta fecha del Campeonato Zonal de Motocross "Gran Premio Coca Cola", que organiza la rama respectiva de la Universidad de Chile en conjunto con el Puente Alto Moto Club.

Las inscripciones se recibirán hasta una hora antes del día de la competencia. Los requisitos para participar son la licencia federativa 1983. Para los pilotos promocionales presentar su carnet de identidad, licencia de conductor, padrón de la moto y firmar la declaración de responsabilidad.

PROGRAMA OFICIAL

- 11.00 hrs. Ingreso al recinto delegaciones participantes
- 12.00 hrs. Inicio entrenamientos por categorías
- 14.00 hrs. 1ª manga categoría promocionales 8 mm + 2 vueltas
- 14.20 hrs. 1ª manga categoría 250 cc. expertos 15 mm + 2 vueltas
- 14.45 hrs. 1ª manga categoría 125 cc. junior 15 mm + 2 vueltas
- 15.15 hrs. 1ª manga infantiles 80 cc. J.S. 10 mm + 2 vueltas
- 15.35 hrs. 1ª manga categoría 125 cc. senior 15 mm + 2 vueltas
- 16.00 hrs. 2ª manga promocionales categoría 10 mm + 2 vueltas
- 16.15 hrs. 2ª manga categoría 250 cc. expertos 17 mm + 2 vueltas
- 16.40 hrs. 2ª categoría 125 cc. junior 17 mm + 2 vueltas
- 17.05 hrs. 2ª manga categoría 80 cc. infantiles 12 mm + 2 vueltas
- 17.20 hrs. 2ª manga categoría 125 cc. senior 17 mm + 2 vueltas
- 17.45 hrs. Premiación
- 18.00 hrs. Devolución del recinto

El valor de las entradas será de \$ 70 para los adultos; \$ 30 niños. Los organizadores informaron que en caso de llover el día de la prueba, ésta se suspenderá.



DOMINGO MALVAREZ, campeón sudamericano de los plumas, sufrió una seria lesión a un ojo después de un accidente de tránsito.

Casi pierde un ojo

Malvarez lesionado en choque automovilístico

BUENOS AIRES, (AP).— El boxeador argentino Juan D. Malvarez, campeón sudamericano de los plumas, abandonó el hospital donde fue internado a consecuencia de un accidente de tránsito, según se informó.

Voceros del Hospital Oftalmológico Santa Lucía dijeron que Malvarez fue asistido por heridas en el párpado superior izquierdo de las que se recuperó.

Empero, añadieron que el púgil será sometido próximamente a un estudio de la retina para determinar el estado de su ojo izquierdo.

El accidente ocurrió cuando el automóvil, en que viajaba se estrelló con otro vehículo.

Mañana, pasado el mediodía

Equipo de veleros Optimist partirá a Mundial en Brasil

□ La competencia, en la que participarán los mejores navegantes de la especialidad del mundo, se desarrollará entre el 13 y 24 de este mes

Mañana, pasado el mediodía, via Air France, viajará a Río de Janeiro, Brasil, la selección chilena de veleros clase "Optimist" que participará en el Campeonato Mundial de la especialidad a desarrollarse entre el miércoles 13 y domingo 24 de este mes.

La delegación nacional la componen 5 "pequeños lobos de mar", que tienen entre 10 y 15 años de edad, más 3 adultos que van a cargo del equipo.

Lo anticipado del viaje, según explicó Bernardo Berdicheski, presidente de la clase optimist de la Federación de Yates de Chile, se debe a que nuestros representantes quieren practicar en las aguas donde se efectuará la competencia para así tener un mejor conocimiento de la cancha.

Los botes, por su parte, ya se encuentran en Río de Janeiro, ya que desde Argentina la empresa Winner, a la que se le compró las embarcaciones, los envió directamente desde Buenos Aires a Brasil.

ENTRENAMIENTO

Por otra parte, la selección chilena acaba de culminar su etapa de prepa-

ración que consistió en un trabajo práctico en la bahía de Algarrobo, y otro de preparación física que se desarrolló en el Stade Français, tres veces a la semana.

El equipo chileno lo componen Cristina Yáñez, Francisco y Fernando Pérez, Raúl Marfull y Patricio Valdés, este último residente en Brasil, y que ha tenido muy buenas actuaciones en las competencias cariocas, por lo que, al igual que en el Sudamericano desarrollado en Buenos Aires, Argentina, el pasado mes de abril, se espera constituya nuestra "carta de triunfo".

PARTICIPANTES

Entre los participantes (que representarán a 32 países), estará presente el actual campeón del mundo, el noruego, de 14 años de edad, Njal Sletten. El título lo consiguió en Italia el año pasado. Por otra parte, también llegarán competidores de: España, Dinamarca, Perú, Estados Unidos, Finlandia, Suecia, Argentina, Italia, Brasil, Noruega, Francia, Japón, Tailandia y Uruguay, entre otros.



FRANCISCO PEREZ, integrante del equipo chileno que mañana viajará a Río de Janeiro.

Campeones mundiales de caminata

Mexicanos se preparan en Bolivia para los "PANAM"

MEXICO. (Por Javier Mota), (UPI).— El mexicano Raúl González, campeón mundial de 50 kilómetros de caminata, partió hacia La Paz, Bolivia, donde realizará su acostumbrado "Campamento de Altura" con miras al Campeonato Mundial de Atletismo y a los Juegos Panamericanos.

González representa la avanzada del exitoso conjunto de marcha mexicano que se preparará en las elevadas montañas de Bolivia para las dos competencias. El torneo mundial se llevará a cabo en Helsinki, Finlandia, a principios de agosto, mientras que los Panamericanos de Caracas, se pondrán en marcha el 14 de ese mismo mes.

El resto del equipo mexicano se trasladará a la capital boliviana, ubicada a unos 3.400 metros de altura, el domingo.

De acuerdo con los dirigentes deportivos, los atletas mexicanos conseguirán su estado óptimo en el aire liviano del país sudamericano, para intentar refrendar sus títulos mundiales.

Antes de abordar el avión, González informó que el entrenamiento se prolongará hasta el 30 de julio y que acostumbra realizar un "campamento de altura" una vez cada año por lo menos.

Los otros atletas que acompañarán al campeón mundial son Ernesto Canto, monarca mundial de los 20 kilómetros; Enrique Vera, Martín Bermúdez y Félix Gómez.

Según dirigentes del Comité Olímpico mexicano, los atletas son la mayor esperanza de este país para obtener los máximos honores en las pruebas de caminata en los Panamericanos de Caracas.

Por su parte, el entrenador del equipo, el polaco Jerzy Hausleber, dijo que tiene plena confianza en que sus pupilos harán un buen papel en las dos justas internacionales.

Los conjuntos de caminata le han dado a México numerosos triunfos en el ámbito internacional, erigiéndose como los mejores en las agotadoras pruebas.

Enseñarán en vacaciones

Federación de pesas busca nuevos valores

La Federación Chilena de Levantamiento de Pesas está decidida a que aumenten los cultores de esta disciplina deportiva y para ello ha elaborado un programa en tal sentido.

El primer paso a seguir es buscar nuevos valores con condiciones para el levantamiento de pesas. Para ello hace un llamado especialmente a la juventud y estudiantes capitalinos, para que aprovechen este período de vacaciones estudiantiles y presenten en el gimnasio del COCH (Tarapacá 850), los días 11, 12 y 13 de julio entre las 16.00 y 19.00 horas para someterse a respectivos exámenes de selección. Los requisitos básicos son tener deseos de practicar este deporte y además tener entre 13 y 18 años de edad.

CHILE VA AL S.A. DE PERU

La Federación Peruana de Levantamiento de Pesas, ratificó la similar chilena, que el campeonato "Pacífico Sur" lo realizará los días 28, 29 y 30 del presente mes de julio y que tendrá el carácter de oficial dentro del programa de festejos del aniversario patrio de Perú.

También informó la entidad peruana que en el "Pacífico Sur" tomarán parte atletas de Ecuador, Bolivia, Perú y obviamente Chile, quien organizó el torneo anterior.

La Federación de Chile, luego de pedir informes a la comisión técnica nacional, decidió aceptar la invitación peruana, pero haciendo la salvedad por problemas económicos, se hará representar con un equipo reducido, no superior a tres levantado-

res. En esa disciplina, el país ha tenido grandes exponentes como Daniel Bautista, ganador de la medalla de oro en las Olimpiadas de Montreal de 1976, en los 20 kilómetros, y muchos

otros triunfos en competencias internacionales.

González, por su parte, lleva a cerca de una década en los primeros planos de la caminata mundial.

Por su apoyo al deporte universitario

CONAUDE agradece a DIGEDER

Con motivo de haber sido reconocida la Confederación Nacional Universitaria de Deportes (CONAUDE) por la Federación Internacional del Deporte Universitario (FIDU), el presidente de la entidad chilena envió nota de reconocimiento a DIGEDER, por el apoyo prestado para ese efecto.

La nota dirigida al BGL, Sergio Badiola Broberg, dice: "Agradecemos a Ud. el apoyo que permitió llevar una delegación representativa de nuestro país, cuya presencia estamos ciertos que refleja la inquietud del deporte universitario por integrarse al movimiento universitario deportivo mundial, coadyuvando a la aceptación de nuestra solicitud de postulación, la cual, como es sabido había sido rechazada en oportunidades anteriores".

"RUCAMOVIL" EN UN GESTO DE COOPERACION NACIONAL

Un gesto de indiscutible significa-

ción es de la Federación Campesina Club de Chile "Rucamovil", que preside el doctor Jorge Carnio Perich, quien se ha dirigido al Director General de Deportes y Recreación, BGL, Sergio Badiola Broberg, para hacer devolución de un cheque por la suma de \$ 85.000, que le había sido entregado para el programa de actividades y eventos de tal Federación, y de acuerdo al presupuesto previamente aprobado.

Expresa la nota de "Rucamovil": "No queremos, en esta etapa de recuperación nacional, hacer uso de recursos financieros en actividades que pueden financiar cada una de las familias asociadas a esta Federación, nuestro deseo que estos fondos puedan ser destinados a actividades recreativas durante el tiempo libre, sectores más necesitados de la población".

Las características del ejercicio físico

(Por el profesor Carlos Saavedra)

La dosis de algún medicamento es siempre la clave para que sus efectos sean positivos. Esta dosis está en un determinado número de pastillas al día según la enfermedad, el peso del individuo, etc.

Con el ejercicio físico ocurre algo semejante. La repercusión que determinados esfuerzos tienen sobre el organismo es diferente dependiendo del volumen y de la intensidad con que estos se practiquen.

Según las fuentes energéticas, según los diferentes mecanismos fisiológicos y bioquímicos, una actividad física o deportiva puede ser caracterizada y clasificada de tres formas:

a) Esfuerzos de corta duración y muy intensos, que pueden ser de una duración de 1 a 10 segundos; b) los esfuerzos de duración intermedia (de 10 a 180 segundos) y que son efectuados con velocidad moderada; c) los de larga duración, que pueden ser de 3 a 18 minutos y que son llevados a cabo con moderada intensidad.

LOS DEPORTES SE CARACTERIZAN POR POSEER UNO DE ESTOS TIPOS DE ESFUERZOS O LOS TRES EN FORMA COMBINADA. (La preparación física de los deportistas está orientada sólo por estas variables).

¿QUE IMPORTANCIA TIENE ESTA CLASIFICACION? Los esfuerzos físicos son llevados a cabo por una serie de mecanismos de producción de energía y según el volumen o intensidad de estos son diferentes los órganos y sistemas que entran en funcionamiento como asimismo los recursos energéticos que se ponen en juego.

En los esfuerzos cortos y veloces, son los depósitos energéticos de ATP (adenosin trifosfato), la conducción nerviosa y el tejido muscular los que juegan el rol más importante.

En los esfuerzos sostenidos pero con una duración mayor (anaeróbicos) es el mecanismo de degradación del glucógeno (que es un subproducto de los azúcares) el que juega un rol preponderante en la producción de energía y el rendimiento dependerá de la habilidad que tenga el sujeto para soportar el ácido láctico producido por el combustible energética muscular que se acumula en el tejido y en la sangre.

Los esfuerzos del grupo (C), lentos y prolongados (aeróbicos), la circulación, la respiración y nuevamente el metabolismo muscular en la combustión de las grasas en combinación con el oxígeno es esencial.

Asimismo, la eliminación de calor (transpiración) y la regulación hormonal durante el ejercicio son factores y fenómenos que juegan un rol muy importante y que, a la larga, sólo estos hacen posible este tipo de esfuerzos.

POR LO TANTO: Si una persona está interesada en adquirir salud y bienestar mediante un plan de ejercicios que estimule la mayor parte de órganos y sistemas elevando así los niveles de capacidad funcional de éstos, es recomendable efectuar esfuerzos aeróbicos y a los cuales podríamos agregar y efectuar las siguientes recomendaciones.

- 1.— Contar con una autorización médica.
- 2.— Someterse a una evaluación y diagnóstico de su capacidad y condición física.
- 3.— Las sesiones de entrenamiento deben ser periódicas y regulares.
- 4.— Durante el entrenamiento su corazón debe latir un número equivalente a 180 menos la edad.
- 5.— Este tipo de esfuerzos debe ser lento, prolongado y sin interrupción.

CONSULTE A SU MEDICO PARA MEJORAR SU SALUD! NO SOLO PARA MEJORARLO DE SUS ENFERMEDADES, EL EJERCICIO FISICO ADAPTADO A SUS CARACTERISTICAS Y NECESIDADES ES UNA GRAN AYUDA!



INTENSA ACTIVIDAD tuvo la primera rueda del campeonato de la Cuarta División y jugó con ardor y pujanza aficionados. En

Cuarta División

CHILECTRA, el mejor equipo del torneo

Un recuento de las 15 fechas; los puntajes de cada equipo

Excelente, desde todo punto de vista, fue la primera rueda del campeonato de la Cuarta División del Fútbol Amateur de la ANFA, que cuenta con la participación de 16 equipos de la Zona Central.

En la primera rueda se marcaron 730 goles, siendo el cuadro más goleador el de Chilectra, que terminó invicto en los 15 partidos, 12 de ellos ganados y tres empates y 36 goles a favor, con 13 en contra y 27 puntos. Su escolta más cercano es Soñaca-Bata, de Melipilla, a seis puntos de distancia, con ocho partidos ganados, cinco empates y dos derrotas, con 30 goles a favor y con la valla menos batida, sólo 11 goles en contra y 21 puntos.

Pero lo principal de la Primera Rueda fue la organización llevada por la directiva del torneo que preside Santiago Neira Escárate y es secundado por Pedro Campos Canales, en la vicepresidencia, Armando Hurtado, tesorero y Eduardo Díaz, director más el secretario técnico, Freddy Farías.

Se contó con un buen cuerpo de árbitros, sobresaliendo el trabajo de Mario Ortega, Miguel Cruz, Francisco González, Luis Sepúlveda, Carlos Poblete, Juan Cuevas, Luis Bravo y José Fuentealba.

Entre los delegados de clubes hubo prestos siempre a cumplir con sus turnos: Patricio Vilches, Ricardo Paredes, Eduardo Morales, Antonio Espinoza, Florencio Silva, Emilio Orellana y Guillermo Lineros, entre otros.

Los goleadores máximos de la Pri-

(Rodolfo Donoso S.)

mera Rueda fueron: Jorge Bustos, de Metalúrgico Faro, de Nos, con 11 tantos, seguido de Luis Véliz, Fernando Cofré, del Club Andarivel, de El Monte, con diez.

Es de extrañar que entre los goleadores no haya alguno de Chilectra, pero se explica porque juegan en equipo y reparten las responsabilidades de marcar goles entre delanteros y mediocampistas, un juego de conjunto con respuesta favorable.

Colista del torneo, en esta primera rueda fue Granja Juniors que sólo ganó dos partidos, empató tres y perdió diez, sumando 21 goles a favor y 37 en contra, terminando con 7 puntos.

REUNION DE PRESIDENTES

Para mañana, a las 11.30 horas, el Directorio de la competencia de la Cuarta División cita a reunión general a todos los presidentes de los clubes en competencia, como asimismo a los delegados, para hacer un análisis de lo que va corrido del torneo y ver las posibilidades de los clubes que podrían subir a postular a Tercera División para el próximo torneo oficial.

Santiago Neira, presidente de la Cuarta División dará una cuenta de las actividades y luego tendrán participación los presidentes de clubes.

Seguidamente se ofrecerá un almuerzo, con invitaciones a la directiva nacional de la ANFA y otros personal del Deporte Amateur.

la fotografía, Arrieta Guindos y Granja Juniors, en interesante encuentro.



"MENADIER es el secreto", dicen los dirigentes de Chilectra, puntero e invicto en la Primera Rueda del Campeonato de la Cuarta División del fútbol aficionado. El cuadro de Santiago Norte mostró su capacidad haciendo goles y obteniendo indiscutidos triunfos.

Al término de la Primera Rueda

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
Chilectra:	15	12	3	0	36	13	27
Soñaca-Bata:	15	8	5	2	30	11	21
Lan-Chile:	15	6	7	2	22	13	19
Andarivel:	15	8	3	4	28	16	19
Municipal Las Condes:	15	7	4	4	25	16	18
Chiprodal:	15	7	3	5	21	16	17
Unión Cepel:	15	6	5	4	33	29	17
Metalúrgico Faro:	15	6	4	5	24	29	16
Malloco Atlético:	15	6	4	5	26	23	16
Gasco:	15	3	7	5	14	17	13
Thomas Bata:	15	2	8	5	15	19	12
Unión Veterana:	15	2	6	7	24	27	10
Bernechea:	15	2	6	7	15	24	10
Arrieta Guindos:	15	1	8	6	22	40	10
Comercio de Buin:	15	2	4	9	9	34	8
Granja Juniors:	15	2	3	10	21	37	7

Comienza la 2ª rueda en la Cuarta División

(Domingo 15.30 horas).

Estadio de Santiago Norte (frente a Panal) cuadro local, Chilectra con Unión Cepel de Polpaico; Estadio Nelté, de Graneros: Chiprodal con Deportivo Comercio de Buin; Estadio El Monte, local Andarivel recibe a su clásico rival, Soñaca-Bata; Estadio Arrieta de Nuñoa: Arrieta Guindos con Malloco Atlético; Estadio Poblacional de Puente Alto: Granja Juniors-Metalúrgico Faro, de Nos; Estadio Lo Barnechea (Las Condes), Deportivo Barnechea-Lan-Chile; Estadio Peñaflor; Thomas Bata-Gasco y en Las Condes: Municipal con Unión Veterana, de Peumo.

"No entiende nada de táctica" Hrubesch quiere que se vaya Jupp Derwall

El DT de la selección germana replica que procederá a demandar al corpulento ariete si no se retracta

ROMA, (DPA).— El futbolista alemán Horst Hrubesch, ex delantero centro del Hamburgo, de la selección de Alemania Occidental, fichado por el equipo belga Standard Lieja, comentó en Italia que lo mejor para el fútbol germano es que dimita el seleccionador Jupp Derwall.

Hrubesch, que fue apartado del once nacional por Derwall—quien debía preparar el europeo Francia-84 con gente joven—declaró al diario romano "Il Messaggero", que Derwall "no entiende nada de táctica". La selección alemana sigue marcando hombre por hombre, en vez de hacerlo por zonas como otros países, añadió.

LO DEMANDARE

HAMBURGO Julio (DPA).— "Si Horst Hrubesch no se retracta públicamente lo demandaré por difamación y pediré una indemnización de por lo menos 100.000 marcos" (40.000 dólares), declaró iracundo el entrenador de la selección alemana de fútbol, Jupp Derwall, según publican los diarios alemanes.



Gustavo Fernández enviando al corner un tiro de Merello en la final de la Copa "Libertadores de América" del 81, ganada por los uruguayos de Peñarol. Antenoche, el gran arquero fue la mejor figura del encuentro clásico adjudicado por los aurinegros en Montevideo.

Prensa uruguaya elogia al gran arquero

Gustavo Fernández, el mejor en el triunfo de Peñarol

MONTEVIDEO, (AP).— Peñarol de Uruguay dio un paso muy importante en su empeño por retener la Copa Libertadores de América al vencer 2-0 a su clásico rival, Nacional, pero no recibió grandes elogios de la prensa.

Los comentaristas coincidieron en señalar que un oportuno gol de su marcador lateral Víctor Jugador, y el empeño puesto por sus jugadores fueron las cartas de triunfo del equipo aurinegro.

No hubo, en cambio, elogios a la calidad de juego de los vencedores. La

crítica sólo destacó la actuación de tres de sus hombres de defensa: el arquero Gustavo Fernández, que se constituyó en el mejor jugador del campo, y los zagueros Diego y Nelson Montelongo. "La entereza de Peñarol alcanzó" fue el título de "La Mañana". "Peñarol y su mística rompieron la cátedra", destacó "El Día".

La prensa coincide en cambio en afirmar que la victoria contribuirá a fortalecer el ánimo de los jugadores de un equipo que estaba pasando por una de las peores crisis deportivas de su historia. "Triunfo que a Peñarol le devolvió la vida", tituló "El País".

CRITICAS AL ARBITRO

Las mayores críticas fueron la actuación de Nacional y del juez argentino Abel Gnecco.

Para los comentaristas, Nacional dominó el juego en el comienzo y estuvo varias veces a punto de anotar, pero pareció desorientarse a medida que transcurría el tiempo sin poder sacar ventajas y entró en un clima de nerviosismo luego del primer gol de Peñarol, al promediar el segundo tiempo.

"Más que ganarlo Peñarol, fue claro que lo perdió Nacional", afirma "La Mañana".

Copa Europea

Ex campeones frente a rivales "fáciles" en la primera ronda

El sorteo de Zurich, sometido a interpretaciones

ZURICH, JULIO (UPI).— Hamburgo, que puso fin a seis años de reinado inglés en la Copa de Campeones de Europa en la temporada pasada, recibió hoy una primera ronda de descanso en el sorteo de las tres competencias continentales a nivel de clubes.

El Liverpool, tres veces ganador del trofeo y sorpresivamente eliminado en la tercera ronda el año pasado, nuevamente porta la bandera inglesa, abriendo su campaña contra un débil rival, el aficionado Odense Bk de Dinamarca.

Otros dos ex campeones figuran en la lista. El Benfica de Portugal, que ganó en 1961 y 1962, se mide con el Linfield de Irlanda, mientras que el Ajax de Amsterdam, que obtuvo la corona en 1971 y 1972, tendrá al frente al Olympiakos del Pireo, Grecia.

El Athletic Bilbao, que representa a España, jugará con el Lech Poznan, cuyos compatriotas del Widzew Lodz llegaron inesperadamente a la semifinal de la temporada pasada.

El club Roma lleva las esperanzas de Italia, que la temporada última proporcionó al Internacional de Milán, perdedor en la final. El equipo romano jugará con el IFK Gothenburg, el cuadro sueco finalista de la Copa UEFA de 1982, en la ronda inicial donde los partidos de la primera ronda están programados para el 14 de septiembre y los juegos de vuelta para el 28.

El Aberdeen de Escocia, comenzará su defensa de la recopa contra el Akranes de Islandia, mientras que el otro representante de Escocia, el Glasgow Rangers, no deberá tener problemas ante el Valetta de Malta.

EL BARCELONA Y PROBABLE RIVAL

El dos veces ganador Barcelona de España jugará con el Swansea City de Gales o con el FC Magdeburg, de Alemania Oriental, que deberán disputar un encuentro preliminar.

Colonia de Alemania Occidental y el Manchester United de Inglaterra tienen difíciles encuentros en la primera ronda. Los germanos se medirán con el Innsbruck de Austria, mientras que el Manchester jugará con el Dukla de Praga.

El Juventus de Italia, que todavía busca su primer éxito en las dos principales competencias europeas, jugará con el Lechia de Gdansk (Polonia).

La competencia de la Copa UEFA, donde el Anderlecht de Bélgica deberá tener un buen comienzo contra los aficionados nogueros del Bryne, está llena de equipos de prestigio que han ganado copas de campeones.

El Real Madrid, el seis veces ganador del trofeo en la década de 1960, se medirá con el Sparta de Praga, de Checoslovaquia, y el tres veces campeón Bayern Munich, de Alemania Occidental, lo hará con el Anorthosis Lanarca de Chipre.

Nottingham Forest, ganadores de la copa de campeones en 1979 y 1980, y el Aston Villa, que conquistó el título en 1982, encabezaban la representación inglesa con encuentros en la primera ronda contra el Vorevaerts Francfort, de Alemania Occidental, y el Vitória Guimarães de Portugal, mientras que el dos veces ganador Internacional de Milán tendrá al fente al Trabzonspor de Turquía.

"Lucharemos hasta la muerte"

Los dirigentes del Roma "dan la pelea" por Cerezo

ROMA, (ANSA).— Prosigue la polémica entre el club Roma y la Federación Italiana de Fútbol, que la semana pasada decidió autorizar la contratación del jugador brasileño Cerezo.

Los dirigentes de Roma, campeón italiano 1982-83, están amoblando un apartamento para el jugador, como si, a pesar de todo, su adquisición fuese cosa segura.

El presidente del club Dino Viola, senador electo de la democracia cristiana, ha convocado a Roma a Cerezo para el 15 de julio, según informó el "Corriere Della Sera".

reunión que el consejo directivo de la federación celebrará el 14 de julio, dará lugar a una gran batalla por el pase de Cerezo y de Zico, el otro brasileño cuya contratación por parte del club Udinese también fue amilada por la federación.

En Udine tuvo lugar el lunes 4 una gran manifestación popular, con la cual 30.000 personas protestaron por la "injusticia" cometida por la federación con el club local.

GRANDES DIFERENCIAS

A propósito del problema de los ase brasileños, "Il Corriere Della Sport" publicó hoy una entrevista con el jugador de Roma Sebino Nela sobre el caso de Falcao, cuyo contrato con este club fue renovado en días pasados, después de una intensa polémica con los dirigentes.

Según Nela, entre Falcao y los más cotizados jugadores de Roma, como Bruno Conti, quien formó parte del seleccionado italiano que en 1982 ganó el Mundial de España, hay una diferencia de remuneración de entre 440.000 y 550.000 dólares.

"El error no es de Falcao sino de los italianos, que aceptamos esta situación. Así, cuando negociemos nuestros contratos, nos aplicarán una norma según la cual nuestros aumentos no pueden ser superiores al 20 por ciento".

UNA GRAN BATALLA

Según el "Corriere Della Sera", la

"Todo está muy confuso", señala el jugador brasileño

Insólito: Zico volvería al Flamengo cedido a préstamo

RIO DE JANEIRO (ANSA).— La interminable novela de la venta del pase de Zico al Udinese de Italia tiene un nuevo capítulo: un empresario brasileño vinculado a la Grouping Limited dijo que la firma inglesa propone un préstamo del pase del jugador a su club originario para la disputa del campeonato del Estado de Rio de Janeiro, en el próximo semestre.

La venta del pase de Zico al Udinese (por cuatro millones de dólares de los cuales ya fueron entregados 550 mil dólares) quedó bloqueada por reciente disposición de la Federación italiana.

Después de dos meses de intrincadas negociaciones para venta del pase de Zico, el Flamengo—que se consagró meses atrás campeón brasileño—podrá tal vez contar con el jugador para la disputa del campeonato estadual, cedido por la Grouping, que adquirió su pase para el Udinese mientras el grupo inglés intenta revender el pase en el mercado europeo.

La información, con todo, no fue confirmada por los dirigentes del club rojinegro, que esperan que el día 23 de este mes el Udinese complete el pago de su adquisición, pues en caso contrario perdería la suma ya entregada.

Zico estima que "está todo muy confuso" y sólo embarcará a Italia cuando el caso esté arreglado y claro.



Zico

En La Palma

Vantage, linajuda principiante

Seis hembras de la generación del año 1980 harán su primera aparición pública, en la reunión de mañana en La Palma. Destaca la presencia de VANTAGE, propia hermana de Shake y Slim. Estos son sus antecedentes:

SEGUNDA CARRERA

MINISTRA (Migratore y Visagled

por Ben Shak). Criada en el haras "Las Ortigas". Propia hermana de Nicolás (con figuraciones) y materna de Faramalla (Flautero, ganadora en Chile y Ecuador), de Fatalita (Flautero, ganadora en Santiago y 2 carreras en Concepción), de Falseta (Flautero, ganadora), de Las Lolitas (Los Teques, ganadora de 2 carreras en Colombia) y de Flamear (Flautero). Defendida en \$ 50.000.

MINISTERINA (Migratore y Can Do It por Cantilius). Criada en el haras "Las Ortigas". Propia hermana de Pazzo (Proof Positive, ganador y numerosas figuraciones) y de Pan de Azúcar. Esta es la 3ª cria. Defendida en \$ 150.000.

TERCERA CARRERA

FRASCOLA (Flautero y Minuta por Migratore). Criada en el haras "Las Ortigas". Propia hermana de Finlandia. Esta es la 2ª cria. Defendida en \$ 60.000.

PAPRIKA (Parisienne y Safety por Sobresalto). Criada en el haras "Figurón". Hermana materna de Trima (El Tirol, ganadora de 5 carreras inclusive 2 Especiales, 2ª en el clásico Julio Prado A. 3ª en los clásicos Claudio Troncoso F., Diario La Tercera y 5ª en el "Carlos Rivera"), de Tiro (El Tirol, ganador) y de Sigros (Niño Audaz, ganador de 3 carreras y varias figuraciones). Subastada en \$ 400.000.

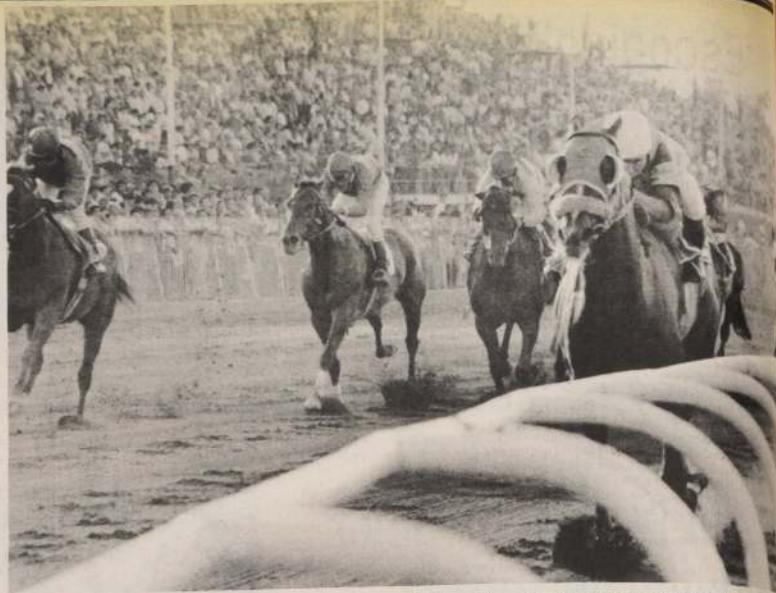
SEXTA CARRERA

FRATERNARE (Flautero y Viola Shak por Ben Shak). Criada en el haras "Las Ortigas". Propia hermana de Faceto (ganador y con figuraciones clásicas inclusive en los premios "José Luis Granier" (2ª), 3ª en el Marcos Maturana y 4ª en el Francisco Astaburuaga A.), de Venga Solo, ganador, de Fenix (ganador 3 carreras en provincias) y de Fallera. Materna de Montaraz (Migratore, ganador de 3 carreras). Defendida en \$ 60.000.

VANTAGE (Sharp Eyed Quillo y Never Again por Bold Lover). Criada en el haras "Geoffrey Bushell". Propia hermana de Shake (ganadora de 3 carreras inclusive los clásicos "Consejo Superior de la Hípica Nacional" y "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera"), y de Slim (ganador de 3 carreras). Subastada en 680 mil pesos.



SHAKE, Sharp Eyed Quillo y Never Again, tiene a una propia hermana que debutará mañana en la sexta carrera. Se trata de la tres años "VANTAGE", que fue subastada en \$ 680.000.



MUSCO: Destacó en los cotejos del Hipódromo Chile con tiempo de 23 segundos clavados los 400 metros de subida (por los palos lo vemos accionando en el grabado).

Pasó 400 en 22 segundos

Optimo training de "Bragado"

Excelente estado locomotivo avaló BRAGADO en la pista de trabajo del Hipódromo Chile, al pasar los 400 metros de bajada en 22 segundos clavados y la conducción del jinete Carlos Amestley. Cabe destacar que la potrancia VINA DEL MAR marcó el mismo registro en la distancia y fue conducida por el jinete Juan Turrieta. Los mejores tiempos en las demás distancias de los cotejos del miércoles 6 del presente:

200 Metros: MOCITA CONFIADA y CARVIN. Igualaron en 11 segundos y un quinto. La primera fue guiada por un aprendiz y el segundo por Miguel Olguín.

400 Metros (subida): MUSCO: Se vio muy bien y pasó en 23 segundos clavados y Gustavo Barrera.

400 Metros (partidor bajada): Además de los destacados al comienzo, cotizaron con buen tiempo RECITUD (Vicente Rojas), MERRY TOURNÉE (H. Mena), JANUARY (J. Ubillo) y DAMBURY (D. Salinas) que pusieron 22 segundos y un quinto.

500 Metros: ESPERANZA MIA: Cronometró 29 segundos clavados. Estuvo sobre su cruz, Germán Valencia, Ganó fácil a POLLUELA que corrió junto a ella. CARDUMEN (M. Olguín) se vio bien al pasar en 29 1/5.

600 Metros: RIMADOR: Pinta para ganador. Puso 34 segundos clavados (de bajada) y Oscar Pérez en el sillín, MASHA (Pedro Cerón) puso 36 segundos y finales de 12 segundos.

700 Metros: SAN MIGUEL: A voluntad marcó 42 segundos y dos quintos y Patricio Herrera.

1.000 Metros: GATO: puso 1 minuto, tres segundos y tres quintos. Gustavo Barrera lo guió.

Finalmente en los 1.200 metros, RODILLO cronometró 1.13 y Sergio Vera. Formadores de la jornada del miércoles en La Palma:

HIPÓDROMO CHILE (Miércoles 6)

Pista de Subida. 200 Metros: KERRY, H. Galaz, en 11.2/5. TABARI, aprendiz, en 12 repitió en 11.3/5.

400 Metros de subida: VILUCANO, O. Pérez, en 24.

400 Metros del partidor bajada: RECITUD, V. Rojas, en 22.1/5. MERRY TOURNÉE H. Mena, en 22.1/5. GIGOLA, H. Alvarez, en 22.2/5. JANUARY, Ubillo, en 22.1/5.

FRASCOLA, M. Olguín, en 22.1/5. MOCITO ETICO, D. Salinas, en 22.2/5. DIAMANTINA, J. Farfán, en 22.2/5. DAMBURY, D. Salinas, en 22.2/5. TWENTY ONE, aprendiz, en 22.2/5. BEBEDERO, O. López, en 22.2/5. MINISTERINA, J. Ubillo, en 22.2/5. FRATERNARE, A. Gutiérrez, en 22.2/5. GUANTANAMO, S. Vera, en 23.

500 Metros: ESPOLIN, H. Galaz, en 50.4/5. JESSIE JAMES, R. González, en 29.4/5. HUALLATHI, P. Cerón, en 30.3/5. EL RASTRO, J. Amestley, en 30.3/5. BALNEARIO, L. Rivera, en 31. MAGICO, J. Turrieta, en 29.4/5. CARDUMEN, M. Olguín, en 29.1/5.

600 Metros: MASHA, P. Cerón, en 36, último 200 en 12. MACACO, P. Cerón, en 36.2/5.

700 Metros: REMOLCADOR, P. Herrera, en 1.04.2/5.

1.000 Metros: CONDENADO, O. Pérez, en 1.04.2/5.

1.200 Metros: ENCANTO, J. Herrera, en 1.15. 1.545 Metros (una vuelta pista del REJONEO, S. Vera, en 1.38.2/5.

Boleta de pronósticos

CARRERAS														Nº 00785
1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª	7ª	8ª	9ª	10ª	11ª	12ª	13ª	14ª	
6	2	8	8	1	4	4	5	9	12	3	7	2	5	Nº COME

1ª CARRERA. 1.200 metros a las 15.00 horas. Ind. 7 al 1. PRIMERA "TRIPLE INICIAL".

1309 C. Muñoz	1-8-6	1 Miletta	55 F. Díaz	5
1109 C. López	Reap.	2 Montovía	55 G. Valencia	8
1382 P. Mele	Reap.	3 Sir John	54 G. Sandoval	14
1338 J. Sánchez F.	13-12	4 T. One	54 O. Pérez	7
1270 F. Salas	Reap.	5 Foxy	53 J. Carrasco	3
1264 R. Rojas	3-7-6	6 Reverta	53 V. Rojas	16
1255 C. Miranda	7-7-8	7 Balneario	52 L. Rivera	1
1095 M. Sepúlveda	Reap.	8 Diamantina	52 J. Farfán	13
1362 M. Sepúlveda	6	9 Buen Ojo	51 M. Santos	2
1296 H. Espinoza	Reap.	10 Fanelin	52 R. Reyes	6
1362 J. Mele	11-5-5	11 B. del Cam	52 J. Manett	3
1382 A. Carroño	Reap.	12 Espirit.	51 N. Vargas	12
1362 R. Quiroz	5-2	13 Kerry	51 H. Galaz	11
1221 A. Jaque	Reap.	14 Oriller	51 O. Muñoz	15
1195 J. Bravo	8	15 Tonkin	51 J. Navarrete	10
1370 E. Acevedo	Reap.	16 Moricha	49 M. Olguín	9

2ª CARRERA. 1.300 metros a las 15.25 horas. Condicional SEGUNDA "TRIPLE INICIAL".

1337 C. Muñoz	13	1 Danbury	53 D. Salinas	17
1316 P. Medina	Reap.	2 Doña Cucca	53 J. Díaz	5
1330 A. Muñoz	9	3 Giza	53 O. López	8
1330 D. Miranda	Reap.	4 Jarada	53 V. Rojas	14
1183 J. Nicolí	Reap.	5 Joconda	53 H. Mena	7
1335 D. López	12	6 L. Brok	53 C. Barrera	3
392 A. Breque	Reap.	7 Meadowl.	53 L. Muñoz	16
1314 J. Sánchez	Reap.	8 Micacita	53 P. Vega	1
1339 C. Urbina	Deb.	9 Ministra	53 A. Muñoz	13
1339 C. Urbina	Deb.	10 Ministra	53 J. Ubillo	13
1314 R. Serrano	Reap.	11 M. White	53 E. Silva	2
1335 A. Rivas	7-5	12 Parodia	53 J. Manett	6
1339 J. Inda M.	3-6	13 Perusa	53 E. Silva	4
1339 G. Avila	8	14 Pilita	53 H. López	12
1337 N. Hadyn	3-6-8	15 Pitinga	53 J. F. González	11
1339 H. Yáñez B.	13	16 S. Dorotea	53 J. Navarrete	15
1337 H. Miranda	Deb.	17 Severina	53 C. Amestley	10
1337 J. Pichara	Deb.	18 Toscanin	53 J. Farfán	9

3ª CARRERA. 1.300 metros a las 15.50 horas. Condicional TERCERA "TRIPLE INICIAL".

1375 J. Sánchez	Reap.	1 Bambusa	53 M. Alvarez	17
1309 J. Castro L.	15	2 Caluga	53 O. López	5
1200 J. Nicolí	11	3 Contram.	53 H. Mena	8
1339 J. Mele	5	4 Chameza	53 J. Barrera	14
1337 D. López	9	5 Discupla	53 C. Valencia	3
1260 M. Sepúlveda	1-2-7	6 Eacturia	53 J. Ubillo	13
1339 C. Urbina	Deb.	7 Frontala	53 M. Olguín	16
1335 C. Urbina	3-10	8 Frascol	53 S. Vera	18
1337 S. Recar	7	9 Honrosa	53 O. Pérez	2
1316 A. Zamorano	Reap.	10 K. Me Much	53 V. Verdugo	13
1337 U. Durque	5	11 Latoly	53 J. Herrera	2
1196 H. Miranda	3-6-8	12 M. Rose	53 C. Barrera	16
1339 M. Segura	Deb.	13 Paprika	53 P. Cerón	4
1337 O. González	14	14 Pequina	53 M. Santos	12
1337 H. Miranda	8	15 Picky	53 H. López	11
1314 D. Alvarez	Reap.	16 Polluela	53 C. Amestley	15
1335 J. Segovia	14-9	17 Rectitud	53 V. Rojas	10
903 J. Inda M.	Reap.	18 Taquillera	53 E. Silva	9

4ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 16.20 Hrs. Ind. 10 al 7. PRIMERA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

1370 C. Miranda	6-2-3	1 Frantagna	55 A. Muñoz	5
1309 A. Bago	1-3	2 Lunata	55 R. Pérez	8
1129 J. Silva	Reap.	3 Mandona	55 E. Silva	14
1346 E. Beuzenberg	10-6	4 El Rastro	54 G. Pinto	7
1336 D. Alvarez	1	5 E. Mia	54 G. Valencia	3
1310 O. Espinoza	1	6 G. Smile	54 O. Muñoz	16
1338 H. Yáñez B.	6-1	7 Natania	54 M. Olguín	1

Hipódromo Chile

(Sábado 9 de julio de 1983)

5ª CARRERA. 1.400 Mts. a las 16.45 horas. CLASICO MIRRA. SEGUNDA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

1346 J. Bravo	15	8 Palco	54 J. Navarrete	13
1359 S. Campos	4-12	9 Santo	54 L. Navarro	2
1346 A. Martinez	6-4	10 Zampator.	54 L. Ramos	6
1289 M. Segura	14-13e	11 Bragado	53 S. Suárez	4
1370 M. Segura	5-11	12 Carti	53 H. Galaz	12
1265 P. Mele	9-12	13 J. Marcos	53 G. Sandoval	11
1361 O. Mora	13-10	14 Robespier.	53 J. Carrasco	15
1322 J. Castro R.	7e-10e	15 Tabari	53 L. Rivera	10
1338 J. Nicolí	10-5	16 Decidida	52 H. Mena	9

CORRAL: 11 con 12.

6ª CARRERA. 1.300 Mts. a las 17.10 horas. CONDICIONAL. TERCERA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

1378 L. Guerrero	Rp.	1 Bocamina	52 J. Carrasco	5
1200 E. Fuentes	1	2 Enagua	52 J. Díaz	8
1326 S. Salah	Rp.	3 Irene	52 J. Navarrete	14
1196 D. López	2-3-1	4 Ladadora	52 C. Barrera	7
591 A. Zamorano	Rp.	5 Lichi	52 C. Leighton	3
1185 L. Santos	Rp.	6 Marfil	52 J. Berrios	1
1130 J. B. Castro	Rp.	7 Masha	52 P. Cerón	13
1335 B. Allen	1	8 Medida	52 M. Olguín	2
1259 L. Urbina	2-3-3	9 Midallare	52 S. Vera	6
1256 A. Muñoz	1	10 Mio Cuore	52 G. Valencia	4
1275 E. Cortez	Rp.	11 Nogada	52 J. Muñoz	12
700 A. Breque	Rp.	12 Relegida	52 R. Pérez	11
1259 S. Romero	5-1-4	13 Sapova	52 C. Amestley	10
1260 D. Torres P.	6e-1	14 V. del Mar	52 J. Turrieta	9

7ª CARRERA. 1.900 Mts. a las 17.35 horas. Ind. 25 e inferiores. CANADOR Y PLACE

1303 P. Medina	3	1 Galante	58 P. Cerón	5
1344 R. Lorea	Rp.	2 Sigros	58 J. Pérez	6
1175 L. Toledo	8e-1	3 Soplonero	58 G. Barrera	7
1303 A. Valdés	3-5-5	4 Zani	57 F. Díaz	3
1344 M. Bernal	2	5 Quinterana	54 N.N.	1
1303 J. Inda	2-1-6	6 C. Sur	52 H. Galaz	2
1344 J. Pichara	7-8	7 R. Mayori	52 S. Vera	6
		8 Ajeteo	51 G. Pinto	4

8ª CARRERA. 1.000 mts. a las 18.00 hrs. P.M. Clásico. República del Perú. Cuarta de la "Sexta del Chile".

1343 J. Pichara	5-2	1 Adagio	61 S. Vera	5
1385 J. Sánchez F.	9-2	2 Curaca	61 J. Pérez	8
1343 A. Bago	10	3 G. Fire	61 F. Díaz	7
532 E. Beuzenberg	4	4 Musico	61 G. Barrera	3
1343 J. Castro R.	7-7	5 Benaico	61 J. Turrieta	1
1343 E. Beuzenberg	6	6 San Miguel	61 P. Herrera	2
1343 O. Martinez	1-1	7 Super Ray	61 J. Amestley	6
1307 C. Urbina	4-2-3	8 Filósofo	61 J. Amestley	4
316 J. Sánchez F.	Rp.	9 Me Olvide	60 H. Reyes	11
1138 A. Carroño	Rp.	10 T. Treinta	60 J. Barrera	10
1116 L. Díaz	Rp.	11 Paseada	58 N.N.	9

9ª CARRERA. 1.400 mts. a las 18.25 hrs. Ind. 26 al 12. Ganador y Placé.

1372 E. Vidal	3-2-2	1 D. de Albo	60 J. Pérez	5
1304 C. Muñoz	2-1-3	2 M. Elco	59 D. Salinas	8
1372 C. Urbina	2-5-3	3 Pazzo	59 S. Vera	14
1344 H. Miranda	4	4 Conciliador	59 P. Herrera	7
1372 O. Jara	8-11	5 P. Roto	56 J. Amestley	3
1372 G. Reyes	14	6 Sampietro	56 G. Pardo	1
1344 E. Inda G.	2-12	7 Romeral	55 E. Silva	13
1344 M. Mele	7	8 Santiamén	55 I. Barrera	2
1372 O. Muñoz	11-12	9 Chinito	54 O. Silva	6
1348 R. A. Bernal	2-1-7	10 Pelaje	53 S. Vázquez	4
1301 O. González	4-5-7	11 Randy	53 P. Cerón	12
1137 B. Benito	Rp.	12 P. Albert	51 H. Galaz	11
1342 J. Pichara	8-8-1	13 Clarinete	49 C. Amestley	15
1373 L. Toledo	1-2-9	14 En Trato	49 G. Pinto	10
1247 J. Leiva	Rp.	15 G. Señor	48 P. Castillo	9

10ª CARRERA. 1.200 mts. a las 18.50 hrs. Ind. 12 al 10. Quinta de la "Nueva Sexta del Chile".

1267 O. González	1-13	1 Diluviano	54 S. Azócar	5
1310 J. Bravo	6-9	2 Es Tuyso	54 O. López	8
1258 C. Urbina	13-13	3 Fontanera	54 A. Muñoz	14
1263 H. Miranda	13-13	4 Geniol	54 J. Amestley	7
1348 U. Durque	15-9	5 M. Rangoso	54 J. Farfán	3
1003 M. Campos	Rp.	6 Nerinka	54 E. Silva	16
1324 L. Alvarez	Rp.	7 Pa Mi Solo	54 M. Santos	1
1309 M. Segura	5-5-2	8 Timbada	53 F. Díaz	13
1346 A. Muñoz	2-3-2	9 Condor	53 G. Valencia	2
1293 D. Miranda	Rp.	10 Donica	53 O. Pérez	6
1324 P. Polanco	Rp.	11 Donica	53 L. Ramos	4
1387 G. Mele	11-10-12	12 Hermina	53 L. Toro	12
1258 C. Santos	12-15	13 Recco	53 H. López	11
1346 G. Pomo	7-3	14 Tacitos	53 P. Cerón	15
1338 M. Velarde P.	6-1-5	15 Descalabro	52 N.N.	10
1370 J. Pichara	2	16 Don Pepe	52 P. Castillo	9

11ª CARRERA. 1.400 mts. a las 19.15 hrs. Ind. 41 al 27 la Serie. Sexta de la "Sexta del Chile".

1343 L. Herrera	7-2-6	1 Barbón	61 N. Urrutia
1263 J. Guajardo	8-6-2	2 Purísimo	58 J. Amestelly
1340 G. Pomo	2-1-4	3 L. Lener	57 P. Herrera
1369 A. Martínez	11	4 Brentano (D)	56 J. Barraza
1306 M. Segura	4-4	5 Balidar	54 C. Barrera
1369 F. Rodríguez	9-10	6 Bissal (B)	54 C. Sarrat

"Escogido": 700 metros en 41.4/5

ESCOGIDO, uno de los ejemplares del Club Hípico que siempre cotejan de muy buena manera, demostró su calidad cronometrando el milímetro en ese terreno (pista de arena) 41 segundos y cuatro quintos en los 700 metros. Estuvo a cargo del entrenador el jinete Gustavo Barrera.

Otros buenos tiempos en las demás distancias fueron estos:

500 metros

PRALINE: Puso 29 segundos y un quinto. Gustavo Barrera estuvo en cargo de conducirla. RELOLA sobresalió con tiempo de 29 2/5 y Roberto Pérez.

600 metros

ARGUMENTO, uno de los buenos potrillos de tres años sigue destacando en la arena de Blanco Encalada. Ahora pasó en 35 segundos y tres quintos. LA QUERENCIA se vio bien en el mismo tiro con registro de 36 segundos y la conducción de Luis Muñoz.

700 metros

Además de ESCOGIDO, buen apunte llevó a cabo MOCITO PILUCHO al pasar en 42 segundos y un quinto. Lo condujo Sergio Azócar.

800 metros

Empataron CHACHARA y SAINT LOUIS en cuarenta y nueve segundos. Juan Berrios y Sergio Azócar estuvieron en la conducción.

1.200 metros

FLOR DE ABEJORRO: Pasó en 1 minuto y 16 segundos y Elias Silva en la conducción.

Otros tiempos fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA REGULAR

500 Mts.

MAGIC BOY, R. Pérez en 30 3/5
RELOLA, R. Pérez en 29 2/5
NAIGARRAL, N. Urrutia en 30 3/5
SOLASTRAL, J. Berrios en 30 2/5
RIACHUELO, N. Urrutia en 30 2/5
OTEL, P. Muñoz en 30

600 Mts.

ESQUIADORA, J. Muñoz en 37
APOSTOL, E. Guzmán en 37 2/5
LA QUERENCIA, L. Muñoz en 36
PINTA, J. Barraza en 37
ESGRIMA, C. Leighton en 38
TIC TAC, M. Zárate en 38
BYE BYE, Aprendiz en 36 3/5
ROYAL MAYORI, J. Díaz en 37

VENGA UN TRAGO, A. Azócar en 36 3/5

CAPITAL, A. Azócar en 37
PARTIDA, L. Muñoz en 37
SIGROS, J. Pérez en 37 2/5
CLEVER PRINCESS, C. Leighton en 37

700 Mts.

JORGE, E. Guzmán en 45
JIBAKU, L. Muñoz en 44
CHARLESTON, P. Muñoz en 45
CONTROL, R. Pérez en 43 1/5
CUENTERO, M. Santos en 43 2/5
JORNALERO, M. Santos en 43 2/5
SANDIALERO, J. M. Aravena en 42 2/5
SALERA, G. Barrera en 43 2/5
MOCITO PILUCHO, S. Azócar en 42 1/5
CHARLA, M. Santos en 42 3/5

800 Mts.

SEMILLERO, G. Barrera en 49 2/5
ZAMPATORTAS, L. Ramos en 49 2/5

1.200 Mts.

EL GRAN JEFE, J. Díaz en 1:17
VITAL, J. Berrios en 1:21
QUINTERANA, S. Azócar en 1:17 3/5

1.400 Mts.

SAYALERO, J. Barraza en 1:31



PRALINE: La pupila de Enrique Fuentes se vio muy bien en los aprontes del Club Hípico al pasar los 500 metros en 29 segundos y un quinto (interior).

Club Hípico

Debuta propio hermano de Edén

Diez machos de tres años debutan en la reunión de este domingo en el Club Hípico. Entre los que cabe destacar a "MAITENCILLO", propio hermano de Edén y materno de Junior. Además de "ACHISPADO", propio hermano de "Torreón" y "Tassulinh", sus antecedentes son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

CONTINENTAL (Invisible y Chaparrilla por Jongleur II). Criado en el haras "Santa Inés". Propio hermano de Alegria (ganadora de 3 carreras) y materno de Opulenta (Jayán, con figuración). Esta es la 3ª cría. Adjudicado en \$ 100.000.

MAITENCILLO (Invisible y Smiley por Sertorius). Criado en el haras "Santa Inés". Propio hermano de Edén (ganador de 6 carreras, inclusive los clásicos "Palais Royal", Victorino Garrido, 2º en los clásicos "Velocidad", Constancio Silva M., etc., y exportado a EE.UU.), de Impresinada (ganadora de 2 carreras). Materno de Junior (Parbury, ganador de 8 carreras, inclusive los clásicos Federación de Rodeo, Federación Entidades Jockey Club y varias figuraciones clásicas). Defendido en \$ 220.000.

TROYANTE (Troyano y Relajada por Denikin). Criado en el haras "Palmita". Segunda cría de la yegua. La primera murió en el haras. Adquirido en \$ 100.000.

SEGUNDA CARRERA

GAMULAN (Gamal y Talia por

Daemon). Criado en el haras "Siete Estrellas". Hermano materno de Ristrella (Royal Aura, ganadora en Colombia). Esta es la 2ª cría.

QUINTA CARRERA

ACHISPADO (Torrens y Mary Pink por Pink Horse). Criado en el haras "Pailahueque". Propio hermano de Torreón (ganador de 8 carreras), de Tassulinh (ganadora de 4 carreras) y materno de Demonio (Daemon, ganador de 5 carreras). No vino a las ventas.

IRAQUI (Diapason y Touffeur por Torrens). Criado por señor Gregorio Eguiguren E. Propio hermano de Jill y materno de Carumba (Umbo, ganadora de 3 carreras) y de Llu Llu (El Tirón, ganador de 2 carreras). No vino a las ventas.

MIL PLUMAS (Pillai y Pill por

Bristol). Criado por señor Carlos López M. Propio hermano de Pluma Blanca (ganador). No vino a las ventas.

PROFANO (Prólogo y Aquamarina por Asalto II). Criado en el haras "Figurón". Primera cría de la yegua. Defendido en \$ 135.000.

UNDECIMA CARRERA

ALTO (El Oriental y Agua Brava por Proposal). Criado en el haras "Curiche". Hermano materno de Amiga Linda (Saint Ange II, ganadora) y de Atiendo (Snow Track, 2 carreras y varias figuraciones en Concepción). Esta es la 4ª cría. La primera no corrió.

PIROMONTE (Tilomonte y Pirómana por Nipigon). Criado en el haras "California". Propio hermano de Piroma, de Tincazo y Timona. No vino a las ventas.

Nuestro Pollón

GRUPO 1					GRUPO 2				
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1381 G. Silva	13-5	15 S. Story	56 R. Cespedes	4	1321 L. Santos	5-1-8	1 Bve Bve	60 N.M.	6
1081 P. Baeza	3-13	16 Troktriki	56 M. Urrutia	9	1386 J. Castro R.	1-2	2 Rheino	59 S. Vázquez	8
1364 J. Vélaz	11-7	17 Tucumano	56 N.N.	14	1008 J. Sánchez	Rp.	3 Reputé	57 J. Pérez	5

CLUB HIPICO (Domingo, 10 de julio de 1983)

1ª CARRERA a las 13.30 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (1ª Válida Triple N° 1). Pista N° 1.									
1360 L. Santos	16h	1 Adalco	56 C. Donoso	15	1374 P. Melero	11-5	2 Ancud	56 J. Manett	16
1366 J. Vélaz	5h-7h	3 Babo	56 C. Valencia	6	1288 P. Bagó	3-3-6	4 Colorado	55 P. Cerón	8
1364 C. Pombó	7-10h	5 Brailio	56 J. Carrasco	5	1374 P. Baeza	2-6-7	6 Continental	56 E. Guzmán	3
1374 P. Baeza	2-6-7	7 Falconete	56 J. Pérez	7	1374 A. Bago	5-2	8 G. Travel	56 E. Silva	1
1364 P. Polanco	3-5h	9 Irineo	56 L. Muñoz	13	1273 J. Cavieles	8	10 Jardán	56 S. Vázquez	11
1381 J. Sánchez	13h-2	11 Justo	56 M. Alvarez	2	1236 P. Baeza	5h-12	12 Magistral	56 N. Urrutia	10
1236 P. Baeza	5h-12	12 Magistral	56 N. Urrutia	10	1374 P. Bago	Deb.	13 Maitencillo	56 S. Soto	12
1374 O. González	17-8	14 Petenque	56 M. Santos	4	1381 C. García	7-13	15 R. Sun	56 O. Jara	14
1381 C. García	7-13	15 R. Sun	56 O. Jara	14	1381 A. Abaca	Deb.	16 Troyante	51 J. Aravena	9

2ª CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.600 Mts. CONDICIONAL. (2ª Válida Triple N° 1). Pista Combinada N° 1 y 2.									
1285 O. González	3-3-2	1 Abasto	56 P. Cerón	6	1285 O. González	3-3-2	1 Abasto	56 P. Cerón	6
1171 E. Fuentes	2	2 Bartolo	56 L. Muñoz	8	1171 E. Fuentes	2	2 Bartolo	56 L. Muñoz	8
1315 A. Martínez	4-8	3 Control	56 R. Pérez	5	1315 A. Martínez	4-8	3 Control	56 R. Pérez	5
1287 J. Zúñiga	2-5	4 Velebit	56 M. Muñoz	7	1287 J. Zúñiga	2-5	4 Velebit	56 M. Muñoz	7
1287 C. Bago	4-2	5 Yanacon	54 L. Muñoz	7	1287 C. Bago	4-2	5 Yanacon	54 L. Muñoz	7
1323 L. Severino	3-3	6 Portobella	53 F. Díaz	1	1323 L. Severino	3-3	6 Portobella	53 F. Díaz	1
1385 A. Zamorano	9-8	7 Bronce	49 J.C. Silva	2	1385 A. Zamorano	9-8	7 Bronce	49 J.C. Silva	2
1385 A. Valdés	2-3	8 Particular	49 P. Castillo	4	1385 A. Valdés	2-3	8 Particular	49 P. Castillo	4
1385 J.M. Sánchez	3-12	9 Coverlinda	48 H. Reyes	9	1385 J.M. Sánchez	3-12	9 Coverlinda	48 H. Reyes	9

3ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 2.000 mts. Ind. 23 al 16 (3ª Válida Triple N° 1) Pista Combinada 1 y 2									
1385 E. Inda S.	11-1	1 Tassulinh	55 R. Jacquez	6	1385 E. Inda S.	11-1	1 Tassulinh	55 R. Jacquez	6
1385 J. Inda	6-2	2 Ganímedes	52 S. Vázquez	8	1385 J. Inda	6-2	2 Ganímedes	52 S. Vázquez	8
1376 P. Melero	3-4-7	3 Sin Susto	54 J. Barraza	5	1376 P. Melero	3-4-7	3 Sin Susto	54 J. Barraza	5
1287 J. Zúñiga	2-5	4 Velebit	54 P. Cerón	3	1287 J. Zúñiga	2-5	4 Velebit	54 P. Cerón	3
1287 C. Bago	4-2	5 Yanacon	54 L. Muñoz	7	1287 C. Bago	4-2	5 Yanacon	54 L. Muñoz	7
1323 L. Severino	3-3	6 Portobella	53 F. Díaz	1	1323 L. Severino	3-3	6 Portobella	53 F. Díaz	1
1385 A. Zamorano	9-8	7 Bronce	49 J.C. Silva	2	1385 A. Zamorano	9-8	7 Bronce	49 J.C. Silva	2
1385 A. Valdés	2-3	8 Particular	49 P. Castillo	4	1385 A. Valdés	2-3	8 Particular	49 P. Castillo	4
1385 J.M. Sánchez	3-12	9 Coverlinda	48 H. Reyes	9	1385 J.M. Sánchez	3-12	9 Coverlinda	48 H. Reyes	9

4ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.200 mts. Ind. 15 al 11. (1ª Válida 5 y 6) Pista N° 1.									
1384 J. Melero	7-9	1 Baladi	55 J. Barraza	15	1384 J. Melero	7-9	1 Baladi	55 J. Barraza	15
1315 A. Martínez	5-6-3	2 Faro	55 O. Jara	16	1315 A. Martínez	5-6-3	2 Faro	55 O. Jara	16
1190 L. Santos	Reap.	3 Canadeta	54 L. Ramos	6	1190 L. Santos	Reap.	3 Canadeta	54 L. Ramos	6
1383 R. Serrano	6-1-9	4 Yerna	54 P. Vega	8	1383 R. Serrano	6-1-9	4 Yerna	54 P. Vega	8
1384 A. Carreño	3-2-6	5 Force	53 J. Duarte	3	1384 A. Carreño	3-2-6	5 Force	53 J. Duarte	3
1279 C. Bago	5-11h	7 Fumigador	53 P. Cerón	7	1279 C. Bago	5-11h	7 Fumigador	53 P. Cerón	7
1387 O. L. Silva	8-2-1	8 Molestoso	53 A. González	1	1387 O. L. Silva	8-2-1	8 Molestoso	53 A. González	1
1383 J. Vélaz	13-11	9 Rusticaro	53 C. Valencia	13	1383 J. Vélaz	13-11	9 Rusticaro	53 C. Valencia	13
1383 J. Silva	4-5-6	10 Ya Se	53 E. Silva	11	1383 J. Silva	4-5-6	10 Ya Se	53 E. Silva	11
1373 R. Serrano	9-15h	11 Yapo	53 S. Azócar	2	1373 R. Serrano	9-15h	11 Yapo	53 S. Azócar	2
1280 E. Inda S.	14	12 H. Young	52 R. Jacquez	10	1280 E. Inda S.	14	12 H. Young	52 R. Jacquez	10
1281 L. Silva	10-7	13 M. Olguita	52 A. Muñoz	12	1281 L. Silva	10-7	13 M. Olguita	52 A. Muñoz	12
1382 F. Pinochet	3-5-1	14 Sanseverino	52 S. Zúñiga	4	1382 F. Pinochet	3-5-1	14 Sanseverino	52 S. Zúñiga	4
1359 M. Baeza G.	Reap.	15 Al Dancer	51 N.N.	14	1359 M. Baeza G.	Reap.	15 Al Dancer	51 N.N.	14

5ª CARRERA a las 15.30 horas 1.200 metros. Cond. Machos 3 años no ganadores. Premio "RIGEL II". 2ª válida 5 y 6. Enganche									
1637 J. Vélaz	14-14h	2 Amoroso	56 N. Urrutia	15	1637 J. Vélaz	14-14h	2 Amoroso	56 N. Urrutia	15
1381 J.B. Castro	9h-3	3 Bliss Light	56 H. Galaz	8	1381 J.B. Castro	9h-3	3 Bliss Light	56 H. Galaz	8
1360 B. Vidal	11-13h	4 Castellón	56 C. Valencia	5	1360 B. Vidal	11-13h	4 Castellón	56 C. Valencia	5
1066 G. Silva	5-17	5 Ch. López	56 R. Cespedes	3	1066 G. Silva	5-17	5 Ch. López	56 R. Cespedes	3
1381 P. Polanco	16-14	6 Florenciano	56 W. López	7	1381 P. Polanco	16-14	6 Florenciano	56 W. López	7
1381 P. Bagó	13-12	7 Godofredo	56 S. Soto	1	1381 P. Bagó	13-12	7 Godofredo	56 S. Soto	1
1153 J.C. Pichara	10h	8 Iraqui	56 R. Andana	13	1153 J.C. Pichara	10h	8 Iraqui	56 R. Andana	13
1274 J. Zúñiga	10	9 Jamsol	56 P. Castillo	11	1274 J. Zúñiga	10	9 Jamsol	56 P. Castillo	11
C. Miranda H.	Deb.	11 Mil Plumas	56 L. Muñoz	2	C. Miranda H.	Deb.	11 Mil Plumas	56 L. Muñoz	2
O. Espinoza	Deb.	12 Profano	56 N. Vargas	10	O. Espinoza	Deb.	12 Profano	56 N. Vargas	10
1364 L. Espinoza	10-13h	13 Rezenzo	56 O. Muñoz	12	1364 L. Espinoza	10-13h	13 Rezenzo	56 O. Muñoz	12
836 A. Martínez	13v	14 Rocky	56 S. Vázquez	9	836 A. Martínez	13v	14 Rocky	56 S. Vázquez	9
836 A. Martínez	13v	15 Taxer	56 E. Guzmán	14	836 A. Martínez	13v	15 Taxer	56 E. Guzmán	14

6ª CARRERA a las 14.00 horas. 1.600 metros. Clásico Peso de Reglamento. "Facora" Pista N° 1.									
1317 D. Alvarez	5v-4	1 Frisia	61 O. Jara	6	1317 D. Alvarez	5v-4	1 Frisia	61 O. Jara	6
1317 J.L. Melero	1-1-5	2 Bahiana	59 J. Barraza	5	1317 J.L. Melero	1-1-5	2 Bahiana	59 J. Barraza	5
1267 P. Bago	2-1-5	3 Binga	59 S. Vázquez	7	1267 P. Bago	2-1-5	3 Binga	59 S. Vázquez	7
1317 J. Cavieles	4h-2	4 Miradora	59 S. Vázquez	7	1317 J. Cavieles	4h-2	4 Miradora	59 S. Vázquez	7
1317 G. Silva	5	5 Preslia	59 N.N.	1	1317 G. Silva	5	5 Preslia	59 N.N.	1
1317 E. Fuentes	1-4-3	6 Praline	59 G. Barrera	2	1317 E. Fuentes	1-4-3	6 Praline	59 G. Barrera	2
1317 J.B. Castro	9-8	7 Shaba	59 P. Cerón	4	1317 J.B. Castro	9-8	7 Shaba	59 P. Cerón	4

7ª		CARRERA a las 16.30 horas. 1.200 metros. Ind. 21 al 15. 3ª válida 5 y 6.			
1377 G. Meleje	1-14	1 B. Royal	56 O. Escobar	15	
1377 J. Pichara	1-8	2 Montino	56 P. Castillo	16	
1320 L. Santos	6-3-5	3 Retorno	56 A. Poblete	6	
1308 H. Miranda	Reap	4 Arenero	54 N.N.	8	
1320 O. González	2-2-4	5 Duendeci	54 C. Leighton	5	
1377 T. Jacial	5-5	6 Trompetis	54 L. Toro	3	
1318 J. Sánchez	11	7 Balig	53 E. Silva	7	
1320 J. Melero	7	8 Liguay	53 J. Barraza	1	
1377 A. Bullerzi	9	9 Moctezuma	53 J. M. Aravena	13	
1384 J. Melero	7-12	10 Comme Ci	52 J. Manett	11	
1311 C. Bago	1-1	11 Ashdod	51 M. Santos	12	
1383 R. Serrano	12-3	12 Concordia	51 R. Pérez	10	
1384 O. González	18-13	13 Gourmet	51 P. Muñoz	12	
1383 A. Abarca	15-5-1	14 Lonjeri	51 F. Diaz	14	
1384 A. Carruho	10-2	15 M. P. Wise	50 N. Vargas	14	
1275 J. Cavieres	9	16 Skylla	50 J. Diaz	14	
Grupos: 1 al 5 (6 y 11) 3 (2 y 16)					

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA — Sociedad Fotográfica Moretto. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Tecnología Minera. Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Cia. Tejidos El Salvador S.A. En Liquidación. Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Soc. Mercantil Valores Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

EXTRACTO — Primer Juzgado de Letras Puesto Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Maximiliano Cataldo Cataldo a hijos legítimos Oscar, Rosalba, Angel, Gilda, Berta, Bernardino, todos de apellidos Cataldo Mandujano, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, Rosalba Mandujano Yanque. La secretaria. 6-7-8

EXTRACTO — Primer Juzgado de Letras Puesto Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Segundo Arce Nuñez a hijas legítimas Alicia Gabriela y Digna Verónica Arce Venegas respectivamente, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Elba Venegas Díaz. La secretaria. 6-7-8

POB extravió quedan nulos los siguientes cheques Banco del Trabajo Serie CZA-1 N° 3498141-2060005-2004346. 6-7-8

AUTO Juzgado Bui, concedió posesión efectiva María Elena Ester Aris Ahrens, hija legítima Cristina Elena y Carlos Ben-Mur Marquavello Aris sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Carlos Marquavello Theoux, beneficio inventario. Secretaría. 6-7-8

NULO por extravío depósito a plazo fijo N° 2553641 del Banco Osorno y La Unión Central. 6-7-8

QUIEBRA Soc. Constructora de Viviendas Económicas Comandari Hnos. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Soc. Supermercados del Libro Ltda. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Sociedad Viendas Económicas Comandari Hnos. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

EXTRACTO — En el Tercer Juzgado Civil de San Miguel se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Camilo Enrique Ibarra Jirón a sus hijos naturales Gabriela del Carmen, Camilo Antonio, Lucila Rosa y Benedita Lucila, todos de apellidos Ibarra Díaz. La secretaria. 6-7-8

EXTRACTO — En el Tercer Juzgado Civil de San Miguel se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Rodolfo Kerber Skibitzky a su hija legítima Laura Bernarda Kerber Saavedra, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Regina María Elena Saavedra Calderón. La secretaria. 6-7-8

QUIEBRA Industria Manufacturera de Telas Plásticas "Imitates". Cuarto Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Pinturas El Adarzo. Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1º de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

POB extravió queda nulo cheque serie 83-BU, N° 010147151 Banco de Chile sucursal Apogonido cuenta corriente N° 173-61108-07. 6-7-8

QUIEBRA Soc. Mercantil Vanguardia Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de junio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Industria Textiles Rex Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 6 de junio de 1983 se tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Soc. Mercantil Venezuela Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución 6 de abril de 1983 tuvo por presente falta de bienes y sobreseimiento temporal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Antonio Ferrer Ferrer. Juzgado de Letras de Talagante. Resolución de fecha 8 de junio de 1983, tuvo por acompañada la ampliación del inventario de los bienes muebles de la falida, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Barma Industrial y Comercial Ltda. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, resolución 17 de junio de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente y alegada preferencia, crédito Banco Unido de Fomento en liquidación por D.M. 72.685,37 que al día de la declaratoria de quiebra ascendían a \$ 1.700.837,60, correspondiente a un pagaré en marcos alemanes, y \$ 402.279,24, correspondiente a pagaré en pesos. Secretaría. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Catalán Parraguez para Raúl, Elizabeth, Héctor, Fresa y Fernanda Catalán Gallardo, sin perjuicio de los derechos de Elsa Gallardo Gallardo. Practicará Secretaría inventario solemne once julio 1983, quince horas. 6-7-8

POB extravió queda nulo cheque serie 83-BU, N° 010147151 Banco de Chile sucursal Apogonido cuenta corriente N° 173-61108-07. 6-7-8

QUIEBRA Enrique Saavedra y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 6-7-8

fecha 1º de julio de 1983, se tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Industria Textiles Rex Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 6 de junio de 1983 se tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Importadora y Distribuidora "Indes Limitada". Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, resolución de fecha 1º de julio de 1983 tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA Soc. Gallegos y Cia. Ltda. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 1º de julio de 1983 se tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 6-7-8

QUIEBRA — Sociedad Pesquera Pacífico Sur Limitada. 24º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de junio de 1983 declaró la quiebra Sociedad Pesquera Pacífico Sur Limitada, como comerciante, representada por Alvaro Puza Capa, se ignora profesión, domiciliados en Colón 2470 Talcahuano y Mercedes 268 oficina 9 Santiago. Personas que tengan bienes o papeles pertenecientes falida deben entregarlos dentro de tercero día a Síndico de Quiebras, bajo pena de ser por encurridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra falida que puedan afectar sus bienes. Advertíase al público que no debe hacer pagos y entregas mercaderías a falida, bajo pena de nulidad de estos. Acreedores residentes territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días, bajo pena de afectarlos resultados juicio sin nueva citación. Notificaciones legales se efectuarán diario La Nación. - La Secretaria. 4-5-6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elba Muñoz, para Muñoz y D'Angela Cabrera Muñoz, sin perjuicio de los derechos Francisco Cabrera Sánchez. 6-7-8

QUIEBRA Empresa Pesquera Barilvento Ltda., 7º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 1º de julio de 1983 fijó audiencia día 18 de julio de 1983 a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la falida: 1.- Se remata la propiedad ubicada en la comuna de Chaitén, provincia de Palena, denominada Fundo Chaitén, rol 203-31, inscripción a Fs. 84, N° 117 del registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Chaitén correspondiente al año 1981. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 6.000 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con un 40% al contado y saldo de dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo contados desde fecha subasta en equivalente en dinero a U.F., las que se valorizarán al día de pago efectivo. Propiedad quedará hipotecada para responder saldo precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretario. 5-6-7-8

EN el Segundo Juzgado Civil de Santiago, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Cristóbal Neira Sandoval, a sus hijos legítimos doña Sara del Carmen, don Juan Cristóbal, doña Marta Magdalena, don Miguel Ángel y doña Ana María, todos de apellidos Neira Cerda, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Marta Magdalena Cerda Caro. La secretaria. 6-7-8

EN el Segundo Juzgado Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Heriberto del Carmen Segundo Marchant Marchant, a su cónyuge sobreviviente doña María Cuperina Saavedra Morales, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. La secretaria. 6-7-8

SE anulan por extravío las siguientes facturas: 508 al \$27.578 al 600 de Dist. "RAMSAY" Ltda. RUT 88711600-8. 6-7-8

NULOS por robo cheques N° 156726 al 158750 del Centro Banco, sucursal Providencia (cuenta N° 12-393946). 6-7-8

QUIEBRA Pesquera Taglestranger Limitada, seguida ante Décimo Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, causa rol 1839-82. Por resolución de fecha cuatro de julio de mil novecientos ochenta y tres se tuvo por aprobado convenio judicial propuesto por el falido, alzándose la quiebra. La Secretaria. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Gerald Smyth, para Ricardo, Elena y Gerald Smyth Dickson, sin perjuicio de los derechos Elizabeth Dickson. Practicará Secretaría inventario solemne once julio 1983, quince horas. 6-7-8

NOTIFICACION — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago por resolución pri-

mero julio 1983, se tuvo por aprobado convenio simplemente judicial propuesto por don Daniel Sotta Barros, presidente, y Pablo Sotta Novoa, gerente, ambos factores de comercio en representación de la falida "Beneficiadora de Productos del Mar S.A. "Benmar", todos domiciliados en esta ciudad, calle Agustinas N° 1070 oficina 123, en expediente rol 14.423. — Secretaria. 7-8-9

JUZGADO Letras Melipilla, concedió posesión efectiva 24-junio-1983, herencia intestada de Luis Armando Núñez Berrios, a hijos legítimos: Mirta Rosa, Carlos Eduardo, Luisa Exilda, Juan Augusto, Luis Armando, Alfredo Antonio, María Susana, Pedro Alberto y Francisco José Núñez Castañeda, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Juana Rosa Castañeda Zúñiga. Tramítase conforme artículo 33 Ley 16.271. Jorge Fredes. 7-8

QUIEBRA Sociedad Ronald Machado Hart y Cia. Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 5 de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 7-8-9

NOTIFICACION 4º Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Ceca. Causa Rol N° 430-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de Compañía Elaboradora de Metales S.A., Por resolución de 6 de julio de 1983, se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 21 de julio de 1983, señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día 10 de agosto de 1983, a las 10.00 horas en el Tribunal, calle Domingo Gómez Rojas 0342. — La Secretaria. 7-8-9

QUIEBRA Soc. Didier y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 7-8-9

QUIEBRA Soc. Didier y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 26 de mayo de 1983. Tuvo por propuesta por el Síndico fecha de cesación de pagos el día 7 de julio de 1981. Se fijará si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. 7-8-9

QUIEBRA Arturo Silva Torres y Cia. Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 1º de julio de 1983 tuvo por presentada cuenta parcial de administración bienes de la falida; se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario. 7-8-9

QUIEBRA Pedro Errázuriz Larraín. 24º Juzgado Civil Santiago. Tribunal por resolución de fecha 8 de junio de 1983 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos y ordenó notificar por avisos. Acreedores valistas reconocidos: Sociedad Financiera del Sur Ltda. \$ 1.453.745, más intereses. Acreedores valistas impugnados: No hubo. Acreedores preferentes reconocidos: No hubo. Acreedores preferentes no reconocidos: No hubo. Acreedores no reconocidos: No hubo. Lo que se notifica a los acreedores. — La Secretaria. 7-8-9

QUIEBRA Soc. Didier y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 22 de abril de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Juan Gaete Parra y otros ex trabajadores de la falida, ascendente a \$ 8.758.604,34 preferente Art. 2472 N° 7 del Código Civil. Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 863.674,48 preferente Art. 2472 N° 6 del Código Civil. Secretaría. 7-8-9

ANULESE Depósito plaza N° 7037938. Banco Edwards \$ 160.000. Humberto Toro Varas. 7-8-9

NULO por robo Ch 2998491 del Banco del Estado, Cta. Cte. N° 127728. Por \$ 20.117,87. 7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento de Ramón Jofre Navarrete y Mercedes Lepe a hijos legítimos Elena de Mercedes, Enrique y Ana, todos Jofre Lepe. — Secretario. 7-8-9

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Alberto Galaz Astete a hijos legítimos Irma, Sergio, María Leticia, Jorge, Rosa Ester, María Enriqueta, Mercedes Magdalena y Esmeralda Galaz Zapata, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a María Mercedes Zapata, en su calidad de cónyuge sobreviviente. 8-9-11

EXTRACTO Tercer Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Rafael Carrillo Pereira a Lucía Oyarzo Cardenas en calidad heredera y cónyuge sobreviviente. La secretaria. 8-9-11

QUIEBRA Importadora R. Montes y Cia. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 8-9-11

QUIEBRA Sociedad Industria del Caucho Sóna. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 8-9-11

de 1983, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la falida el día 2 de abril de 1982. Lo que se notifica a los acreedores. — La Secretaria. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Sepúlveda Negrán para Elejka, Luisa, Sylvia, Rosa, Nora, Eduardo y Sergio Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos de los herederos. Hernández, su perjuicio. Fábres, Ley 16271, artículo 33. 7-8

QUIEBRA Promotora, Constructora e Inmobiliaria Ski-Mar Ltda. 2º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 19 de junio de 1983 se tuvo por ampliada inventario de bienes inmuebles. Secretaría. 8-9-11

NULOS por extravío cheques 0333229 al 0333230, cuenta 454262-2 del Banco del Estado, sucursal Tobalaba. 8-9-11

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Chester Ramírez Rojas y Edna Canales Sotelo a Edna, Nilda, y José Ramírez Canales. 8-9-11

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Alberto Galaz Astete a hijos legítimos Irma, Sergio, María Leticia, Jorge, Rosa Ester, María Enriqueta, Mercedes Magdalena y Esmeralda Galaz Zapata, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a María Mercedes Zapata, en su calidad de cónyuge sobreviviente. 8-9-11

EXTRACTO Tercer Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Rafael Carrillo Pereira a Lucía Oyarzo Cardenas en calidad heredera y cónyuge sobreviviente. La secretaria. 8-9-11

QUIEBRA Importadora R. Montes y Cia. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 8-9-11

de 1983, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la falida el día 2 de abril de 1982. Lo que se notifica a los acreedores. — La Secretaria. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Sepúlveda Negrán para Elejka, Luisa, Sylvia, Rosa, Nora, Eduardo y Sergio Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos de los herederos. Hernández, su perjuicio. Fábres, Ley 16271, artículo 33. 7-8

QUIEBRA Promotora, Constructora e Inmobiliaria Ski-Mar Ltda. 2º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 19 de junio de 1983 se tuvo por ampliada inventario de bienes inmuebles. Secretaría. 8-9-11

NULOS por extravío cheques 0333229 al 0333230, cuenta 454262-2 del Banco del Estado, sucursal Tobalaba. 8-9-11

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Chester Ramírez Rojas y Edna Canales Sotelo a Edna, Nilda, y José Ramírez Canales. 8-9-11

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Alberto Galaz Astete a hijos legítimos Irma, Sergio, María Leticia, Jorge, Rosa Ester, María Enriqueta, Mercedes Magdalena y Esmeralda Galaz Zapata, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a María Mercedes Zapata, en su calidad de cónyuge sobreviviente. 8-9-11

EXTRACTO Tercer Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Rafael Carrillo Pereira a Lucía Oyarzo Cardenas en calidad heredera y cónyuge sobreviviente. La secretaria. 8-9-11

QUIEBRA Importadora R. Montes y Cia. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1º de julio de 1983, tuvo por presentada la cuenta parcial de administración realizada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaría. 8-9-11

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN NICOLAS CONCURSO

Ilustre Municipalidad de San Nicolás llama a concurso para proveer un cargo de profesor asignatura de inglés por 18 horas cronológicas semanales, en las escuelas F 197 - E 198, presentar antecedentes hasta el 22 de julio a la Dirección Comunal de Educación, Arturo Prat s/n San Nicolás.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO PROPUESTA PUBLICA

"REVISION TECNICA DE VEHICULOS MOTORIZADOS PROCESO VENTA PERMISO DE CIRCULACION AÑO 1983".

VENTA DE ANTECEDENTES: Departamento del Tránsito de Puente Alto, ubicado en Balmaceda N° 265. Desde el día 8 de julio de 1983 hasta el día 14 de julio de 1983, dentro del horario de 9.00 a 12.00 horas. VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 (IVA incluido) Presentación de oferta y apertura.

PROPUESTA: El día 19 de julio a las 12.00 horas en el Salón Consistorial, Balmaceda N° 265. ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL PROPUESTA PUBLICA

MATERIA: Llámase a propuesta pública para la mantención y reparación de los vehículos municipales de la I. Municipalidad de San Miguel.

VENTA ANTECEDENTES: En la Tesorería Comunal, calle Ramón Subercaseaux N° 1273 (Paradero 5 1/2 de Gran Avenida), desde el 6 al 12 de julio de 1983, inclusive.

VALOR BASES: \$ 2.000 (I.V.A. incluido).

PRESENTACION OFERTA: Se realizará el día 27 de julio de 1983 a las 11 horas, en el Teatro Municipal (Gran Avenida N° 3418). ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PAINE PROPUESTA PUBLICA

OBJETIVO: Provisión de los siguientes neumáticos: 8 Neumáticos 1100 x 20 4 Neumáticos 600 x 14 4 Neumáticos 520 x 13 deben incluirse cámaras y cubre-cámaras.

Presentación de la oferta hasta el día 13 de julio de 1983. Subsecretaría Municipal — Baquedano 480, Paine.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA OCUPAR LOS SIGUIENTES CARGOS: PARA LA COMUNA DE TIERRA AMARILLA:

- 2 Educadoras de Párvulos, 30 horas para la Escuela F-40 de Tierra Amarilla.
- 1 Educadora de Párvulos, 30 horas, para la Escuela D-43 de Los Loros
- 10 horas de jardinería, 10 horas de folclor, título Profesor Básico, para la Escuela D-43 de Los Loros.

Los antecedentes deben enviarse al Departamento de Educación de la Municipalidad de Tierra Amarilla, antes del 13 de julio de 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA PROPUESTA PUBLICA

Arrendamiento de camiones y camionetas utilitarias con chofer, para efectuar trabajos del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar (P.O.J.H.) de La Cisterna. (Traslado de personal y materiales). Para camiones, 10 toneladas mínimo o 8 M3.

— Venta de Bases: En la Secretaría Municipal, ubicada en Avda. Pedro Aguirre Cerda N° 0161, La Cisterna, de lunes a viernes, en un horario de 8.30 a 13.00 horas.

— Valor Bases: \$ 200. — (Doscientos pesos), con I.V.A. incluido.

— Apertura Propuesta: Día 21 de julio de 1983, a las 12.00 horas, en el despacho del Alcalde, ubicado en Avda. Pedro Aguirre Cerda N° 0161, La Cisterna.

ALCALDE

Las esculturas de Raúl Valdivieso se exhiben en los museos de arte moderno de distintos países de América del Sur, de Estados Unidos y Europa, incluso en el Museo de Arte Contemporáneo, de Tel-Aviv, se encuentra uno de sus toros vendados en bronce.

También él es un viajero inagotable. Egresado de Bellas Artes, parte a París a la edad de 26 años. Estudió con Haver, no porque le interesara el grabado, sino por encontrar gente que estuviera trabajando. Más tarde, el pintor chileno Roberto Matta le ofrece trabajo en su taller. "Nos juntábamos dos veces por semana en su taller y yo daba forma a los dibujos que él hacía. Matta es una personalidad excepcional, con una imaginación desbordante", cuenta Valdivieso.

Dentro de unos días volverá a España, donde vive, después de una visita de casi tres meses a Chile. Durante su estadía terminó una escultura en mármol de Carrara, una de sus obras, como él llamaba a una serie de pelvis femeninas. Siempre repite una misma idea en una especie de afán de perfección: "Espero que la próxima sea mejor. Son mis obsesiones, mi personalidad", dice. Y así es como se han ido formando las series de los "Toros Vendados", las "Pueras", las "Semillas", las "Palomas"... Más de 500 esculturas en los materiales más variados: madera, bronce, plástico, aluminio, mármol y diversas piedras.

Ahora trabaja en una de sus Palmas. También en mármol de Carrara, regalo de la escultora Lily Garafali: "Fue parte de un edificio del siglo pasado, porque hoy es difícil conseguir mármol de Carrara que sea blanco-blanco". Su pureza, luminosidad y casi transparencia es perfecta en esa Paloma que de paloma sólo tiene lo etéreo.

SIN PÚBLICO, NO HAY ARTE

Y mientras trabajan habla de su admiración por Brancusi, de poesía, de la crítica, del rol del artista en la sociedad, de la belleza en el arte. Y se lamenta de "la antipatía que tienen los artistas que viven en Chile por los que viven en el extranjero".

"Eso lo comentamos con un artista chileno que vive en Nueva York. El año pasado vino a Chile, montó una exposición de fotografía extraordinaria y ningún artista se acercó a felicitarlo o siquiera a comentar lo que había traído. Este año, por supuesto que no trajo nada. Yo intenté invitar a los alumnos de Bellas Artes a una conferencia que dio en la Casa Cultural de Providencia y si siquiera se lo dijeron. Fue la única oportunidad que tuve de contactar-me con el público. Existe una gran apatía, una gran falta de interés por el arte. Y yo no creo que sea tanto un problema del espectador común, sino de quienes son responsables en las universidades y los museos, quienes no hacen posible instancias de acercamiento al quehacer artístico. El arte no puede existir sin público".

¿Se puede vivir del oficio en Chile?

"Imposible. Hay que tener otro trabajo y la docencia es lo más recurrente".

¿El talento exilia cuando se es americano del sur, en el sentido de verse obligado por la misma discipli-

Arte nacional fuera de Chile

Escultor Raúl Valdivieso en las mejores galerías

na que se maneja, a buscar centros culturalmente más desarrollados?

"Tanto es así, que gran parte del arte hecho por chilenos se hace fuera de Chile. Los pintores chilenos de mayor trascendencia están en el extranjero y se han formado allá. Claudio Bravo aprendió a pintar y creó su estilo en España. Recuerdo que Claudio iba al Museo del Prado todas las mañanas y allí empezó verdaderamente a comprender qué era esto del realismo. En España él quehacer artístico es muy interesante. Se acaba de realizar Argo, que es una feria de arte moderno donde participan cerca de 260 galerías de todas partes del mundo. Fuera existen posibilidades para aprender y desarrollarse que aquí no se dan".

CONVERSACION DE SALON

¿Tiene personalidad el arte chileno?

□ Sus trabajos se exhiben en América del Sur, Estados Unidos y Europa, e incluso en el Museo de Arte Contemporáneo de Tel Aviv



Para el artista encontrar ideas no es difícil, lo complejo es hacerlas propias.

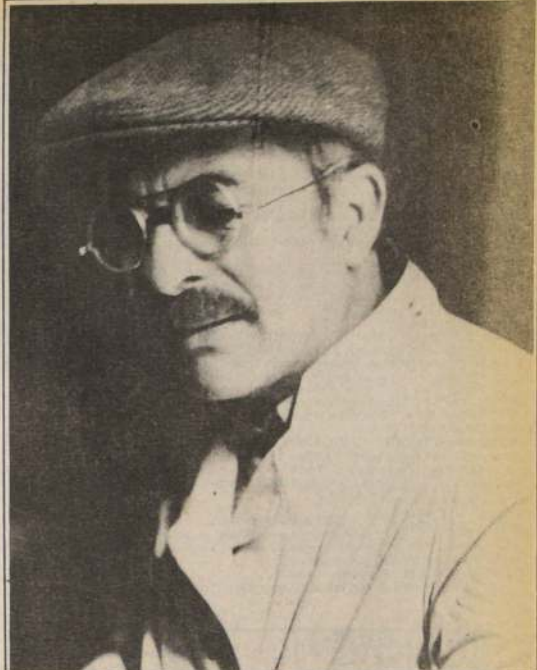
no, en el sentido de que exista una búsqueda común entre los artistas nacionales?

"Yo diría más bien que hay artistas chilenos con mucha personalidad, incluso con resonancia en el mundo. Chile tiene personalidades aisladas como Matta que está entre los surrealistas más importantes o Claudio Bravo que está entre los hiperrealistas. Lo que hay son artistas chilenos que se han asimilado a corrientes internacionales. Hablar de si hay pintura chilena o no, es sólo conversación de salón... No puede existir un arte con raíces propias si se hace en el extranjero. Tendrían que volver esos artistas a Chile, entonces se podría gestar una escuela. Los muralistas mexicanos volvieron a México porque les dieron las facilidades para hacer una obra. Diego Rivera se formó en Europa, en la es-

cuela cubista y volvió a su país con el florecimiento de la arquitectura".

¿Somos copiones más que creativos entonces?

"Que un artista se pliegue a un movimiento nacido en otro país, no significa que copie, porque también está aportando algo. Matta está totalmente asimilado al movimiento surrealista, pero su obra es uno de los grandes aportes a esa escuela. Esta se integró con artistas de todas partes del mundo: Chirico era italiano; Marx Ernst, alemán; Miró, español; Magritte, belga... Hay artistas latinoamericanos como el argentino Lepark y el venezolano Soto que están totalmente asimilados al arte cinético, que es una corriente europea, formada en Francia. ¿No son ellos grandes innovadores y de una enorme personalidad?"



"Generalmente los críticos no tienen las simpatías de los artistas...", señala Raúl Valdivieso.

Digamos que en cuestión de arte somos puramente laterales, como diría Borges....

"El arte hoy día es un problema absolutamente internacional. De lo que estoy convencido es de que tarde o temprano un artista transmitirá, aún sin quererlo, lo que realmente es. Lo que es absurdo es plantearse problemas a priori, como hacer escultura chilena o latinoamericana. Ese es un problema completamente intelectual. En un trabajo sincero, siempre saldrán elementos de la tradición, pero renovados. No se trata de pasar toda la vida pintando paisajes del Valle Central, tiene que haber una renovación. Y esta viene a través del conocimiento de otras culturas que van haciendo propias. Como decía Paul Valéry: 'encontrar ideas no es difícil, lo difícil es hacerlas nuestras'".

Creo que el artista debe buscar, indagar, en lo que es común a todos los hombres".

"EL CRÍTICO"

Para Raúl Valdivieso, la función del arte es fundamentalmente estética. El mismo se inició en la escultura como un intento de alcanzar la belleza. "Porque la belleza es inalcanzable y la obra no es un fin en sí mismo, sino sólo un testimonio de esa lucha por alcanzarla".

¿Qué piensa del hecho de que muchos artistas teman que la palabra belleza se aplique a su obra y de que haya sido prácticamente excluida del vocabulario del arte contemporáneo?

"Es más que nada un problema semántico. Tendríamos que ponernos de acuerdo en qué es lo que entendemos por belleza. No son solamente los cánones griegos. El arte moderno se ha apartado de ellos, y ha hecho propia la estética de otras culturas. Y cada cual ha buscado la belleza a su manera: podría parecer que los precolombinos indagaron en lo grotesco, pero eso también es un resplandor, también eso se llama belleza".

¿Le preocupa la crítica?

"Generalmente los artistas no tienen mucha simpatía por los críticos, porque éstos son escritores y se dejan llevar mucho más por las palabras que por lo que ven. Recuerdo una escultura del americano Jasper Johns, se llamaba 'El Crítico'. Era una cabeza de bronce con anteojos, con los ojos muy grandes cerrados y la boca enorme, abierta. Evidentemente no debe ser esa la imagen del crítico. Yo creo que su función es descubrir lo que es perenne en el arte y lo que es expresión de una época".

¿Cuál es la figura más importante del arte contemporáneo?

"Brancusi. No hay ningún escultor significativo de este siglo que escape a su influencia. Es un ejemplo máximo de la actitud renovadora, que no se dejó engañar por el éxito o el dinero".

¿Raúl Valdivieso volverá algún día a Chile?

"Por supuesto. Como todos los animales vuelven a morir al sitio donde nacieron..."

Dalí en museo universitario

ante Felipe, heredero del trono. Dalí no deja de sorprender, su snobismo, sus rarezas son parte de él. Pidiendo al joven príncipe que lo representara agregó: como sucedía en el Renacimiento". Si bien ya Dalí con sus comportamientos no puede sorprender a nadie, el mismo quiso describirse en el catálogo y esta autodescripción vale la pena transcribirla: "Devorador por mi pasión académica, fui expulsado dos veces de la academia. A pesar de mi adoración por las leyes, estuve dos veces en la cárcel, en España y en los EEUU. Fui traído de mi clase de origen volviéndome aristocrático. Si tener fe soy católico ferviente. Freud ve en mí el prototipo del español que es fanático. Picasso el día de nuestro encuentro dijo que mi cerebro es un motor de alta tensión continuamente en marcha... Dalí es una particularidad máxima de España..."

Desgraciadamente el gran maestro del surrealismo que actualmente tiene 79 años está muy enfermo. El mal de Parkinson lo está deteriorando notablemente y, además, la arteriosclerosis se agudizó mucho más desde la muerte de Gala. Fue ella una hermosa muchacha rusa que, después de haberse "quitado" a Eluard fue su esposa. Fue un amor singular, durable, desenfrenado. Dalí la amó con pasión durante toda la vida. De ella pintó cientos de retratos y cada uno era una declaración, una prueba de amor, un acto de devoción: Gala desnuda que surge sobre las aguas del mar, Gala sobre un hermoso cisne, Gala joven, Gala mujer madura, Gala vieja, Gala coronada... Y en la exposición de Madrid son docenas los retratos que figuran de ella.

Naturalmente están expuestos allí obras del período surrealista, los monstruos con aspectos humanos, telas donde están representados caclismos, huesos perdidos, materias en descomposición, cuadros, en fin, que representan alucinaciones, pesadillas, un mundo de locura, un mundo típicamente "daliniiano".

tablemente y, además, la arteriosclerosis se agudizó mucho más desde la muerte de Gala. Fue ella una hermosa muchacha rusa que, después de haberse "quitado" a Eluard fue su esposa. Fue un amor singular, durable, desenfrenado. Dalí la amó con pasión durante toda la vida. De ella pintó cientos de retratos y cada uno era una declaración, una prueba de amor, un acto de devoción: Gala desnuda que surge sobre las aguas del mar, Gala sobre un hermoso cisne, Gala joven, Gala mujer madura, Gala vieja, Gala coronada... Y en la exposición de Madrid son docenas los retratos que figuran de ella.

Naturalmente están expuestos allí obras del período surrealista, los monstruos con aspectos humanos, telas donde están representados caclismos, huesos perdidos, materias en descomposición, cuadros, en fin, que representan alucinaciones, pesadillas, un mundo de locura, un mundo típicamente "daliniiano".

Pero sea en la obra de uno como de otro período siempre se destaca el Dalí gran dibujante, un talentoso y excepcional diseñador.

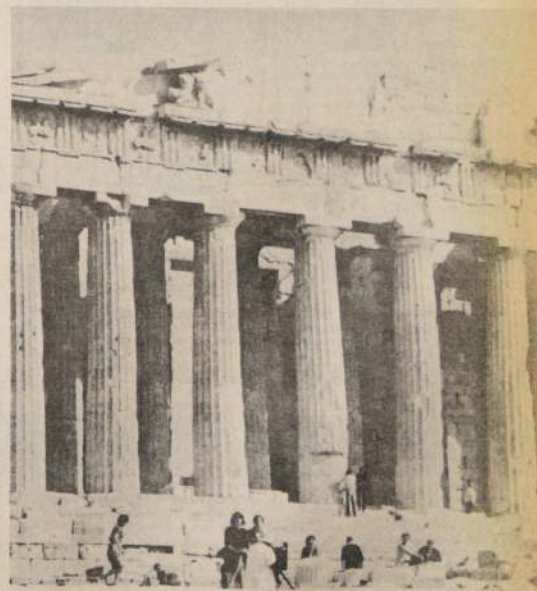
Dalí, como se sabe, está muy enfermo, quizás si podrá llegar a Madrid a ver este homenaje que le brinda su país, posiblemente el último en la vida del pintor.

OBRA DEL GRECO

ATENAS (ANSA).— Pertenecía a la juventud artística de el Greco el ícono encontrado en una iglesia de la isla de Syros y atribuida, sin lugar a dudas, al pintor español cretense nacido en 1541.

La obra ha sido datada por uno de los más autorizados especialistas griegos. Se trata de George Mastrogiorgis. Las medidas de la obra son 62,5 centímetros por 52,5.

La obra está firmada por Domingo Thetocopolos, el nombre verdadero del maestro antes de que se trasladase a España donde se lo conoció siempre como el Greco.



El Partenón se desarmará

ATENAS. El Partenón, símbolo universal de la cultura y el arte de la Grecia clásica podría ser desarmado en trozos, piedra por piedra, para ser luego reconstruido, una vez quitadas las mareas oxidadas que se usaron en anteriores restauraciones para mantener firme la estructura general. Se trata de un interesante proyecto del Gobierno griego para salvar al célebre monumento ateniense. Se necesitarán doce años de trabajos para terminarlo y el Gobierno va a consultar a expertos del mundo entero antes de darle curso. Además organizará un congreso internacional sobre este asunto.

La idea es hacer lo que se hizo para el Erecto. Todas las partes arquitectónicas se liberarán de sus sostenes y mareas de hierro que tanto han dañado ya a los mármoles. Los tirantes fueron reemplazados con elementos de titanio. Los cinco cariatides fueron salvadas y se custodian en un museo, siendo reemplazadas en su sitio de origen por copias hechas con cemento.

En la base de los daños y riesgos que corren los monumentos de la antigua Grecia está la contaminación, desde luego. El Parlamento Europeo ha asignado a la más joven capital de la Comunidad Económica Europea para el desastroso primer lugar en la clasificación de la contaminación en Europa Occidental, antes de Niza y Milán. El "nefos" nube gris de polvo y gases tóxicos que oscurece el cielo de Atenas es ya un azote de todo el año.

El Gobierno de Papandreu acusa a los gobiernos anteriores por no haber tomado medidas de protección contra la contaminación. Los ecólogos atribuyen buena parte de la responsabilidad a los dirigentes actuales, afirmando que todas las medidas tomadas hasta ahora se mostraron ineficaces, incluyendo la circulación de automóviles con numeración alternada, en ciertos períodos. La situación parece ya incontrolable.

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Guerrero Vázquez, para Juan, María, Héctor y Mónica Guerrero Silva, sin perjuicio de derecho. Ema Silva Fuentes. Practicóse inventario solemnemente doce julio 1983, quince horas. 8-9-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro, Iurra Valenzuela y Sara Mancilla Ponca, para Carlos Iurra Mancilla. Practicóse Secretaría inventario solemnemente doce julio 1983, quince horas. 8-9-11

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Citase parientes de Lidia Dalles Monsalve, audiencia doce julio 1983, quince horas. Expediente 918-83. Curador.— Secretario. 8-9-11

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUINTO Juzgado Civil Quiebra Lloyd, resolución 11 enero 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 671.000 de Rolando Vargas Morales y alegada preferencia 10 junio 1983. 8-9-11

QUINTO Juzgado Civil, Quiebra Lloyd, resolución 26 enero 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 148.000 de Helmut Rihm Zeller y alegada preferencia 10 junio 1983. 8-9-11

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Punta de Reyes de Macul Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el sábado 9 de julio 1983 a las 18 horas en primera y 18.30 horas en segunda citación en su sede social ubicada en los Plá-

nos 4017 Nuños. Tabla. 1.- Lectura y aprobación de acta anterior. 2. Estudios y aceptación de ofertas recibidas sobre sitios disponibles. 3. Cuenta de labor realizada por la comisión liquidadora. 4. Varios. La Comisión Liquidadora. 6-7-8

CITACION. Cooperativa de Vivienda "Santa Graciela Ltda." cita a Junta General Extraordinaria domingo 17 julio a las 10.30 horas primera citación y 11 horas segunda citación local Sede Social Buenos Aires s/n. Tabla: Repetición deudas con ANAP. Asuntos Varios. Presidente. 8-9

REMATÉ. Ante Tercer Juzgado Civil San Miguel, el 20 julio próximo, a las 11

horas, remataráse propiedad de Vargas Bofon 795. Inscrito a Fs. 1.565, N° 2.293, 1.567, N° 2.295, 1.567, N° 2.296, 1.570, N° 2.298 propiedades Conservador San Miguel. Mínimo postura \$ 2.300.000, con 400.000 al contado, saldo treinta días. Bases secretaria. Expediente Araya Anibaldi. Voluntario. 6-7-8-11

REMATÉ. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 26 julio, 16 horas, se rematará el local N° 2, del primer piso del edificio ubicado en calle Ramón Carrner N° 73-A, de la comuna y departamento de Santiago; inscrito Fs. 7.132, N° 8.807, Registro Propiedad año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 467.863, pagadero al contado, dinero efectivo, al momento re-

mate, o dentro 5° día consignado cuenta Tribunal. Gastos generales de cargo subastador. Para participar subasta interesados deberán presentar boleto garantía, vale vista, dinero efectivo o consignación cuenta tribunal. Mayores 10% del mínimo. Equivalentes auto. "Flandes S.A. con Garrido y Cia. Ltda." Rol 2215-82. Secretaría. 6-7-8-9

REMATÉ. 7mo. Juzgado Civil Stgo. Expediente Distribuidora Automotriz Stgo. con Arratia remataráse 26 julio 1983 16 horas propiedad ubicada calle Andrea Doris 2740 San Miguel inscrita Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerda. Postura mínima \$ 496.666 pagadero 30 días haberse subastado. In-

teresados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleto bancario orden tribunal. Bases y antecedentes secretaria. 8-9-10-11

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago remataráse, 28 julio 1983, 16 horas, inmueble calle Marchant Pereira 201 inscrito fojas 18.522 N° 22.444 año 1975 y departamento B-22, 2° piso del edificio de Avda. Providencia esquina Sur-Oriente de Avda. Pedro de Valdivia, inscrito fojas 33.497 N° 43.894 y 33.639 N° 48.834, año 1980, ambas Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo el equivalente mone-

da legal a 23.524, 26 Unidades Fomento, al contado o a plazo, a elección del subastador. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o Vale Vista orden Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol 4094-82 "Financiera Fusa con Sociedad Pista Docientos Uno", Requerimiento.— Secretaría. 7-8-9-10



- 12.35 CARTA DE AJUSTE.
13.05 HONG KONG PHOXY. Dibujos animados.
13.30 ALMOZANDO EN EL 13. Dirección Fernando Leighton.
14.30 TELETRÁFICO. Noticias.
14.45 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano. Hoy: "Palacio de la Real Audiencia" (Edificio Museo Histórico Nacional). Dirección: Ricardo de la Fuente.
14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto y Federico Luppi.
15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Andere y Ernesto Alonso.
16.00 BUENAS TARDES A SUS ORDENES. Programa misceláneo destinado a orientar, informar y entretener, con la conducción de Alejandro Chavéz. Secciones de hoy: "Buenas tardes a sus órdenes", "Ofertódromo", "Nostradamus", "La cartilla ideal", "De corazón a corazón", "Ranking musical", entre muchas otras.
17.10 CINE EN SU CASA. Hoy: "ATAQUE SUBMARINO" guerra. (Torpedo Run). Con Glenn Ford, Ernest Borgnine. Durante la Segunda Guerra Mundial el comandante de un submarino recibe la orden de atacar un convoy enemigo, a la vez sus superiores le comunican que en uno de esos barcos viajan como prisioneros su esposa y su pequeña hija.
19.00 VISIONES. Microprograma preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Cestería de Hualqui".
19.10 CONDOTITO.
19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Claudia Di Girolamo, Cristián Campos y un gran elenco de primeras figuras. Autor y guión: Arturo Moya Grau.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRÁFICO. Noticias.
20.35 CONDOTITO.
21.30 LA PELÍCULA DEL VIERNES. Largometraje.
23.30 VISIONES. Microprograma preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Tintero o Escribanía de plata" (Museo Histórico Nacional). Dirección: Ricardo de la Fuente.
23.35 TELENOCHÉ. Noticias.
23.55 CINE DE MEDIANOCHE. Largometraje.



- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Espectáculos con Yolanda Montecinos. Cinemática con Karin Merino. Tránsito y Carreteras con Ricardo Letelier. La Cámara de Pepe Guist. Ofertas de viviendas con Ana M. Gibson. Moda con Andrea Eluchans y Isabel Cruz. Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Bencocet.
09.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 CINE. Hoy: "NATALIDAD PROHIBIDA" (drama). Con Oliver Reed, Geraldine Chaplin y Diane Cilento. La acción se desarrolla en una ciudad del futuro después de una guerra termonuclear. La vida es difícil porque el mundo está contaminado y hay exceso de población. Por lo tanto, la pareja que tiene hijos es exterminada y...
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy la cantante, bailarina y actriz Rita Moreno.
20.30 PANORAMA. Noticiero.
21.05 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de los niños les invita a dormir.
21.10 FRANJA EDUCATIVA. Hoy: "Ahorro de Energía". Documental que expone la necesidad que tiene el mundo de ahorrar energía y se da a conocer mediante el hombre para tal fin. Segunda parte.
21.25 CAEN LAS AGUILAS. Serie histórica producida por la BBC de Londres. Hoy: "Ensayo General". Con Gayle Hunnicutt, Charles Kay, Derek Francis y John Bennett. Europa camina hacia la guerra. El imperio austro-húngaro se enfrenta a dos provincias turcas: Bosnia y Herzegovina. A cambio del apoyo ruso a tal acción, Austria-Hungría promete respaldar al Zar para que abra los Dardanelos. Sin embargo, a última hora el Cancellier austriaco le juega una mala pasada al colega ruso. Comentarios del profesor Cristián Guerrero.
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realizada por la Red Los Bandurantes de São Paulo. Premio a la mejor producción de televisión 1981.
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Fernando James.



"La noche del cobarde", teleserie chilena



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MOTIVACION INFANTIL.
12.00 USTED LO HA PERDIDO. Reportajes.
12.25 CONCURSO TERCERA-RINGO.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy las finales correspondientes a esta semana de los concursos "Yo Soy...", "Afirmese Ud. Compadre" y Festival de Festivales, el humor con Los Morisquetos, bailes con el Ballet Festival y muchas novedades.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie impacto, con las actuaciones estelares de Sandro y Celia Román.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
15.15 VANESSA. Teleserie protagonizada por Lucía Méndez.
16.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras.
16.55 LA HECHIZADA. Simpáticas aventuras de una bruja y su marido, un mortal.
17.20 TARDOS DE CINE. Hoy "CREADORES DE FICCIÓN", dirigida por Roy Baker y con las actuaciones de Roger Moore, Sylvia Syms, Justine Lord y Kenneth J. Warren. Una película de "El Santo". Simón Templar debe proteger a una ingeniosa escritora de novelas de ciencia-ficción, cuya vida ha sido atormentada y que usa un seudónimo masculino. Justo al iniciar su labor, es raptado junto a la muchacha y aprovechando su seudónimo se hace pasar por ella.
19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO. Completo informe meteorológico y pronósticos para el día de mañana, presentado por Paulina Naso.
21.30 NOCHIE DE PELÍCULAS. Hoy el filme "HORROR EN LA NIEVE", dirigida por Robert Butler y protagonizada por Barry Brown, Britt Ekland y Eric Borren.
23.45 CINE NOCTURNO. "MUERTE EN LA ESTACION ZETA", con las actuaciones de Gordon Devol, Jacqueline Ray, Jackson Bostwick. La estación espacial terrestre en el planeta ZETA no responde a las llamadas y varias misiones enviadas a investigar han desaparecido sin dejar rastros.



- 20.15 "SANTONIA".
20.30 "SHOW DEL PROFESOR ROSSA". Con cuentos, noticias y reportajes didácticos.
21.00 "24 HORAS EN INGLATERRA". Un lugar, un quehacer, un hecho diferente en el diario vivir de Inglaterra. Hoy: "Turismo subterráneo".
21.10 "ESPEJO DE ALEMANIA". Noticiero alemán.
21.30 "ADIENTRAMIENTO DE PERROS PARA CIEGOS". Partiendo de un accidente en el cual pierde la vista el joven Angros, se muestra el proceso de rehabilitación y el importante papel que desempeña en su ayuda el perro, entrenado para tal efecto.
22.00 "ARQUEOLOGÍA CHINA DE LA DINASTIA CHIN". El Mausoleo de Chu Shu Wan, primer emperador de China y los figurines de terracota. Los trabajos en el subterráneo No. 1.
22.30 "EL DATO". Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.
22.35 "AUSTRIA, FUENTE DE LA JUVENTUD". El sistema de vida actual normalmente conduce al stress. Hay aguas termales con propiedades terapéuticas que regeneran el cuerpo y revivifican el organismo agotado.
22.45 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

Burt Reynolds retorna a la dirección fílmica



BURT REYNOLDS se apresta para dirigir "Touchdown" con el predicamento que no le molestan las críticas negativas si las cintas producen buenos dividendos en boletería.



Personajes del Cine

PERRY COMO

"Séptimo Cielo" recibió el primer Oscar de la historia

ROMA.— Los premios Oscar fueron establecidos en los EE.UU. a partir de 1928. La opinión pública y la crítica, así como los mismos actores y realizadores, hicieron numerosas previsiones. ¿A quién le tocaría el primer Oscar de la historia? La espera no fue excesivamente larga. Con una votación y un ceremonial que estaban aún lejos de los rituales modernos los premios fueron entregados respetando bastante las previsiones. A un filme del realizador Frank Borzage se le entregaron dos estatuillas: una por la dirección y otra por la interpretación femenina. El filme era "Séptimo cielo", el director Borzage y la protagonista una joven estrella de 22 años: Janet Gaynor.

Nadie emitió la menor protesta. Borzage era un realizador de reconocido prestigio al punto que, cuatro años más tarde, con "Bad girl" obtuvo su segundo Oscar. La Gaynor, por su parte, era bastante conocida y simpática. La opinión pública tanto como la crítica la elogiaron durante 10 años. En 1937, la protagonista de "Séptimo cielo" cerró con dignidad su ciclo relacionando su nombre con un trabajo de gran nivel. "Nace una estrella", al lado de Frederic March.

Fue el mismo tema que quince años más tarde Vincent Minnelli filmó con su mujer, Judy Garland, como protagonista, y James Mason en el papel del gran actor que favorece, ya en su ocaso, el ascenso de una estrellita desconocida.

Borzage fue el clásico cineasta del mudo que hizo todos los oficios. En la época de oro de Hollywood se impulsó de inmediato. La crítica habló con admiración de su "Humoresque" de 1920. Pero su historia no acabó en esos años sino mucho más tarde, por los '60.

En cuanto a la Gaynor, su historia es menos rutilante. Debutó con Ford y muy pronto encontró su compañero ideal, George O'Brien. Borzage instuyó muy bien sus posibilidades para "Séptimo cielo" y no se equivocaba.

NUEVA YORK.—Perry Como cumplió recientemente 50 años en el mundo del espectáculo, y su sello, el RCA, celebró el acontecimiento lanzando un disco con sus más grandes éxitos en su larga trayectoria artística.

Lo curioso es que a pesar de haber grabado centenares de discos durante su carrera, resulta que el más popular de todos —y el que encabeza la acertada selección— es "It's Impossible" (Es Imposible), la versión en inglés del tema que escribió y popularizó nada menos que el mexicano Armando Manzanero bajo el título de "Somos Novios".

Con ese disco, dominó los rankings de popularidad la década pasada y lo hizo volver a las pantallas de televisión, medio en el cual fue uno de los pioneros con una serie de programas de variedades.

SOFIA LOREN

"Algo Rubio" es el título extraño del filme que prepara la siempre activa Sofia Loren. La dirección corresponde al muy discutido Ken Russell, quien intentará convertir a la diva del cine en Italia misma, en María Callas.

ANTHONY PERKINS

El famoso astro del cine americano Anthony Perkins se convirtió en figura clave para todo tipo de roles de inestabilidad psicológica y aun de criminales en la línea de Hitchcock. Ahora, transformado en un alto, extraño y casi esquelético personaje de cabellos blancos, regresa al cine para protagonizar "Psicosis II", retomando, en cierta forma, el hilo de aquella acción.

GIAN CARLO GIANNINI

Así se llama el filme que proyecta dirigir el conocido actor Gian Carlo Giannini, quien debuta en este nuevo campo. Es la historia de un muchacho que vive la agonía de ser disputado, en forma agresiva y sin cuartel, por sus dos padres separados.

Fassbinder triunfó en el Festival de Trieste

TRIESTE (ANSA).— El filme turco "Yol", de Yilmaz Guney y el alemán "Querella de Brest", de Fassbinder, obtuvieron respectivamente el premio del Jurado y el del público en la tercera edición del Festival de Festivales de Trieste.

El jurado, presidido por el realizador triestino Franco Giraldi, motivó el "Ariston d'oro" a la película turca "por su apasionada, valiente, poética investigación sobre la sociedad turca de nuestro tiempo, tomada en su multiforme y contradictoria fenomenología".

Los premios especiales del jurado fueron entregados al mejor filme europeo a "El estado de las cosas", de Wim Mander, por su capacidad desmitificadora y de análisis de la maquinaria del cine; a un nuevo actor, a Emir Kusturica, realizador de "Te acuerdas de Dolly Ball", por la frescura y originalidad con que son representados los personajes; a un nuevo intérprete, a Laura Morante, por el film "Golpear el corazón", de Gianni Amelio.

A "Veronika Voss", de Fassbinder, le ha sido entregado, por la impecable investigación psicológica y también sobre un ambiente reconstruido con apasionado rigor, el premio especial a disposición del jurado que aprovechó la ocasión para señalar que toda la obra de Fassbinder debe ser considerada como la más estimulante de nuestro tiempo.

El premio Aga-Crt al mejor filme reconocido por el mercado para expresarse de manera sustancialmente poética.



NUEVA YORK.— Mijail Barishnikov ensaya "Tres vírgenes y un demonio" en el Metropolitan Opera House, de Nueva York, acompañado por Ruth Mayer.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

No descuide trámites de impuestos ni relaciones con policías de seguros. La fidelidad de algún subordinado o colega le permitirá hacer algún ahorro. Éxito en los trabajos de equipo. Su fortuna de hoy dependerá de la persistencia que ponga en planes trazados anteriormente. Satisfacciones en su labor de rutina.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Las ansias de mantenerse dentro de límites que le parecen seguros le será perjudicial en viajes de promoción. Dificultades para quienes permitan que una estrecha amistad se convierta en compromiso romántico. Puede tener ideas para aventajar a competidores y enemistades declaradas.



LIBRA

23 de Septiembre al 23 de Octubre

Bueno para sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Las actividades ajenas del público pueden ser más remunerativas. Las gestiones económicas del matrimonio y sociedades comerciales están más protegidas que las individuales. Satisfacciones en la esfera doméstica.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Bienestar anímico por viajes largos y contacto con personas distantes. Su creatividad está muy estimulada. Los hijos pueden brindarle alguna alegría. Actúen, contribuyan a mantener la fe en sus ideales. Esta favoreció el comienzo de un romance para quienes no tengan pareja.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Su creatividad estará bastante estimulada. Puede obtener conocimientos muy útiles para su desempeño profesional. Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algún riesgo calculado.



LEO

23 de Julio al 23 de Agosto

Impida que los suyos le obliguen a descuidar compromisos profesionales o sociales que serán muy importantes para su futuro. Las personas influyentes serán más favorables para sus propósitos. Buen día para solicitar créditos o empréstitos.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Le conviene olvidar sus intereses personales y secundar las actividades de los demás que apunten hacia el bien común. Aumentará el entendimiento con una amistad del sexo opuesto. Éxito en trabajos técnicos y otras tareas de utilidad inmediata. Buenas relaciones con parientes cercanos y vecinos.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares. Buen día para decidir inversiones que aumenten el valor de algún bien raíz: también es bueno para gestionar arriendos, compraventa de casas. Tropiezos para quienes descuiden a los seres queridos por atender compromisos sociales.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. Los negocios en sociedad están mucho más favorecidos. Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Los suyos favorecerán uno de sus anhelos secretamente acariciados. Noticias alentadoras.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Están favorecidos los trabajos creativos, las actividades culturales, los estudios superiores, el comercio mayorista y los negocios de diversiones. Pero, debe recordar que si se trazan objetivos superiores a sus fuerzas sólo conseguirá frustraciones. No comience nuevos planes sin consolidar los ya empezados.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las amistades impuestas por su profesión o actividad social serán muy benéficas para quienes deseen adelantar en algún negocio. Momentáneo aumento de su prestigio profesional que debe aprovechar para consolidar algunos logros. Armonice sus métodos de trabajo con el de sus compañeros de labores.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo

Favorable para hacer viajes cortos y visitas en compañía de su cónyuge o socios. Gratas reuniones con amistades íntimas. Los proyectos para el corto plazo están más favorecidos. Evite transcribir malos comentarios desde unos círculos hacia otros y fomentará la armonía en su entorno.

El 11 de julio en el Municipal Con elenco de gran calidad debutará "Tannhauser"

- La ópera de Wagner se cantará por primera vez en nuestro país en idioma alemán
- La puesta en escena promete ser espectacular

Con un elenco de primer orden y una puesta en escena que promete ser espectacular, por su cuidado montaje y detalles de escenografía, iluminación y vestuario, debutará, por primera vez en Chile en idioma alemán, la ópera "Tannhauser", el 11 de julio en el Teatro Municipal.

La información se dio a conocer en conferencia de prensa realizada ayer en el mencionado Teatro, con motivo del inicio de la Temporada de Ópera 1983, que este año constará de cuatro títulos. Estos son "Tannhauser", "La Traviata", "Romeo y Julieta" y "Turandot". En la ocasión asistieron los artistas de la ópera, el director de orquesta Jean Paul Decker, el regie y escenógrafo, vestuaristas y ejecutivos de la Corporación Cultural.

"Entregaremos este año una temporada que hemos preparado con esfuerzo, pero garantizamos se ha hecho con un afán de mejorar su calidad. En este primer título tendrán oportunidad de escuchar a excelentes cantantes, un director de orquesta muy destacado y una cuidada escenografía", dijo el director de la Corporación Cultural.

La ópera romántica en tres actos "Tannhauser", con texto y música de Richard Wagner, tendrá como protagonista al tenor dramático Richard Cassilly, considerado "el mejor Tannhauser del mundo". Como Elizabeth cantará la artista sudáfricana Marita Napier, en el rol de Landgrave Herman, el cantante John Macurdy; y, como Wolfram von Eschenbach,

el barítono Norman Bayley. En el papel del pastor actuarán las noveles cantantes chilenas Viviana Hernández (soprano) y Verónica Soro (soprano). La coreografía del ballet en el Venusberg o Montaña de Venus será responsabilidad del coreógrafo y bailarín chileno, Edgardo Hartley.



El destacado barítono Norman Bayley interpretará el rol de Wolfram en la ópera "Tannhauser", que se presentará los días 11, 14 y 17 en el Teatro Municipal.



Un aspecto de la conferencia de prensa en la cual se dieron a conocer las novedades que ofrecerá la Temporada de Ópera 1983, que se inicia el 11 de julio en el Municipal.

Alumnos del D.A.R. ofrecerán drama satírico "Matusalem"

El Departamento de Artes de la Representación de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, inició su octavo año de Extensión teatral, ofreciendo estudiantes de enseñanza media y universitaria y a instituciones del sector público y privado, funciones de teatro, realizadas por docentes-directores, actores-alumnos y diseñadores-alumnos de dicho organismo.

En esta temporada presentan la obra "Matusalem", de Iván Goll, en la sala D.A.R. de Compañía 1413. La capacidad de este recinto es de 50 butacas y el valor de las entradas es de 100 pesos para público general y 40 para los estudiantes.

La puesta en escena se ofrecerá entre el 13 y 15 de julio, de miércoles a viernes y de 19 al 22 de julio, de martes a viernes, a las 19.00 horas.

"Matusalem" es un drama satírico de Iván Goll estrenado en Berlín en 1922 bajo la dirección de William Dieterich con escenografía de George Grosz.

El diálogo empleado es increíblemente banal, los clichés llueven sin cesar. Secuencias fílmicas mostrando el interior de la mente burguesa ridiculizan la fusión de lo erótico con lo materialista, el humor en el mundo moderno está degradado en el producto de un artefacto mecánico: la máquina de chistes.

Los animales artificiales o disecados del salón salen de poco naturales posiciones para moverse libremente y celebrar una especie de "revuelta en la granja". Siempre es el diestro uso de la iluminación que "hace ver objetos antes no vistos" cambio de luz toma el lugar de cambio de escena. Las paredes y las ventanas, los cuadros de la pared pueden tomar vida por este efecto.

También se usarán máscaras en la escena de la fiesta en casa de Matusalem, pero ahora significando avaricia, envidia y curiosidad.



La Camerata Chile de la Orquesta Sinfónica, perteneciente a la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

En el Hotel Carrera

Camerata Chile ofrecerá una obra de Luis Advis

Una obra del compositor chileno Luis Advis ofrecerá el conjunto Camerata Chile de la Orquesta Sinfónica en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera, hoy, a las 19.30 horas, en el quinto concierto de la Temporada de Música de Cámara que está desarrollando la Facultad de Artes de la Universidad de Chile en este establecimiento hotelero.

Bajo la dirección del maestro Víctor Tevah, la Camerata Chile, integrada por profesores del plantel y miembros de la Orquesta Sinfónica, interpretará el Divertimento para Sexteto con Piano, de Luis Advis, en el que se interviene el "Quinteto Hindemith" y la pianista Elvira Savi.

El programa continuará con el Sexteto para instrumentos de viento y piano del compositor francés Francis Poulenc, escrito por el autor entre 1932 y 1939.

El Quinteto Hindemith, conjunto de cámara de destacada trayectoria artística, está integrado por Alberto Harms (flauta), Enrique Peña (oboe), Rubén González (clarinete), Raúl Silva (corni) y Emilio Donatucci (fagot). En esta oportunidad actuará junto al conjunto, la pianista Elvira Savi.

La "Camerata Chile" finalizará su presentación con el concierto Brandenburgo N°5 en Re Mayor, de Johann Sebastian Bach.

La Temporada de Música de Cámara de esta agrupación, se ha caracterizado por la incorporación en su programación de lo más destacado de la creación musical chilena de los últimos tiempos.

Así como ha ofrecido en conciertos anteriores de este ciclo, obras de Federico Heinele y Jaime González. En esta oportunidad ejecutará el Sexteto para viento y piano de Luis Advis.

Luis Advis nació en Iquique, en 1935. Sus estudios musicales los realizó con el profesor Alberto Spín y de composición, con el maestro Gustavo Becerra. Su repertorio incluye 85 obras musicales para el teatro, numerosas obras para programas infantiles de televisión y para el cine, entre ellas la música del filme "Julio comienza en julio". Tiene grabados 15 long plays, realizados en Chile y el extranjero.

Dentro de su producción de música de cámara destacan dos series de "preludios para piano" escritos entre 1960 y 1965; Quinteto para vientos, compuestos en 1967; Suite Latinoamericana, de 1982, y "Variaciones sobre un tema alemán", recientemente finalizada.

Además de su labor como compositor, Luis Advis se ha desempeñado como profesor de la cátedra de Estética en la Universidad de Chile; en 1979 publicó una obra titulada "Displacer y Transcendencia en el Arte".

TVN promociona el libro "El Prisionero de Zenda"

Con una gran promoción a través de Televisión Nacional, que durará todo el mes de julio, la Editorial Andrés Bello puso a la venta el libro titulado "El Prisionero de Zenda", del escritor Anthony Hope, que trae como regalo un cuento infantil para que los niños puedan colorear.

El trabajo conjunto del canal de televisión y la mencionada editorial, obedece a un acuerdo firmado a fines del año pasado, en el cual se publicitarán mes a mes libros de conocidos autores en edición económica. Esto como una tarea destinada a poner en evidencia que el libro es un instrumento de elevación cultural y agrado y que la imagen al servicio de la lectura es una gran alianza para cultivar este hábito en los chilenos.

Televisión Nacional de Chile abre las sus pantallas y su inmensa red a lo largo del país, para que los libros que dignifiquen al chileno puedan llegar a sus mentes y a sus manos, dijo Eduardo Guzmán, representante del Departamento de Relaciones Públicas de ese medio de comunicación. Agregó que la intención era demostrar que la imagen no inhibe el gusto por la lectura y que muy por el contrario incentiva este interés.

GRAN VENTA

Durante los seis primeros meses del año han entregado los siguientes títulos: "El Socio", de Jenaro Prieto; "El Duelo", de Joseph Conrad; "Cinco Pepitas de Naranja", de Arthur Conan Doyle; "La Reina de Rapa Nui", de Pedro Prado; "Las Noches Blancas", de Fedor Dostoievski; y "El Doctor Jekyll y Mr. Hyde", de Robert Louis Stevenson.



La subgerente comercial de la Editorial Andrés Bello, Marta Mallea, (izquierda), explica a autoridades del mundo literario los resultados del convenio con TVN para la promoción de libros durante el presente año.

Abrirán estudios Abbey Road donde grabaron "Los Beatles"

LONDRES, Julio 7 (Latin-Reuters). — Los estudios Abbey Road, donde Los Beatles grabaron la mayoría de sus canciones en la década del 60, serán abiertos a la vista del público.

El estudio, ubicado en el número tres de la calle Abbey en el elegante distrito londinense de John's Wood, se hizo famoso merced al último álbum del grupo, en 1969, titulado "Abbey Road".

La firma grabadora Thorn-EMI, propietaria del estudio, lo abrirá a las vistas desde el 18 de julio hasta el 11 de septiembre y hará dos presentaciones diarias de 80 minutos cada una de secciones de películas de la banda, junto con algunas grabaciones inéditas hasta el momento.

La compañía dijo que esperaba que millares de fanáticos de los Beatles, que se separaron en 1969, visitaran el estudio.

El "Onkel Poe", de Hamburgo

Cierran tradicional club de jazz por peligro de derrumbe

HAMBURGO, 7 Julio (DPA). — El "Onkel Poe's Carnegie Hall", de Hamburgo, uno de los escenarios de jazz más renombrados de Europa, fue cerrado por las autoridades hamburguesas por peligro de derrumbe.

Por el salón de jazz, con una capacidad para sólo 250 espectadores, pasaron muchos músicos alemanes y extranjeros, entre ellos el brasileño Egberto Gismonti, Al Jarreau (cantante del año en Estados Unidos 1978, "descubierto" por el "Onkel Poe"), el músico de rock alemán Udo Lindenberg, Joe Cocker, Dizzy Gillespie, Lucio Dalla, Mink de Ville o el británico Roger Chapman, muchos de los cuales ganaron allí popularidad europea.

También el público del "Onkel Poe" se destacó siempre por su finura, figurando entre los "habitues" artistas de primera línea, como el pianista Oscar Peterson.

Famosos del cine en ciclo de la UC.

Con la exhibición de la película de Hal Hasby "Esta Tierra es mi Tierra", que se efectuó ayer en el Teatro de la Universidad Católica, continúa el ciclo de lo que significaron los años 30 en el cine contemporáneo.

El próximo miércoles 13 se presentará la obra "El cartero llama dos veces", una nueva versión de la célebre novela de los años de la depresión en los EE.UU. Se exhibirá el trabajo dirigido por Bob Rafelson con Jack Nicholson y Jessica Lange.

El miércoles 28 se podrá ver "Stavisky el Estafador", protagonizado por Jean Paul Belmondo con dirección de Alain Resnais, y el día 27 corresponderá "El Huevo de la Serpiente", dirigida por Ingmar Bergman con David Carradine y Liv Ullmann.

Este domingo Concierto de guitarras

El cuarteto de guitarras integrado por profesores y alumnos de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile actuará el próximo domingo, a las 12.00 horas, en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano.

Integrar el conjunto de cuerdas: Guillermo Ibarra, Isidoro Vega, Rodrigo Díaz y Juan Mauras.

El programa contempla obras de Héctor Villa-Lobos, Pablo Delano, Roberto Escobar, Fernando Sor, J.S. Bach y Antonio Vivaldi, entre otros. La entrada al concierto es gratuita.

A la venta disco de los Quincheros

"A mi Tierra", es el título de un larguero con una recopilación de temas, interpretados por los Huasos Quincheros, que lanzó a la venta el Sello EMI Odeón.

Entre las canciones elegidas para este álbum figuran "Oro Puro", El Yerbatero, Los Compadres Paletados, El Organillero, Rosa Colorada, Mantelito Blanco y Cura de mi Pueblo.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (66276). 19 Hrs. "Informe por indolentes", de Juan Radrigán. \$ 150. Est. \$ 80. Con Adolfo Assor y Jaime Wilson.

ANFITEATRO LO CASTILLO. Pza. Lo Castillo (2460345). 20 y 22 horas. "Los chinos", de Murray Shigal. \$ 400 con Miguel Ángel Bravo, Soledad Pérez, Eliana Vidella.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (83350). 19.30 horas. "Antología de Zarzuela 83". Plata \$ 250. Oro \$ 150.

CASA DE LA CULTURA DE LA REINA. Santa Rita 153. Descanso.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. (33842). 20 y 23 horas. En Las Vegas está la cosa. "Plata" \$ 600. Oro \$ 300 con Raúl Di Blasio, Pepe Tapia, Cmo. Claudio, Edo. Thompson, Chicho Azúa, Eudilio Ramari.

CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360 (36253). Danza teatro 19 hrs. "Fragmentos de raba en la tierra de Jaia", con Vicky Larrain, Cafecito 22 horas, Roberto Parra y Cata Rojas.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716). Pronto: "Fuente Ovejuna" de Lope de Vega, en Adapt. de Isidora Aguirre.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (338310). Japanning 83. 21 y 23 horas. "Martirio de la chilena" \$ 480 con Gladys del Río, Fernando Alarcón y Jorge Pedreros.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. (567060). 20.30 y 22.30 hrs. "El juego de la vida" \$ 250 con Anita María, Arabeque V. Han, Zu Zu, Manuel Fuentealba, Rosangela.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Expos. 19 horas. "Niños

en sus mundos". Fotografía 16 a 19 horas. "Dibujos de Arturo Escobedo Bonilla". Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCÉS. Miguel Claro 209. (235604). Cine 19 horas: "Las estatuas del Luxemburgo" e "Hiroshima mi amor" (de Alain Resnais) en francés. \$ 50.

INST. CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Alameda 124 (397785). Inst. de artes Sta. Elvira. Concierto de piano, flauta, viola, guitarra y arpa. Morandé 15. Expos. colectiva.

LA CASA. Romero 2421. (92672). Sábado: "El pelicanos" de A. Strindberg. Dirigido: J.V. Muñoz.

LA COMEDIA. — Merced 349 (391523). 19 hrs. "Sueños de mala muerte" de José Donoso. \$ 250. Estud. \$ 150. Con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco.

LA FERIA. — Crucero Exeter 0250 (37731). 20 hrs. "El tijalet". \$ 250. Estud. \$ 150. Con Jaime Vadell, Susana Bonchil.

MONEDA. Moneda 920. (715451). Tegrani 19.30 horas. "El cinturón de castidad" de Jean de Lotz. Adap. y traducción: Luchio Cordova. Entrada libre. Clara Ocaranza, V. Ravest.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). 22 horas. "Tú te lamentas! ¿de te lamentas?" \$ 400 con Coco Legrand y Jaime Azocar.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Sala Matta: "Grabados israelitas contemporáneos". Sala Chile: "Barba en el paisaje" \$ 35 niños \$ 20.

PISO CERO. Avenida Suecia 178. (2512579). 22 horas. "Miguel Piñeira y su Fisión Latina". \$ 500.

QUEEN'S PUB. — Apoquindo 4976 (2282416). 19.45 hrs. "Lecho mupial", de Tom Jones y Harvey Schmidt. \$ 600. Con Carmen Barros y Gabriel de los Ríos.

SALA ISIDORA ZEGERS. — Compañía 1264. Cinco siglos con dos guitarras. 19 hrs. Ximena Matamoros y Luis López.

PICARESOUE. — Recoleta 345 (776883). 20.30 hrs. y 22.30 hrs. "Que Gandhi lo tiene el Oscar". \$ 300.

SU CUCHO. — Nva. Providencia 2322. Viernes. "Peligro, hombres trabajando". Con Selomir Baytelman. "Doña monona y sus dos maridos". Con Oscar Olavarría.

TEATRO ITINERANTE. En La Serena. 11.30 horas. "Arturo y el Ángel" de Jaime Silva y 20 horas. "Nuestro pueblo" de T. Wilder.

U.C. Jorge Washington 26 (465052). 19 hrs. "Becket" y de J. Anouilh. \$ 150 popular. Estud. \$ 100. Con Armando Fenoglio, Blanca Mayol, Cristian Campos, Rebecca Ghigliotti.

CINES

ALESSANDRI. — Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Escándalo en familia" y "El amante Chatterley". (21) \$ 70.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Reto al destino". (18) \$ 150. M. y M. \$ 120.

AUTOCINE VIZCACHAS. — Camino a El Volcán. Función: Viernes, sábados, domingos.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre". (Men.) \$ 150. L. y M. \$ 100.

CALIFORNIA. — Irrazaval 1568 (2230076). 16.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Rambo" (18). \$ 130 y \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El club de las artes marciales", "El boxeador y el karateca" y "Fuño de terror, toque mortal". (14) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18). \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CERVANTES. — M. Cousiño 134 (381894). 11 horas. "Aventuras de las mil y una noches" (men) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. — Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "El karateca errante", "La nave del terror" y "Secretos inconfesables de una azafata". (21) \$ 30.

CINELANDIA. — Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "El monstruo del pantano" y "Fobia". (18) \$ 60.

CITY. — Agustinas 1022 (66087). Desde las 10.30 hrs. "La decisión de Sophie". (18) \$ 100.

CONTINENTAL. — Pza. Bulnes 57 (60735). Desde las 13.30 hrs. "El barrendero". (Men.) \$ 80.

DUCAL. — Agustinas 777. (35375). Desde las 12 hrs. "Plata dulce". (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2313485). 15.45, 18.45 y 22 Hrs. "El padrino". (18) \$ 150.

FLORIDA. — Estado 226 (380578). Desde las 11 horas. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELÉN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La marca de la pantera", "Conecha salvaje" y "Porky". (21) \$ 50.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Con el alma en los puños" (14) \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Tu placer es el mío". (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "El relámpago azul". (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 hrs. "Con el alma en los puños" (14) \$ 160.

LIBERTAD. Visuceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "El maestro berrachón", "Hiena intrépida", "Piratas, asesinos voladores" y "El verdugo, de Atlanta". (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "El relámpago azul". (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Operación Sexo", "Las pederastas" y "El maestro de los dedos rotos". (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El regreso del maestro borrachón" y "Manos de terciopelo". (14) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La virgen, el toro y el capricornio", "Traficantes de pánico" y "Desnuda prohibida". (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La maestra de gimnasia privada" y "La guerra de los huevos". (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139. (382749). 16 y 18.45 horas. "Volver a empezar". (14) 21.30 horas: "Asignatura pendiente". (18) y 24 horas. "El circo" (men) (Chaplin) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 15 horas. "Aventuras de las mil y una noches" (men). 17 horas: "Dumbo" (men)

19.30 y 22 horas: "Rambo" (18) \$ 130 y \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "La duena del placer". (21) M. y J. \$ 100 y las adorables gaitas del paseo Huérfanos.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). Lunes a jueves 16 y 21 hrs. "Gandhi". (men.) \$ 160. Viernes a domingo 14.30, 18 y 21.40 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El fierrecillo domado". (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Los buscadores del Arca perdida", "Escape del Kung Fu" y "La furia del bandido chino". (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.30, 19 y 22 hrs. "Bodas de sangre" (men.) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Tootie". (14) \$ 100.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El padrino". (18) \$ 50. L. M. y M. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Bodas de sangre" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100. Estud. lunes a domingo \$ 80.

REX III. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Que buena madre es mi padre". (18) L. M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11.30 hrs. "Dulces pecados de una adolescente", "Intimidad ultrajada" y "Una mujer para dos hombres". (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El lechero amoroso" y "Perro callejero". (21) \$ 70.

El 25 de julio

Comienza teleserie "Las Herederas"

El 25 de julio se inicia la teleserie "Las Herederas", que en la actualidad graba Canal 13. Así lo confirmaron altos responsables de la producción, quienes señalaron que la intención es mantener la continuidad dramática que ha caracterizado a la estación.

"La Noche del Cobarde" concluye el viernes 22 de este mes, con un final feliz, según adelantaremos. Esto apenas da tiempo para la promoción en pantalla de "Las Herederas", ya que según se informó, no se podría realizar con más anterioridad ya que la serie de Arturo Moya Grau.

"Las Herederas" fue escrita por el brasileño Alberto Braga y su argumento gira en torno a una rica herencia que será repartida entre cinco mu- jeres. La fortuna despierta el interés de muchos, inclusive, de algunos ga- lanes que con el dinero podrían concretar sus sueños.

Ayer, el equipo realizador, encabezado por el director Regis Bartiz- zagli, grababa parte del capítulo 19 y pese a la proximidad de la salida al aire, los profesionales denotaron un óptimo ánimo, pese a algunas dificultades.

EN ESPERA DEL ESTUDIO C
Según se pudo saber, el equipo de

producción espera que concluyan las grabaciones de "La Noche del Cobarde", en el estudio C del antiguo edi- ficio, para instalar allí el principal set televisivo de la teleserie "Las Herede- ras". Según expresaron los realiza- dores, tendrán a su disposición el an- tigo estudio durante el fin de semana, lo que permitirá el lunes iniciar allí el rodaje de importantes escenas.

Se señaló también, que esto permi- tirá al asistente de dirección, Cristián Mason, iniciar la edición de los distin- tos capítulos de "Las Herederas", los cuales están a la espera, por estar este profesional abocado a la anterior pro- ducción, según se señaló.

La telenovela de Gilberto Braga exige un numeroso elenco artístico, lo que ha obligado a la contratación de gran cantidad de extras. Por lo que se informó, hasta el momento, hay un número aproximado a las 28 perso- nas, cuyo única labor es realizar pa- peles menores. Este irá en aumento en la medida que se avance en el argu- mento.

Por lo que LA NACION pudo apre- ciar, es un argumento de interés y pi- cardía, donde las cosas cotidianas es- tán incluidas a través de un buen tra- tamiento visual, producto de los años de cinematografía de su director Re- gis Bartizagli.

Este sábado

Recital de Rock en el Caupolicán

Un nuevo encuentro de rock se re- alizará este sábado, a partir de las 19 horas, en el teatro Caupolicán con la participación de las bandas nacionales más importantes de este género, además del joven cantautor Pedro Venegas, cuyo espectáculo lo apoyó con imágenes grabadas en el sur de Chile.

Al igual que el encuentro rockero efectuado hace 45 días en el mismo escenario, éste reunirá a grupos co- mo "Sol y Medianoche", "Tumulto", "Arenas Movedizas", "Influjo", "Evolución", "Hidrógeno", "Vox Populi", "Tribol", "Arche" y "Dúo La Reunión".

Todo este trabajo musical estará apoyado con el sonido de "Beto" Marín, quien implementará el Caupolicán con 7 mil watts de audio, además de una escenografía "ad hoc" para estos conjuntos.



LAS HEREDERAS es una teleserie escrita por el brasileño Gilberto Braga, quien reúne los elementos cotidianos de quienes se enfrentan a la posibilidad de recibir una fabulosa herencia.

En el Casino Las Vegas

"Alicia en el país de las Zancadillas" será nuevo montaje de "Coco" Legrand



"Coco" Legrand.

El humorista Alejandro "Coco" Legrand estrenará en septiembre en el Teatro Casino Las Vegas un nuevo es- pectáculo con libretos de Fernando Joseau bajo el título de "Alicia en el país de las Zancadillas".

En el montaje participarán, además, Jaime Azócar, Marco Antonio González y una actriz que, según señaló "Coco" Legrand, aún no está definida en la selección. "Será una mezcla de sainete, monólogo y teatro similar al montaje de "Tú te lamentas ¿De qué te lamentas?", pero por ahora no puedo adelantar nada más ya que estamos afinando la idea", expresó el artista.

GIRA

El humorista expresó, asimismo, que sólo este fin de semana permanecerá en la cartelera del Teatro Opera, la obra de "Tú te lamentas... ¿De qué te lamentas?", ya que viaja el próximo miércoles a Australia y Miami y, posiblemente, a Venezuela, donde presentará a las colonias de chilenos residentes en dichos países su anterior realización denominada "Ríase por la recesión o la fuerza".

"Coco" Legrand señaló que en Australia, donde existe el mayor número de chilenos residentes se presentará en las ciudades de Mombay y Sidney.

"Tengo el compromiso de retornar al país el 29 de julio para reiniciar las presentaciones de "Tú te lamentas... ¿De qué te lamentas?" el primer fin de semana de agosto", dijo el humorista. Agregando que "cumplir 100 presentaciones con este montaje es un significativo éxito, ya

que en la sala Opera los fines de semana, sobre todo los sábados, está completamente llena. Sólo comparable con la otra presentación llamada "Ríase por la recesión o la fuerza" logró un impacto similar, considerando que la ofreci en salas mucho más pequeñas".

Legrand precisó que la recepción brindada a "Tú te lamentas... ¿De qué te lamentas?" se debía a que "está basada en hechos consumados y que el problema económico a nivel mundial afecta a todos los estratos sociales por igual".

SALA PROPIA

Cuando retorne el artista a fines de julio además de dedicarse a la preparación de "Alicia en el país de las Zancadillas" también preparará la inauguración de una sala propia de espectáculos ubicada al costado de su bar en calle Gilberto Fuenzalida en la comuna de Las Condes al- tura del 9200.

Según contó, el debut del local con capacidad para 100 personas y con todas las comodidades posibles, incluirá una adaptación musical de los años 60 titulada "Beatlemania", a cargo de un grupo de interpretaciones barrocas, pero con canciones del famoso conjunto de Liverpool.

Además en la sala, dijo el "Coco", habrá oportunida- des para cualquier artista nacional que desee presentar su obra; asimismo se incluirán presentaciones infantiles los fines de semana en funciones matinales.



ROCÍO JURADO será jurado del concurso de "Miss Universo", donde se escoge a la mujer más hermosa.

Este lunes, en San Luis, USA

Rocío Jurado estará en concurso "Miss Universo"

También participará José Luis Rodríguez, como invi- tado al show

SAN LUIS, Estados Unidos, julio 7 (UPI). — Dos figuras hispanoame- ricanas de renombre participarán el lunes en el concurso de Miss Universo que se llevará a cabo en esta sureña ciudad de Estados Unidos.

Mientras el venezolano José Luis Rodríguez estará en el escenario frente a las cámaras de televisión cantando en inglés y en castellano, en la primera fila del teatro se encontrará la española Rocío Jurado participando como miembro del jurado que deberá elegir a la mujer supuestamente más hermosa del mundo.

Rocío fue invitada por los organizadores, que la trajeron directamente desde España para que ayude en la difícil tarea de la elección de Miss Uni- verso.

Vivado retorna con 525 Líneas matinal

Juan Guillermo Vivado retornará a la conducción de "525 Líneas" en 15 días más cuando el programa dominical de Teleonce reaparezca en horario matinal, según informó Juan Pablo O'Ryan, gerente de pro- ducción y programación de la estación.

Asimismo, el espacio deberá tomar una nueva dinámica que se ade- cué a la personalidad de Vivado, pues con Patricio Bañados éste tenía un ritmo propio de acuerdo a su anterior conductor que dejó de pertenecer a Canal 11.

Por otra parte, O'Ryan señaló que en lugar de "Proyección" se em- tirá una serie de especiales hasta que tome forma un "Taller de Te- levisión", programa que realizará el Consejo Asesor de Programación, in- tegrado por un equipo interdisciplinario de profesionales.

El objetivo de este espacio, que conducirá Jorge Rencoret, será de sarrollar la capacidad de análisis y discernimiento de los telespectadores. A la grabación de éste "Taller de Televisión" concurrirá un público hete- rogéneo y dos especialistas sobre el tema tratado.

DESMENTIDO DE TVN

Televisión Nacional desmintió ayer la incorporación a ese canal de programas exhibidos en otras estaciones televisivas y también que haya considerado el contrato de algún animador.

La Dirección de Comunicación de Televisión Nacional en el co- municado que dio a conocer, este mediodía, señala textualmente:

"En relación a informaciones aparecidas en la prensa relativas a la incorporación a Televisión Nacional de programas exhibidos anterior- mente en otros canales, esta dirección comunica que no es efectiva la no- ticia, sin perjuicio de evaluar cualquier proyecto de programa presenta- do en esta empresa.

"Informamos también que Televisión Nacional no ha considerado la incorporación a su planta de ningún nuevo animador".

Queen hará gira por Sudamérica

□ Visitará Brasil y Uruguay

LONDRES, julio 7 (UPI). — La banda británica de música rock Que- en, cuya gira en 1981 por Sudamérica llenó estadios de fútbol y la convirtió en la principal atracción de Brasil, regresará al continente para realizar un segundo recorrido, se anunció aquí.

La banda actuará en seis conciertos al aire libre en Brasil y Uruguay del 5 al 26 de octubre. El 8 de octubre se presentará en el estadio Maracanã, el mayor del mundo, en Río de Janeiro. También se presentará en Belo Ho- rizonte, Sao Paulo, Curitiba, Porto Alegre y Montevideo.

Comentario de Cine — Jorge Tapia Vidal

"Herencia de un valiente"

Dirección: George Miller
Actuación: Kirk Douglas, Jack Thompson, Sigrid Thornton y Tom Burlison

Los antecedentes señalan que este filme ha sobrepasado los records de taquilla en su país natal, Australia, a la cinta "La Guerra de las Galaxias", y ha obtenido el Premio a la película más popular en el Festival Filmico de Montreal.

Aunque no nos parece exagerado, sí se puede indicar que el filme tiene las suficientes cualidades para ser una buena historia, bien narrada y con aciertos fotográficos irrefutables.

Basada en el poema clásico austra- liano de A.B. Banjo Paterson, "He- rencia de un valiente" es una historia interesante acerca de un joven monta- ñés que lucha, al quedar huérfano, por reconquistar un sitio importante en la región que habita.

El poema es conocido en todas las escuelas elementales de Australia, tanto en las leyendas de Johnny Applesed o Paul Bunyan en Estados Unidos, y narra la vida de un niño y un caballo que logran una verdadera hazaña al capturar a un valioso se- mental equino.

Se podría señalar que tiene atisbos de un estudio primario en términos antropológicos, sobre las actitudes y conductas de estos pioneros que poblaban años atrás las montañas australianas. Pero el tema no logra ser auscultado en profundidad y queda en la anécdota adherente, donde se incluyen algunos elementos de amor, aventura y acción.

Durante siete meses se trabajó en las montañas de este gran continente australiano. Noventa caballos y cuarenta jinetes expertos participaron en el rodaje. Y es, justamente, en las escenas finales, la gran carrera del grupo de jinetes tras el hermoso se- mental, donde la pericia de la cámara logra efectos y encuadres de singular valor.

En relación a las actuaciones, Kirk Douglas hace un papel doble encarnando a un buscador de oro en las montañas y al hacendado rico y vo- luntarioso que tiene en sus manos al valeroso semental. Douglas es un

Kirk Douglas, in- terpretando al ri- co hacendado, en una escena con el debutante Tom Burlison, quien encarna al joven montañés Jim Craig, en el filme "Herencia de un valiente".

hombre de filmes de caballos; casi la mayoría de sus cintas han sido ro- dadas en las llanas de montar, por lo que al parecer no le fue difícil hacer este rol y se sintió siempre muy cómodo.

El doble papel que interpreta, ayu- dando en forma notoria por el ma- quillaje, lo hace un tipo simpático, en el caso de ser el viejo buscador de

fortunas, y un tanto antipático como el rico dueño de la estancia.

El cine australiano ha lanzado a la pantalla a muy buenas y promisorias estrellas jóvenes. En este caso se pre- senta a la hermosa Sigrid Thornton, in- terpretando a Jessica, hija del dueño del semental (Douglas). Su elección



hombre detallada en el poema de Pa- terson.

Fue elegido entre 2.000 jóvenes de similares características físicas y de talento histriónico. Burlison leyó por primera vez un texto que jamás antes había conocido, ni siquiera en el ori- ginal de "Banjo" Paterson.

Es una historia interesante para el público menudo. Todas sus accio- nes guardan un gran respeto por el original de Paterson, especialmente en lo que se refiere a la descripción de los lugares, las montañas, los gestos, actitudes y conductas del pionero australiano en las altas montañas. To- do esto le confiere una suerte de li- teraria que, sin comprometer la cali- dad y limpieza de la narrativa, la ha- ce agradable y hermosa.

No es una cinta espectacular en es- taciones, escenarios ni contrastes profundos; pero sí es una película que entretiene, alegra y lleva en forma intrínseca una cuota de paz, muy po- co utilizada últimamente en el cine mundial. Desprovista de violencia inusitada, de crueldades humanas y sociales, la película "HERENCIA DE UN VALIENTE" puede ser vista con tranquilidad y seguridad que al final ésta se sentirá una sensación grati- ficadora, aún cuando el final no es el supuesto para este tipo de historias, pero es un fin interesante.